

NF
QUOTIDIEN
 Tél. (027) 297 511
 297 511
 Téléfax: (027) 297 565
 Abonnements: (027) 297 525-26
 Publicités Sion: (027) 29 51 51
 Messageries: (027) 297 666

combustibles,
 carburants, lubrifiants,
 révision de citernes

piota

martigny (026) 22 31 17
 monthey (025) 71 38 66
 aigle (025) 26 54 11

coifferie

SANS RENDEZ-VOUS
 SION, REMPARTS 8, 1^{er} ÉTAGE

Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais

70-100 km/h: air pur ou intox?

L'essai de limitation de vitesses de l'été dernier (70 km/h pour les camions et 100 km/h pour les voitures) sur certains tronçons d'autoroute a permis d'améliorer la qualité de l'air.

C'est du moins ce qu'affirme un rapport d'Elektrowatt, qui fait état d'une baisse de 10% des émissions d'oxydes d'azote le long de ces tronçons, entraînant une réduction

de 2% des concentrations moyennes d'ozone et de 6% des concentrations de pointe.

Ce rapport fait évidemment la joie des organisations de lutte contre le trafic indivi-

duel, comme l'ATE (ex-AST) ou le PES qui se sont empressés de demander la généralisation des limitations de vitesses à 70-100 km/h sur les autoroutes.

L'Union professionnelle suisse de l'automobile, quant à elle, parle de désinformation. Tous les scientifiques savent que ce sont les hydrocarbures, et non les oxydes d'azote, qui causent la formation du smog estival. Ce dernier n'a donc rien à voir avec la vitesse sur les autoroutes, affirme l'UPSA.

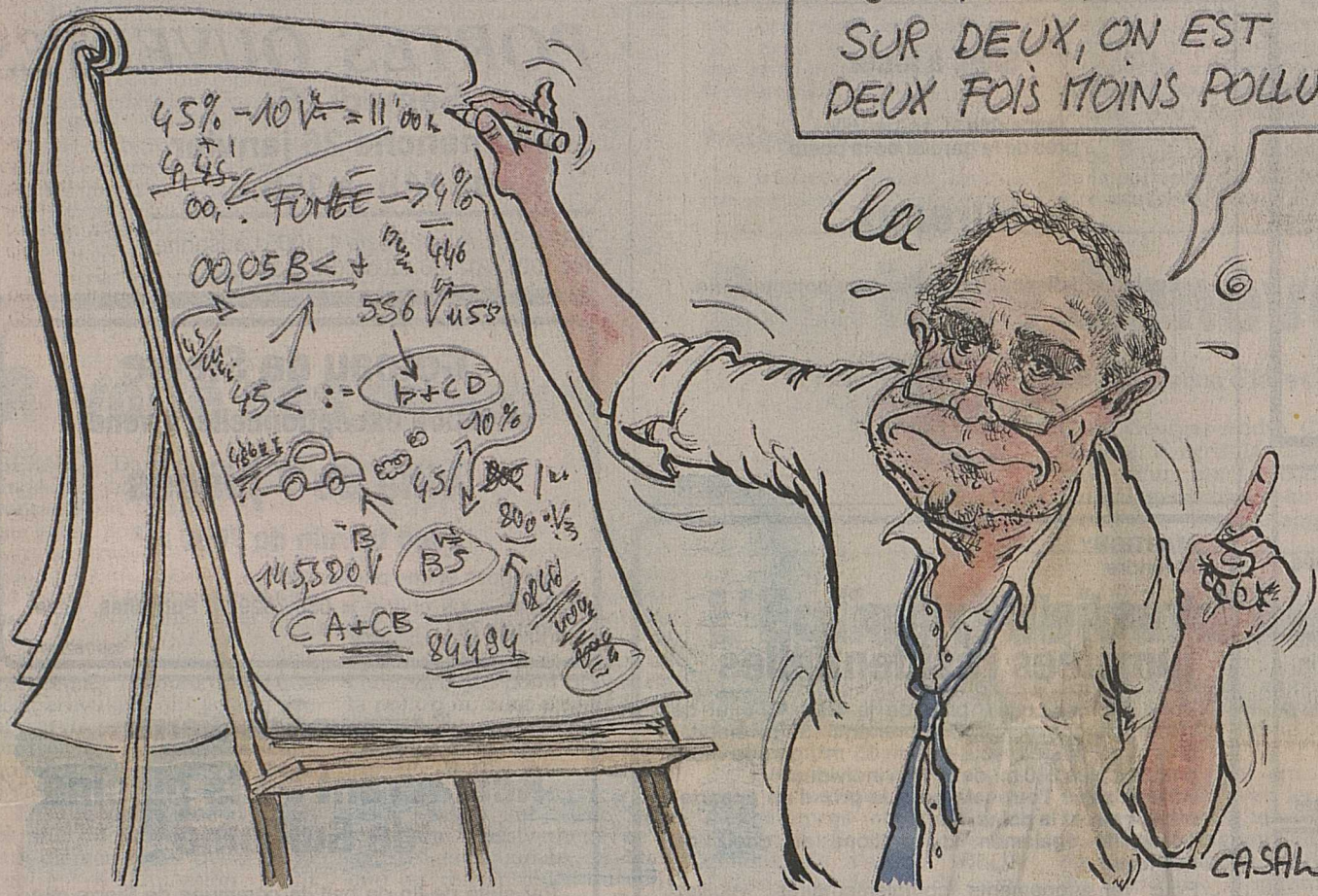
Les clubs d'automobilistes attendent le rapport pour se prononcer en toute connaissance de cause. Néanmoins, l'Automobile-Club de Suisse constate d'ores et déjà que le document se fonde davantage sur des calculs théoriques que sur de véritables mesures. Par ailleurs, les stations fédérales de mesure ont noté une diminution des concentrations d'ozone depuis 1986. Enfin, il a été établi que l'introduction du 80-120 km/h n'avait eu aucun effet sur la qualité de l'air.

Quant au Parti des automobilistes, il affirme que l'étude d'Elektrowatt ne constitue qu'un rapport de complaisance, manipulé dans le sens souhaité par les autorités.

De fâcheux précédents montrent que ces doutes ne sont pas infondés. Et il sera difficile, dans cette histoire, de faire la part de l'idéologie et celle de la rigueur scientifique. Comme toujours, dans ce pays, lorsqu'il s'agit de politique des transports...

Voir page **3**

... EN CONCLUSION, SI L'ON RESPIRE UNE FOIS SUR DEUX, ON EST DEUX FOIS MOINS POLLUÉ!



Editorial

Depuis Montesquieu, je crois, il est volontiers admis qu'une séparation correcte des trois pouvoirs (le judiciaire, le législatif et l'exécutif) constitue le fondement d'une démocratie, même non «témoin». Cette appréciation me paraît toujours adéquate... sauf qu'elle est désormais presque réduite à néant par l'apparition d'un superfétatoire: le pouvoir administratif, ou annulatif.

Le pouvoir annulatif

Par le biais de la démocratie, le peuple adulte délègue à ses élus le soin de veiller à ses intérêts. Ces élus, par souci de ne pas décevoir les attentes légitimes de leurs électeurs, suggèrent bientôt mille propositions porteuses de législation à l'intention du pouvoir exécutif, lequel n'ose guère l'impopularité de les refuser. Le pouvoir politique étant animé d'emblée de promesses déjà négociées, le pouvoir administratif est ainsi assuré de constamment augmenter sa force d'inertie et de pérennité. D'autant que les institutions demeurent étrangères aux chambardements de l'histoire. Un système est transformé, un fonctionnaire ne le sera jamais.

L'administration n'est pas une plaie, car elle est indispensable; mais elle devient une pieuvre, par ses appendices de tentacules et de ventouses asphyxiants.

Une motion parlementaire, par exemple, secrète du décret qui secrète du fonctionnaire qui secrète du formulaire, qui paralyse finalement la communauté par ses effets de boomerang taccassier. Une bonne intention prend alors l'allure d'un carcan supplémentaire, voire d'un interdit.

Exemple: une autorisation de construire est soumise à 73 dispositions législatives. Le Grand Conseil en délibérera la semaine prochaine.

Par ailleurs, l'administration est une espèce de bestiole, ignorée de la zoologie, qui tend non seulement à sa conservation, mais à la multiplication de sa reproduction. Comme liée par un phénomène d'atomes crochus, elle vise d'abord à ne rien perdre de ses prérogatives.

L'administration a tellement l'espérance de vie qu'elle peut encore négliger les conditions de l'instant. Il en résulte fréquemment que l'initiative privée perd le goût de l'entreprise, et que la société prend goût à de l'assistance publique.

Roger Germanier

BCV: une direction, une

La voile se lève sur l'organisation interne de la Banque Cantonale du Valais. Le Conseil d'Etat vient en effet de procéder à la mise en place de la nouvelle équipe de direction autour du directeur général Jean-Daniel Papilloud, désigné à la fin de l'année dernière. Un adjoint et trois sous-directeurs se partageront les secteurs clés de notre institut bancaire cantonal, selon un schéma qui répond aux impératifs du nouveau statut de la BCV.

Charles-Marc Mueller à l'administration interne, Frédéric Gollut au département financier, les deux anciens se voient renforcés de deux nouveaux. Pierre-André Roux pour le secteur hypothécaire et commercial et Michel Déleze pour les ressources et le trafic des paiements. Au-delà des communiqués officiels, on observe plusieurs émergences dans les raisons qui ont pu dicter le choix de ces quatre personnalités du sérail.

D'abord, le fait que les anciens sous-directeurs soient reconduits dans la nouvelle équipe de tête démontre que les expertises du mécanisme de l'affaire Dorsaz ne les ont pas mis en cause. C'est rassurant, autant que la désignation d'un quatuor émanant de la maison: tout n'est pas à chan-

ger dans les organes de la BCV.

Ensuite, l'appel à deux praticiens chevronnés des techniques financières du placement et du commercial laisse présager d'un esprit nouveau sur l'institution. Le dynamisme de la BCV devrait en ressentir rapidement les bienfaits. Enfin, petite fleur politique, le choix d'un ancien de la Caisse d'Epargne est un indice non négligeable: la BCV n'est plus la citadelle inexpugnable du PDC. Les temps changent.

Le NF salue cette réorganisation et félicite les titulaires. La Banque cantonale, nouvelle formule, va pouvoir élargir sa place sur le marché. L'entrée en vigueur de la loi votée en décembre et la souscription des actions dans le public sont les prochaines étapes à franchir. Entre-temps, le rapport final sur l'affaire Dorsaz aura été publié et le Parlement aura reçu de l'autorité de surveillance, le Conseil d'Etat, tous les éclaircissements utiles, sur la base des rapports d'experts. Les responsabilités seront alors clairement et définitivement déterminées.

Le feuilleton approche des derniers épisodes. (fd)

Voir page **4**

Aéroport cherche supporters

Des étudiants de l'Ecole suisse de tourisme à Sierre ont réalisé un important rapport sur les possibilités de commercialisation de l'aéroport de Sion.

Après une étude détaillée du potentiel touristique suisse et valaisan, ils ont notamment constaté que l'ouverture de l'aéroport de Sion pourrait «décharger» les aéroports de

Genève et de Zurich. En effet, 40% des touristes étrangers qui atterrissent en hiver à Cointrin et environ 20% de ceux qui débarquent à Kloten, poursuivent ensuite leur voyage vers le Valais, mais par «voie de terre». C'est dire qu'un certain potentiel existe.

Mais les étudiants ont aussi abordé la commercialisation de l'aéroport séduisanois avec un

esprit critique en relevant notamment le manque de collaboration des milieux valaisans du voyage. Une des plus grandes difficultés de l'aéroport de Sion réside d'ailleurs peut-être dans le fait que les Valaisans eux-mêmes n'y croient pas assez.

Voir page **15**



Un aéroport fonctionnel, mais qui mériterait une meilleure promotion.

Un culte inquiétant

Jeux vidéo, films de violence occupent les heures de loisirs de bon nombre d'enfants dans la tranche d'âge entre 12 et 14 ans. Ils sont d'autant plus atteints qu'ils traversent une crise de prépuberté. Il n'est donc pas rare d'assister à des phénomènes d'identification à

des groupes tels que ces terribles «skin-heads». Et l'on peut s'inquiéter du culte voué, subitement, aux nazis par de charmantes petites têtes innocentes.

Voir page **9**

OFFREZ-VOUS UNE HONDA CIVIC CRX

Dès Fr. **437.-** par mois
 en test au garage Tanguy Micheloud
 027/ 31 36 68

★ MONDE
 ★ VALAIS
 ★ SPORT
 ★ SERVICES

Algérie: jour J	8
Echelle à poissons	10
Opposition de styles	22
Drôle de tourisme	29

MARTIGNY

Salle communale

Vendredi 24 janvier 92

dès 20 h. 30

CLUB DE PETANQUE DE MARTIGNY

LOTO

- 1 carte Fr. 30.-
- 2 cartes Fr. 40.-
- 3 cartes Fr. 50.-
- 4 cartes Fr. 60.-
- 5 cartes Fr. 70.-

(jouées par la même personne)

Carte suppl. au porteur d'abonnement: Fr. 1.-

TIRAGE
DES ABONNEMENTS
Changements réservés

A partir de la 12^e série:
abonnement supplémentaire Fr. 5.-
aux porteurs d'abonnement

Aperçu des lots

- 1 porc entier (400.-) - 1 épaule de génisse
- 1 corbeille garnie (200.-) - 3 x 24 bouteilles
- 2 x 1/2 porc (250.-) - des bons d'achat
- valeur 400.-, 250.-, 200.-, 150.-
- jambons secs désossés

AFFAIRES IMMOBILIERES

Vente à Diolloy (5 min de Sion)

situation et vue exceptionnelles, construction et finitions très soignées, belle architecture, loin des nuisances et du bruit

ravissante et spacieuse villa jumelée

- de 5 1/2 pièces, sur trois niveaux, 172 m² habitables, soit
- halle d'entrée et vestiaire
- vaste et lumineux séjour avec cheminée française
- cuisine moderne et bien agencée, grand coin à manger
- 3 belles chambres à coucher
- 3 salles d'eau (bain-WC, douche-WC, WC séparé)
- 2 caves, plus grande salle polyvalente (sous-sol)
- grande terrasse
- chauffage individuel économique
- place de parc extérieure

le tout entouré d'un jardin-pelouse privatif d'environ 600 m².

Prix de liquidation Fr. 630 000.- (au lieu de Fr. 700 000.-), soit Fr. 3600.- le m². Crédit à disposition, facilités de paiement.

Places de garage à disposition.

Pour visite (aussi les samedis et dimanches) tél. (027) 23 36 80.

A vendre de particulier en station:

grande maison

style chalet rustique avec 9 appartements de vacances meublés et équipés pour location par semaine/mois, confort, locaux accessoires aménageables, jardin.

Bien situé. Accès facile.

Prix de vente: Fr. 730 000.-.

Ev. chalet habitation avec cheminée disponible. Affaire intéressante. Gestion possible à temps partiel. Existence pour indép. avec fonds propres approp.

Ecrire sous chiffre P 36-782467, Publicitas, 1870 Monthey.

A louer à Sierre appartement 4 1/2 pièces

avec garage. Fr. 1350.- charges comprises.

demi-maison

avec cheminée française, grand garage, bureau, carnotzet, jardin. Prix à discuter.

studio meublé ou non

avec place de parc.

Tél. (027) 55 64 92

ou (077) 28 13 41.

036-782825

A vendre à Sierre magnifique villa contiguë

5 1/2 pièces, 3 salles d'eau, buanderie, cave climatisée, carnotzet aménagé, cheminée de salon, garage, place de parc, petite vigne. Vue imprenable Fr. 570 000.-

Ecrire sous chiffre T 036-732459, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-781247

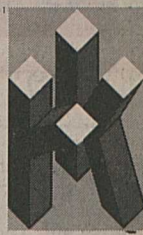
A louer sur le coteau de Sion, au chemin des Amandiers

magnifique 4 1/2 pièces - 150 m²

situé au dernier étage, avec grande terrasse, cave et galetas. Fr. 1740.- + charges.

Tél. (027) 22 34 74.

036-779771



R. KÜNZLE S.A.
FIDUCIAIRE
GERANCE
AVENUE DE LA GARE 24
CASE POSTALE 152
1870 MONTHÉY 1
TEL. 025 - 70 61 90
FAX 025 - 71 70 74

Dès avril 1992

A louer à Vionnaz dans petit bâtiment neuf

superbes appartements

tout confort, de 3 1/2 et 4 1/2 pièces, tranquillité assurée.

Sion, à louer

Immeuble «Cap-de-Ville», près de la gare et de la poste

bureaux

Egalement disponible une surface commerciale.

Renseignements:
Bureau d'architecte Project 10
Paul-Henri Gaillard S.A.
Tél. (027) 23 48 23.

036-782715

MARTIGNY A vendre

très belles villas jumelées résidentielles

Zone Bonnes-Luites, près de la Gare CFF et de l'Ecole de commerce. Comprenant: 130 m² habitables sur 2 étages, sous-sol de 35 m², garage indépendant plus 280 m² de terrain individuel. Réfléchissez! Tout cela pour le prix d'un appartement, ça vaut la peine, non? Possibilité également de finitions au choix de l'acheteur.

Pour renseignements complémentaires, veuillez nous contacter le plus rapidement possible au (026) 22 80 63, heures de bureau.

036-782504

Bramois-Sion

Pour entrepreneurs, à vendre au centre du village

maison ancienne à restaurer

comprenant plusieurs appartements, caves et grange. Fr. 150 000.-.

Tél. (027) 23 18 08, heures de bureau.

036-782928

A vendre à Martigny quartier résidentiel

maison mitoyenne à rénover partiellement

avec 2 1/2 pièces, 4 1/2 pièces en duplex + terrain (avec atelier). Possibilité de morcellement. Prix très intéressant. Ø (026) 22 37 08 ou 22 20 17.

036-781773

A vendre près de Martigny

villas mitoyennes

Fr. 435 000.-

Tél. (021) 20 27 75 ou (077) 28 34 73.

036-782963

Martigny ou environs, cherche à louer

2 1/2-3 pièces

pour tout de suite ou à convenir.

Ø (026) 23 16 76 ou (026) 22 26 41.

036-782391

ARTA

ENTREPRISE GÉNÉRALE DE CONSTRUCTION

Résidence la Barme

COLLOMBEY-MONTHEY/VS
immeuble dans la verdure

A vendre

Evitez l'inflation sur votre loyer

● 3 1/2 pièces neuf 93 m² dès Fr. 884.-

● 4 1/2 pièces neuf 109 m² dès Fr. 1036.-

Toutes charges + amortissement compris

PORTES OUVERTES

Samedi 25

et dimanche 26 janvier
de 11h. à 15h.

ARTA S.A. Avant-Poste 4, 1005 Lausanne
Tél. (021) 312 06 22 ou (021) 39 22 13

Coteau de Sierre

situation exceptionnelle, à vendre

villa de 7 pièces

avec terrain de 7000 m²

en vignes et une partie arborisée.

Ecrire sous chiffre H 036-782927, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-782927

Commune de Sierre

Restaurant de la piscine de Guillamo

Par suite de fin de bail, la commune de Sierre met en soumission la location du restaurant de la piscine couverte de Guillamo.

Les candidats doivent présenter de bonnes qualifications professionnelles et être en possession du certificat de capacité pour tenancier d'établissement public, patente H.

Les offres accompagnées d'un curriculum vitae et du certificat de capacité sont à adresser à Me Serge Sierro, président de la ville de Sierre, avec mention restaurant de la piscine de Guillamo jusqu'au 8 février 1992.

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du chef du service du cadastre et de la gerance immobilière de la ville de Sierre (tél. (027) 570 500).

Sierre, le 17 janvier 1992.

L'ADMINISTRATION COMMUNALE

036-781986



SAGA KHAN

Le barbecue mongol

Restaurant BARBARO

Route industrielle, 1860 Aigle (VD) - Tél. (025) 26 56 77
Fermé le lundi et le mardi soir

Une toute nouvelle dimension dans le monde des restaurants

Savourer à volonté

Apéritif

Au barbecue mongol

Légumes frais émincés, viandes, crevettes, assaisonnés selon vos désirs et «blanchis» sur la «plancha» par le mongol de service

Au grill

Composez votre brochette, 20 sortes de viande, poisson, crustacés, légumes, fruits que vous grillez vous-même.

Garnitures

Riz, gratin dauphinois, ratatouille, sauce champignons

Desserts

Mousse au chocolat, flan caramel, salade de fruits, sorbets maison etc.

Buffet de boissons

3 sortes de vin, bière, eau minérale et café

Menu et boisson à discrétion: Fr. 66.-

Du lundi au vendredi: plat mongol Fr. 15.- (11 h 30 - 14 h)

Votre activité

est en rapport avec tout ce qui touche

★ LA BEAUTÉ ★ LE BIEN-ÊTRE?

OUI! Alors pourquoi ne pas profiter de notre rubrique mensuelle consacrée à ces différents thèmes.

Prochaine parution:
mardi 6 février 1992

Ultime délai:
mardi 28 janvier 1992

● Plus de 117 000 lectrices et lecteurs attendent vos propositions et conseils!

N'hésitez pas à vous renseigner quant aux possibilités offertes par cette rubrique.

▽ Sion (027) 295 220 est à votre service



LE BOUCHON VAUDOIS

La référence à l'exquise friandise n'est pas innocente. Du goût sucré au prix salé, elle nous aidera à vous adresser régulièrement en liberté un clin d'œil d'ambiance vaudoise.

Malaises à même la rue

En fin de semaine dernière, les gens sont descendus dans la rue, dans la capitale vaudoise, pour protester contre le racisme et ses violences imbéciles. Les tirs d'arme à feu de Montblésson contre des candidats réfugiés - même si l'on ignore encore s'il s'agit d'un acte isolé ou non - réveillent les Vaudois d'une pseudo-certitude trop souvent ressentie, en Romands latins: celle de négocier avec plus de souplesse la délicate question étrangère.

A ce titre, la mobilisation concertée des milieux de la politique et de l'aide sociale, d'horizons confondus, prend forme de leçon. Voyons-y un sain mérite, sachant trop bien combien l'usuelle diversité d'analyse barre ses possibles affinités. Les quelques remous de la manifestation et l'interruption répétée des propos du représentant de l'exécutif cantonal l'attestent. Un élu venu pourtant délivrer un message de distension, clamant «la barque n'est pas pleine» alors même que la ligne gouvernementale fut plus souvent au cri d'alarme.

D'autres impressions ne se dissipent pas, du renvoi cha-

huté et médiatisé de certains requérants aux angoisses révélées un temps par un projet de centre d'accueil dans le Nord vaudois. Et l'image permanente d'un lieu d'hébergement de la banlieue lausannoise directement adossé à l'un des plus importants distributeurs alimentaires de la région. Raccourci saisissant des faims et misères des uns et de l'insolente explosion de consommation qui est la nôtre. A l'heure où nos contractions économiques rendent nos luxes moins immédiatement faciles, la nécessité de situer les contextes est plus que jamais sensible. Et la manifestation de l'autre jour réclamait précisément une meilleure information générale sur les conditions de ceux que l'on ne voit que comme d'illicites quémandeurs.

Ni angélisme ni xénophobie, dit-on. Mais il est des couvercles d'intolérances qu'il faut retenir avec l'égalité force qui peut faire exploser la marmite de l'ignorance. Ici comme ailleurs: ni pires, ni meilleurs mais tous concernés, une fois encore. Et seuls les actes de dignité parlent vraiment.

Claudio Pallastrelli

Révolte des ordures

BERNE. - Dans notre édition du jeudi 9 janvier, nous avions consacré un article à la taxe sur le sac poubelle, introduite à grands frais administratifs et financiers en 1991 par la ville de Berne et quelques communes des environs. Bref rap-

pel... Cette taxe cause bien des problèmes. D'abord parce que les particuliers ont acheté des appareils permettant de compresser les ordures, si bien qu'elles brûlent moins bien qu'avant.

Ensuite parce que de plus en plus de citoyens apportent eux-mêmes leurs déchets au centre d'élimination afin d'éviter la taxe précitée: 400 véhicules par jour en moyenne!

En outre parce que le contenu des bennes à compostage, mises à disposition par les autorités, doit maintenant être brûlé parce que les gens les remplissent de tout et de n'importe quoi.

Ce jeudi, la «Berner Zeitung» consacrait une nouvelle page au sujet. Les chiffres que le journal publie sont éloquentes. Introduite pour limiter la masse d'ordures des ménages, la taxe sur le sac pou-

belle passe complètement à côté de la plaque.

En s'élevant à 83000 tonnes, la quantité de déchets à éliminer a en effet augmenté de 0,9% par rapport à l'année précédente. Pis. Cette statistique ne tient évidemment pas compte des ordures que le «pékin» aisé brûle dans sa cheminée (du point de vue de la pollution, 1 kg détruit de la sorte équivaut à 100 kg évaporés dans le centre), ni des ordures qui atterrissent désormais dans les forêts.

La taxe sur les sacs s'inscrit massivement à la hausse cette année, si bien que les responsables du centre d'élimination s'attendent à ce que la situation s'aggrave.

Plus fort encore... Fin 1991, les autorités bernoises ont envoyé aux ménages un calendrier où figurent les dates de ramassage des déchets. Avec ce calendrier, une lettre ainsi formulée: «Nous vous remercions du fond du cœur d'avoir contribué cette année à diminuer la quantité des ordures et d'avoir su opérer un tri sensé.» Détail piquant: cette phrase a été «oubliée» dans des traductions française, italienne et espagnole! (bos)

«La Suisse vue du ciel»

Photographies de Josef Bischofberger, Rudolf Cahenzli, Beat Kehrl, Kurt Keller, Marcel Kunz.

Textes d'Alain Pichard, Flavio Zanetti, Marcel Schwander, Hans Weiss, Max Mittler.

Les auteurs de «La Suisse vue du ciel», photographes et écrivains, ont choisi non seulement de montrer de magnifiques paysages naturels, mais aussi de présenter une «gé-

graphie humaine» du pays.

Les vues aériennes de Swis-sair offrent une documentation très riche sur l'environnement qui est aujourd'hui celui des Suisses, mais donnent aussi de précieuses indications sur ce qu'il était dans le passé. Comment se sont peu à peu installées les structures urbaines, créés les habitats, tracées les voies de communication.

Au cours de ce survol des régions, différents thèmes apparaissent, caractéristiques des préoccupations de notre temps: la nature sauvage et préservée, mais aussi les ruines modifications que l'évolution technique inflige au milieu; le cœur ancien des villes avec des habitations superbes, mais l'expansion tentaculaire des banlieues vers les villages de la périphérie.

Les photographes de Swis-sair Photo ont réalisé pendant un an, au cours de vols innombrables, des vues d'archives d'une grande richesse.

Les textes d'auteurs connus brossent un portrait du «paysage suisse» dans son extrême diversité et montrent les rapports que l'homme entretient avec son espace.

★ Volume relié sous jaquette illustrée au format 24,5 x 31 cm, 256 pages, 202 illustrations en couleurs, 120 francs. Editions 24 Heures.

Record de froid

BERNE. - La nuit de mercredi à jeudi a été la plus froide de la saison dans le bassin alémanique, le canton de Genève, le Gros-de-Vaud, la Broye, le Seeland et les environs de Delémont. La température était de -13 degrés à Payerne, -10 à Yverdon, -8 à Genève et -12 à Delémont, a indiqué hier l'Institut suisse de météorologie à Genève. Ce record s'est vérifié aussi en Suisse alémanique, notamment à Berne (-14) et Zurich-Kloten (-12).

Par contre, en Valais, le foehn a rendu un nouveau record impossible. Il faisait -8 à Sion hier matin, contre -13 en décembre. A La Chaux-de-Fonds, la nuit a été moins froide que la précédente: -15 degrés, contre -16 la veille. (ats)

70-100 km/h: effets positifs

C'est du moins la conclusion d'un rapport d'Elektrowatt.

Selon une expertise d'Elektrowatt publiée hier, l'essai de limitation de vitesse de l'été dernier à 70 km/h pour les camions et 100 km/h pour les autos sur certaines autoroutes a permis d'améliorer la qualité de l'air.

BERNE. - Le Conseil fédéral n'a toutefois pas encore donné son avis sur ce rapport et n'a pris aucune décision quant à un nouvel essai cet été. L'essai de 1991 a été ressenti comme une «chicane inutile» par un automobiliste sur deux.

C'est à la demande de plusieurs cantons et pour lutter contre le smog estival que le Conseil fédéral avait décidé de limiter la vitesse à 70-100 en juillet et août 1991. Le bureau d'ingénieurs-conseils Elektrowatt a été mandaté pour le suivi scientifique de l'expérience. Une étude séparée concernant les incidences de l'essai sur la prévention des accidents sera publiée ultérieurement.

Principaux résultats

Les tronçons pilotes retenus concernaient 420 kilomètres

de routes nationales, soit 37% seulement du réseau. On a pu observer sur ces tronçons une diminution moyenne de la vitesse de 13 km/h pour les voitures et de 10 km/h pour les camions. Cette diminution a permis une réduction moyenne des émissions d'oxyde d'azote (NO_x) de 10%, soit un recul global de 6 tonnes par jour, par rapport à une journée d'été moyenne de 1990.

Sur l'ensemble du pays, ce recul a atteint 38 tonnes pour toutes les sources d'émission de NO_x. Trente-deux tonnes sont donc imputables à d'autres facteurs, comme la progression du parc de voitures équipées de catalyseurs ou les mesures prises sur le plan industriel. Les conditions atmosphériques n'étaient pas sensiblement différentes.

Diminution de l'ozone

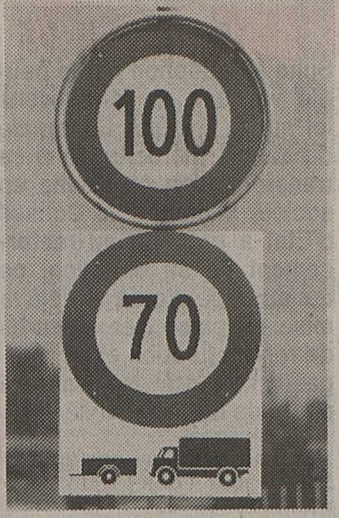
Les concentrations d'ozone mesurées sur 63 emplacements montrent une diminution de 2% pour les valeurs moyennes et de 6% pour les valeurs de pointe (correspondant à 10 microgrammes par mètre cube d'air). Cette diminution de la pollution par l'ozone doit être attribuée pour l'essentiel

à la diminution des émissions de polluants précurseurs de l'ozone.

La réduction des émissions grâce aux catalyseurs et aux limitations de vitesse a également entraîné une diminution des émissions d'oxydes d'azote (NO) et de dioxyde d'azote (NO₂). Les stations de mesures situées près des tronçons concernés par les limitations de vitesse ont enregistré des diminutions trois fois plus importantes que sur les tronçons non soumis à l'essai.

D'autres effets ont été observés, comme une réduction de la consommation de carburant d'environ 170000 litres par jour, ce qui représente une réduction de 25000 tonnes de gaz carbonique durant la période d'essai. Le bruit a également diminué.

On n'a guère constaté de retombées négatives. Ainsi, il n'y a pas eu de transfert sensible du trafic des autoroutes vers les routes principales, ni de bouchons importants. Un sondage d'opinion a en revanche montré que seule une personne sur deux serait favorable à un nouvel essai cet été. Les Romands et Tessinois, surtout, ont ressenti l'expérience comme une chicane inutile.



De effets bénéfiques pour «no-tré» air.

keystone

Pour sa part, le rapport d'Elektrowatt arrive à la conclusion que les conséquences de l'essai 70-100 sur la qualité de l'air sont limitées par le fait que seule une faible partie du potentiel de réduction réalisable par un abaissement des vitesses a été utilisée. De plus, il est évident qu'une diminution des vitesses limitée aux mois de juillet et août n'est pas aussi efficace qu'un abaissement permanent. (ats)

Esprit de Genève, mal dans sa peau

Un titre un brin provocateur; un éditeur entreprenant et une brochette de personnalités qui s'expriment sur Genève, «une ville où la bise souffle trop fort», en perpé-

tuelle agitation d'idées.

C'est Georges-André Chevalaz qui a écrit la préface - faute d'un ancien conseiller fédéral genevois! - en soulignant que «Genève apporte à

la Confédération qui a, périodiquement, la tentation de s'assoupir du sommeil du juste, un peu d'inquiétude, l'étincelle d'un esprit critique et vivace et, surtout, une ouverture sur le monde... qui donne toute sa signification à l'indépendance helvétique.»

Parmi les personnalités qui livrent leurs états d'âme au fil des pages, signalons les remarquables portraits dressés par l'écrivain Nicolas Bouvier sur la «dynastie» des photographes Boissonnas, dont il a classé les prodigieuses archives couvrant plus d'un siècle d'histoire contemporaine. Digressant sur les Genevois, Bouvier reprend un vieux mot du glossaire: «Avenaïre», qui signifie «un homme essentiellement désagréable qui blâme tout, critique tout et chez qui la contradiction est un besoin». Trouvez une meilleure définition du Genevois!

«Esprit de Genève» est le titre d'un remarquable ouvrage de Robert de Traz, publié en 1929. L'éditeur en a repris de

larges extraits; il conviendrait de lancer une nouvelle édition. «Il vaut mieux vivre libres et pauvres que riches et assujettis au joug de la servitude», dit-on au registre des délibérations du conseil de 1512; Genève, écrivait de Traz, «c'est une aspiration interrompue à la liberté». Nous ne résistons pas à conclure par ces lignes prophétiques pour l'Europe que nous découvrons après septante ans de communisme: «La multiplicité européenne nous enseigne le relativisme ethnique et, par intérêt bien entendu, nous entraîne à la recherche d'un accord. Justifier les particularismes en les associant, refuser de supprimer une dissonance, l'admettre au contraire et l'orchestrer; voilà, sur le plan psychologique, l'esprit de Genève.» Qui dit mieux?

P.-E. Dentan

«L'esprit de Genève, mal dans sa peau». Editions Yam-mouni, 1991.

L'Eglise d'aujourd'hui

MARTIGNY. - Le synode des évêques pour l'Europe, qui a rassemblé du 28 novembre au 14 décembre dernier à Rome

des évêques de tout le continent, a permis un échange d'expériences entre l'Est et l'Ouest et une approche évangélique de l'avenir. Quelle Eglise au lendemain de ce synode? Quelle parole peut-elle prononcer, quelle espérance a-t-elle à apporter aux Européens de demain? Autant de questions qui seront abordées par le cardinal Henri Schwery, évêque de Sion, interrogé par l'abbé François-

Xavier Amherdt aujourd'hui de 19 h 15 à 20 heures sur les ondes de Radio Rhône.

«L'occasion pour chacun de se familiariser avec les questions débattues lors du synode, qui rejoignent les grandes interrogations de l'Eglise d'aujourd'hui: communion avec le siège de Rome, liberté spirituelle et liberté religieuse, identité nationale et nationalisme, évangélisation, présence dans le monde de la recherche, engagement des laïcs dans la vie politique, oecuménisme. (id/cor)

Les risques du hors-piste

Le dernier numéro de «Berg-Ski», la revue suisse des guides de montagne et professeurs de ski, nous offre, sous la plume de François Perraudin, une enquête intéressante sur le ski hors-piste, ses risques, son impact sur l'environnement, ses possibilités dans la découverte de nouvelles sensations situées dans les limites du raisonnable.

Lorsque la saison d'hiver arrive, les professionnels du ski sont sur pied de guerre: patrouilleurs, guides, professeurs ESS passent leur journée en contact, en symbiose avec la nature.

Mais lorsqu'un accident survient, ils sont aussi «réquisitionnés», interrogés ou interpellés. Parfois même la justice entre en scène, il faut délimiter les responsabilités, définir ce qui relève de la fatalité ou de l'inconscience.

Un phénomène de société

Actuellement le ski sauvage, de randonnée connaît un engouement particulier, ce qui accroît le nombre d'accidents, tant il existe d'amateurs qui ne perçoivent pas avec justesse et objectivité les mille et un visages de la montagne.

Denis Bertholet, guide à Verbier depuis trente ans, pionnier du ski hors-piste, constate «que la situation dégenère en raison de ceux qui ne réalisent même pas le dan-

ger qu'ils encourent: quand on voit ce qui se passe le week-end on prend peur. C'est en premier lieu le comportement de la masse des skieurs qui incite les responsables des remontées mécaniques à prendre des mesures de plus en plus draconiennes.»

Comme le relève François Perraudin, guide et journaliste, l'information devrait jouer un rôle toujours plus important, si l'on veut limiter au minimum les restrictions et améliorer la sécurité de tous. La prévention passe donc par une meilleure approche du monde alpin. De plus, certaines courses nécessitent l'accompagnement obligatoire d'un professionnel, ce que nombre d'amoureux des espaces vierges n'ont encore pas compris.

Les courses en montagne tissent d'autre part des liens d'amitié et de partage entre les partenaires, tout en apprenant à appréhender dans leur diversité et leur soudaineté les multiples dangers de la montagne. Par ailleurs, il existe désormais un «groupe d'expertise» de spécialistes qui interviennent en cas d'accident. Ceci afin d'éviter des erreurs d'appréciation et d'affiner les jugements de cas souvent complexes.

Une heureuse initiative à laquelle a participé notamment le Club alpin suisse. Une enquête très intéressante de François Perraudin, rédacteur en chef de «Berg-Ski». Lui-même guide et professeur de ski. Jean-Marc Theytaz



Les dangers du ski hors-piste sont objectifs: la prévention passe par l'information.

idd

Parlons égalité des droits

2 x OUI à l'égalité des chances!




CREDIT SUISSE
CS

Femme ou homme, là n'est pas la compétence et les aspirations per-

libre de décider de son avenir professionnel. Que ce soit pour réaliser un plan de carrière, assumer des responsabilités de conduite ou se spécialiser dans un domaine particulier. Pour nous, l'égalité des droits c'est avant tout l'égalité des chances.

question. Au Crédit Suisse ce sont les sonnelles qui priment. Chacun est

**A remettre à Sion
garage en S.A.**

complètement équipé.
Faire offres sous chiffre V 036-782808, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-782808

**A vendre à Miège
directement du propriétaire
grand 4½ pièces**

avec cheminée, galetas, garage, cave et jardin.
Situation calme et ensoleillée.
Prix à discuter.

Tél. (027) 55 77 35.

036-782728

A louer, Evionnaz

studio meublé 50 m²

indépendant, Fr. 700.- charges comprises. Libre: tout de suite.

Tél. (026) 67 18 68.
Tél. (026) 61 14 36.

036-782452

**A louer
à CHAMOSON**

au calme, dans les vignes

3 pièces dès Fr. 730.- + charges

Parking Fr. 20.-

Tél. (026) 22 42 62.

22-775287

**Ovronnaz
Station d'été et d'hiver.
A vendre magnifique attique-duplex de
4½ pièces**

séjour avec cheminée, cuisine sép., mezzanine, grand balcon, buanderie, ind., cave et garage.
Fr. 395 000.- meublé et équipé.
Renseignements et visites:
Tél. (027) 23 53 00
IMMO-CONSEIL SA, 1950 SION.

**A VENDRE, à Fully
dans immeuble neuf avec ascen-
seur/parc souterrain
superbe 2½ pièces**

- cuisine avec lave-vaisselle
- finitions soignées.

(026) 46 20 20.

036-782716

**Aux Galeries sédunoises
Sion**

pour compléter salon de coiffure et solarium

à louer

cabine pour esthétique, pédicure, massage, soins de beauté, etc.

Tél. à Mme Favay, (022) 735 15 22.

Au Bouveret

à louer à l'année

super 2½ pièces

à deux pas du lac, avec pelouse.

Ø (026) 46 20 20.

036-782575

**AFFAIRES
IMMOBILIERES**

Chermignon-Dessous

A vendre

maison indépendante

à rénover

Possibilité d'aménager deux appartements. Prix très intéressant.

Ø (027) 43 23 07 ou 43 16 64.

036-782380

A vendre

à Martigny

appartement 4 pièces, possibilité aide fédérale;

aux bains d'Ovronnaz

appartement 2 pièces, avec garage.

Renseignements au (026) 22 32 92, prof. ou (026) 22 82 66, privé.

036-782689

Martigny

centre ville, à remettre

local commercial

Ecrire sous chiffre P 36 - 782 695, Publicitas, 1920 Martigny.

036-782695

A vendre à Savièse

**ancienne maison
à rénover**

Ø (027) 25 36 58 ou (027) 22 48 20.

036-782548

**A vendre à Sion, centre ville,
dans immeuble neuf**

**appartements
2½ - 3½ et 4½**

Finitions au choix de l'acquéreur.

Tél. (027) 22 34 74.

036-779773

A vendre à Sierre

appartement 4 pièces

90 m² + cave. Fr. 220 000.-

Ecrire sous chiffre Q 036-780346, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-782841

A vendre à Saxon

villa

de 1000 m³, 8 pièces, cuisine, 2 salles d'eau, 2 WC, garage, cave, buanderie, 2000 m² de terrain aménagé. Fr. 630 000.-

Ecrire sous chiffre P 36 - 781 268, Publicitas, 1920 Martigny.

036-781268

A louer à Sion

très grand studio

avec balcon, cuisine, douche/WC. Libre tout de suite ou à convenir.

Ø (027) 31 28 64.

036-782261

A louer

studio

2 pièces, 3 pièces, 4 pièces et 5 pièces, route de Sion 95, Sierre. Libre tout de suite.

Pour tout renseignement, s'adresser à la régie immobilière René Antille, rue Rainer-Maria-Rilke 4, 3960 Sierre.

Ø (027) 55 88 33.

036-782969

A louer

studios meublés

avenue Max-Huber 12, Sierre. Libres tout de suite. Fr. 600.-

Pour tout renseignement, s'adresser à la régie immobilière René Antille, rue Rainer-Maria-Rilke 4, 3960 Sierre.

Ø (027) 55 88 33.

036-782998

Sierre, à vendre

grands 4½ pièces

Finitions au gré du preneur. Place de parc dans parking collectif. Possibilité d'obtenir l'aide fédérale.

Pour tout renseignement:
Agence Martin Bagnoud S.A.
Tél. (027) 55 42 42.

036-781887

En bref

Un immeuble s'effondre

ALEXANDRIE. - Un immeuble d'habitation de douze étages s'est effondré hier en Egypte, à Alexandrie sur la corniche du front de mer. Cet accident a provoqué l'ensevelissement d'un nombre encore indéterminé de personnes et fait plus de quinze morts. Selon les premières données de l'enquête cet immeuble avait été construit en 1981 sur cinq étages puis surélevé récemment de sept autres étages.

Les immeubles voisins ont été ébranlés et présentent des fissures, ce qui a conduit à l'évacuation de leurs habitants. (ats/afp)

Près d'Athènes: trois morts

ATHÈNES. - Un avion grec s'est écrasé hier sur une maison près d'Athènes. Les trois membres d'équipage ont été tués et deux personnes âgées qui logeaient dans la maison ont été blessées. L'appareil, de type Albatros, s'est écrasé non loin d'une école primaire d'Elefsina, à l'ouest de la capitale grecque, alors qu'il tentait d'atterrir sur un aéroport militaire. (ats/reuter)

Zaïre: mutinerie

KINSHASA. - Les troupes fidèles au président zaïrois Mobutu Sese Seko ont repris dans la nuit de mercredi à jeudi le contrôle de la radio nationale à Kinshasa, occupée pendant deux heures par un groupe de soldats rebelles. Les occupants de la radio ont réclamé la démission de Mobutu Sese Seko et de son premier ministre, ainsi que la reprise de la conférence nationale. Deux personnes ont été tuées lors de l'intervention des militaires loyalistes. (ats/afp/reuter)

La Croatie à l'ONU?

NEW YORK. - La Croatie va demander formellement à adhérer aux Nations Unies «dans les quinze prochains jours», a annoncé hier le premier ministre croate Franjo Greguric, à l'issue d'un entretien avec le secrétaire général de l'organisation, M. Boutros Boutros-Ghali.

Depuis le 15 janvier, la Croatie et la Slovénie sont reconnus comme Etats indépendants et souverains par la Communauté européenne (CE) ainsi que par une vingtaine d'autres Etats. Cette reconnaissance ne signifie cependant pas la disparition formelle de la Yougoslavie qui est toujours membre à part entière des Nations Unies.

Dans l'immédiat, plusieurs membres du conseil dont la Chine - disposant d'un droit de veto au conseil - ne semblent pas prêts à reconnaître la Croatie en tant qu'Etat indépendant, autrement dit, à voir démantelée la Yougoslavie, membre fondateur du mouvement des pays non alignés. (ats/afp)

Koskotas condamné

ATHÈNES. - Le banquier grec Georges Koskotas a été condamné hier à une peine de cinq ans de prison par un tribunal d'Athènes. Il était impliqué dans une affaire de faux exercée à l'encontre d'anciens dirigeants socialistes, a-t-on appris de source judiciaire.

Le tribunal lui a également infligé la privation de ses droits civiques pour une durée de cinq ans, ajoute-t-on de même source. M. Koskotas a fait appel à la décision.

Il était accusé d'avoir produit un faux relevé de compte de la banque américaine Merryll Lynch faisant état de l'entrée de devises en octobre 1988 aux noms d'anciens ministres socialistes. (ats/afp)

CEI: «charité» bien ordonnée

WASHINGTON. - La conférence sur l'aide à l'ex-URSS s'est achevée hier à Washington sur un constat de satisfaction du secrétaire d'Etat James Baker qui a estimé que les travaux avaient été «productifs et centrés sur des actions concrètes et coordonnées».

L'objet de la conférence, qui a réuni mercredi et jeudi 54 pays et institutions internationales, était de définir une meilleure coordination entre les pays donateurs des aides à la CEI et d'éviter ainsi que les efforts soient gaspillés.

Tensions entre CE et Etats-Unis

Des tensions entre la CE et les Etats-Unis sont apparues, dépassant le cadre de l'aide d'urgence alimentaire et technique, et laissant transparaître les grandes manœuvres en cours entre les grandes puissances occidentales pour le partage des influences sur les

ruines de l'ancienne Union soviétique et en Europe de l'Est, soulignent des diplomates européens.

Les délégations française et allemande notamment ont tout particulièrement rejeté une proposition américaine visant à confier à l'Otan un rôle actif dans la distribution de l'aide dans la CEI. Paris et Bonn y voient le désir non avoué des Etats-Unis de se servir de l'Otan pour consolider leurs positions en Europe et pour étendre leur influence auprès des nouveaux interlocuteurs de la CEI au fur et à mesure du remodelage politique de la mosaïque européenne.

Les principaux pays industrialisés sont cependant parvenus à éviter l'affrontement ouvert qui aurait été du plus mauvais effet à l'heure où la Communauté des Etats indépendants (CEI) est au bord du gouffre économique et social. Une nouvelle conférence de ce genre a été annoncée pour

le mois de mai à Lisbonne, suivie d'une troisième éventuelle au Japon.

Reconversion des scientifiques

Le ministre allemand des Affaires étrangères Hans-Dietrich Genscher a souligné que la destruction des armes nucléaires devait être une condition posée à l'aide aux pays de la CEI. Il a également suggéré la création d'un fonds international chargé de la reconversion des scientifiques nucléaires de l'ex-URSS, pour éviter leur fuite à l'étranger. «Nous ne pouvons pas laisser les experts soviétiques du nucléaire devenir des mercenaires techniques errants», a-t-il déclaré.

Le ministre allemand a invité les pays occidentaux à mettre en œuvre une législation punissant tout citoyen qui aide un pays tiers à se construire un potentiel d'armes nucléaires. Pareille législation existe déjà en Allemagne.

Pont aérien géant

La délégation suisse était conduite par l'ambassadeur Jeneo Stähelin, chef de la division politique I du Département des affaires étrangères (DFAE).

La Suisse va dans un premier temps proposer une aide urgente et à moyen terme de 4 millions de francs pour les pays de la CEI, avait annoncé le DFAE avant le début de la conférence.

Abordant l'aide spécifique des Etats-Unis, M. Baker a annoncé que Washington organisera d'ici à une quinzaine de jours un pont aérien à partir de Francfort en Allemagne pour acheminer une assistance humanitaire vers les 12 républiques issues de l'URSS.

Ce pont sera assuré par 54 vols d'avions-cargos géants C5 Galaxy de l'armée de l'air américaine. (ats/afp/reuter)

Estonie: coup de Trafalgar

Impuissant face à la crise économique, le premier ministre démissionne.

TALLIN. - Le premier ministre estonien Edgar Savisaar a présenté sa démission, hier, devant le Parlement réuni à Tallin, a confirmé la chancellerie du Parlement. Cette démission fait suite aux critiques des partis politiques, y compris le Parti populaire centriste au pouvoir, à l'égard de la politique économique du chef du gouvernement.

Le Parlement a donné un délai de deux semaines à son praesidium pour former un nouveau gouvernement et présenter une nouvelle équipe gouvernementale, selon le service de presse du Parlement. Selon l'agence gouvernementale ETA, M. Savisaar aurait proposé comme successeur le président de la répu-

blique d'Estonie, Arnold Ruutel.

Les difficultés économiques que traverse l'Estonie ont provoqué ces derniers jours une grave crise gouvernementale. Plusieurs partis politiques, parmi lesquels la direction du Parti populaire centriste de M. Saavisar, ont en effet critiqué la gestion du premier ministre et demandé la démission de l'équipe gouvernementale. Ces événements interviennent après la démission, mardi, du président du groupe parlementaire du Parti populaire centriste, Ignar Fiouk.

Indépendante depuis début septembre, l'Estonie souffre de pénuries alimentaires et énergétiques provoquées par la désorganisation de la distri-

bution et par le relâchement des liens privilégiés avec l'ex-URSS, notamment avec la Russie.

Le 16 janvier, le Parlement a déclaré «l'état d'urgence dans l'économie du pays». Ces mesures comprennent notamment un strict contrôle de la monnaie, du combustible et de différents produits, pour une période d'au moins trois mois. Les partis politiques jugent cette mesure inadaptée à la situation, selon l'agence Baltfax reçue à Moscou.

M. Savisaar, 40 ans, un des principaux artisans de l'indépendance estonienne, avait été élu premier ministre en avril 1990, après avoir été ministre de l'Economie. (ats/afp/reuter)



M. Savisaar. Quelle victoire? ap

A-320: mystère et polémique

PARIS. - Trois jours après la catastrophe du Mont-Sainte-Odile (Bas-Rhin), les boîtes noires de l'Airbus A-320 accidenté ont commencé, après décodage, à livrer certaines informations sur le vol de lundi soir entre Lyon et Strasbourg. Mais s'il semble s'avérer que l'avion est descendu trop rapidement, le mystère demeure sur les circonstances du crash.

Selon un porte-parole de la direction générale de l'aviation civile, la dernière phase du vol, qui est caractérisée par une descente d'environ 750 mètres en 5,5 kilomètres,

reste le plus gros mystère pour l'instant.

Pour l'heure, le Syndicat national des pilotes de ligne (SNPL), qui a déjà fait état de problèmes informatiques et de cartes de navigation communiquant des informations fausses à l'équipage d'A-320, «s'étonne» de l'annonce faite par le directeur général de l'aviation civile, Henri-Pierre Gourgeon, «concernant l'impossibilité d'exploiter l'enregistreur de paramètres (DFDR)».

Cet enregistreur, précise le principal syndicat national de pilotes, est «l'élément incon-

testable permettant d'analyser les causes d'un accident». Conçu pour résister à des chocs très violents, il est situé dans la queue de l'appareil, «juste à côté de l'enregistreur de conversation (CVR) ayant les mêmes protections et qui, lui, semble exploitable».

Rappelant que la queue de l'appareil est la partie de l'avion qui a «le moins souffert du choc» - les neuf survivants s'y trouvaient - le SNPL reste circonspect quant aux modalités de l'enquête, dont le ministre des Transports, Paul Quilès, a donné «toutes les garanties pour assurer la transparence et l'in-

dépendance». En effet, ajoute le syndicat, «la composition de la commission d'enquête ne répond pas à cette attente», notamment parce qu'elle ne comprend pas la présence d'un pilote «présentant toutes les garanties d'indépendance».

De son côté, l'union syndicale des personnels navigants techniques d'Air Inter (USPNT), qui regroupe les mécaniciens navigants et les pilotes favorables au pilotage à trois de l'A-320, a exigé «l'arrêt des A-320 tant que ne seront pas connues les causes véritables des accidents et que les remèdes ne seront pas apportés».

Algérie: jour J

Test pour les protagonistes aujourd'hui, jour de la grande prière.

ALGER. - Les dirigeants du Front islamique du salut (FIS) ont maintenu hier les consignes données depuis plusieurs jours à leurs militants de garder le calme, a-t-on indiqué au siège du FIS, en dépit de l'arrestation, la veille, du dirigeant du Parti islamiste Abdelkader Hachani. Ces consignes interviennent un jour avant la grande prière du vendredi, qui pourrait servir de test sur la résolution des différents protagonistes.

Les dirigeants du FIS étaient réunis hier pour préparer une réponse à l'arrestation la veille de Abdelkader Hachani, suivie par celle de huit journalistes, interpellés par la police pour avoir publié un appel du FIS destiné à l'armée. Mahmoud Zahafi, responsable du Front islamique du sa-

lut (FIS) pour Alger, a qualifié l'arrestation d'Hachani de «provocation du pouvoir». M. Hachani a été arrêté «pour avoir lancé un appel à la rébellion au sein de l'Armée nationale populaire». Il est détenu dans «les locaux de la gendarmerie», a rapporté l'agence Algérie Presse Service (APS).

Dans une virulente «adresse à l'armée», M. Hachani déclarait qu'il «ne pouvait imaginer que l'Armée nationale populaire se soumette aux désirs d'une junte défiant la Chariaa (loi islamique), le choix du peuple et la Constitution».

Selon le FIS, l'arrestation de M. Hachani a été suivie de celle de deux journalistes. On ignore la raison de ces arrestations. Huit journalistes du quotidien indépendant «El-Khabar», qui avaient publié

l'appel sous forme d'encart publicitaire ont également été arrêtés mercredi. Cinq de ces huit journalistes du journal «El-Khabar» ont été relâchés hier.

Jour test

La grande prière de vendredi devrait être un test déterminant dans la lutte entre le FIS et le pouvoir. Outre l'interdiction des rassemblements aux abords des mosquées, les autorités ont annoncé mercredi des mesures visant à priver le FIS du forum politique que constituent les lieux de culte.

Les imams proches du FIS à travers le pays ont notamment reçu l'ordre de dissuader les fidèles de se rendre aujourd'hui à Alger, comme le font chaque semaine des milliers de personnes pour enten-

dre les prêches des dirigeants islamistes.

Quatre «survivants»

Après l'arrestation de M. Hachani, quatre dirigeants connus du mouvement restent en liberté: Mohammed Said, imam de la mosquée Al Arkam à Alger, Rabah Kébir, chargé des relations extérieures, Abdelkader Moghni, imam de la mosquée El Sunna de Bab-el-Oued, et Othmane Aissani, membre du bureau exécutif.

Au sein du FIS, la personnalité qui apparaît désormais la plus influente est Mohammed Said, l'idéologue actif du mouvement.

Sept autres dirigeants sont emprisonnés depuis le 30 juin pour atteinte à la sûreté de l'Etat. (ats/afp/reuter)

Géorgie: un accord

ZOUGDIDI (Géorgie). - Les partisans du président géorgien renversé Zviad Gamsakhourdia ont accédé mercredi soir aux principales exigences de leurs adversaires au pouvoir à Tbilissi. Certains d'entre eux prônent désormais la non-violence pour poursuivre leur lutte politique.

Le Conseil militaire au pouvoir dans la capitale géorgienne s'est engagé à ne pas prendre le contrôle de Zougdid, fief des partisans de l'ex-président Gamsakhourdia. En contrepartie, ces derniers ont promis de rouvrir le réseau ferré de l'ouest de la Géorgie et de diffuser, dans la même région, les émissions télévisées de Tbilissi, ont rapporté hier les responsables locaux.

Toutefois, en dépit de l'accord prévoyant la diffusion des programmes de Tbilissi sur la télévision contrôlée à Zougdid par les partisans de M. Gamsakhourdia, les leaders de la résistance civile ont déclaré que journaux, radio et télévision seront utilisés pour lutter contre la junte au pouvoir à Tbilissi.

Par ailleurs, peu après l'annonce de cet accord, le chef du mouvement civil de résistance aux forces de Tbilissi a appelé quelque 1500 personnes rassemblées pour l'occasion à «résoudre le problème par des moyens pacifiques et politiques». «Je ne reconnais pas ce nouveau gouvernement et j'ai mes propres méthodes pour le combattre», a-t-il ajouté. (ats/afp)

Congo: apaisement

BRAZZAVILLE (Congo). - Un certain apaisement était perceptible hier à Brazzaville, au lendemain de l'annonce par le premier ministre congolais André Milongo d'un prochain remaniement de son gouvernement. Les militaires rebelles se sont retirés des locaux de la radio-télévision et de l'aéroport qu'ils occupaient depuis dimanche. Les partisans du chef du gouvernement ont commencé à lever leurs barricades érigées dans les quartiers populaires.

«Dans l'intérêt supérieur de la nation et devant le blocage actuel des institutions de la République, j'ai décidé de procéder sans tarder à un remaniement du gouvernement», a affirmé mercredi soir M. Milongo, qui n'a pas précisé quand celui-ci aurait lieu et qui il affecterait. (ap)

Un roi chez les scouts

GENÈVE. - Les scouts genevois, qui fêtent cette année le 80e anniversaire de leur mouvement cantonal, ont offert hier au roi Carl Gustaf de Suède, ancien scout, un canif orné de son nom et de l'emblème du scoutisme. Un canif identique lui a été confié pour son fils de 12 ans, le duc de Warmland, membre des scouts suédois.

Cette brève cérémonie s'est déroulée au siège du Bureau mondial du scoutisme (BMS). Le roi de Suède a présidé peu avant une réunion du comité directeur de la Fondation du scoutisme mondial qui se consacre à la recherche de fonds pour le mouvement scout. Cette fondation participe notamment, à hauteur de 1,2 million, au budget de 6 millions de francs du BMS.

Au cours d'une conférence de presse, Jacques Moreillon, secrétaire général de l'Organisation mondiale du mouvement scout, a relevé la croissance des effectifs mondiaux du mouvement qui ont passé ces vingt dernières années de 8 à 16 millions. Il s'est félicité, en particulier, de l'impact du mouvement scout dans les pays de l'Est où il propose à la jeunesse «un nouvel idéal» après la disparition des mouvements de jeunesse communistes qui «ont perdu toute crédibilité». (ats)

Nouvelliste

VALAIS

CHABLAIS

MARTIGNY

SION

SIERRE

HAUT-VALAIS

Echelle à poissons	10
Mühlemann sous le charme	13
Boulangers au Grand Conseil	17
Armes affûtées pour Finges	20
Conches cherche un chef-lieu	20

Cet emplacement publicitaire est à votre disposition

Pour tout renseignement: (027) 295 151, interne 211

La violence chez les jeunes

La violence est en nos murs! Elle n'épargne pas les enfants qui, sous divers effets, traduisent un certain mal de vivre. Ils ont entre 12 et 14 ans, singent les «skin-heads» (crânes rasés), jouent les sprayeurs dans la ville ou, jusqu'aux derniers degrés du collège, sortent leurs sentiments racistes sans rougir. Quelle époque!

Par Ariane Alter-Manfrino

Mais, doit-on frémir devant ces constats effectués dans divers établissements scolaires de notre canton? Nos gosses sont-ils engagés sur une voie de perdition?

A ces questions, nous avons tenté de trouver des réponses auprès des enseignants, des enfants et d'un psychiatre. Loin d'être dramatique, le bilan de ce tour d'horizon mérite de l'attention, certes, mais ne doit pas nous effrayer.

A l'école primaire, au cycle, des groupes de jeunes vouent, brusquement, un «culte» aux «skin-heads». Ces crânes rasés, très répandus en Allemagne notamment, arborent des croix gammées et connaissent le langage de la violence. Souvenez-vous, c'est l'un d'eux qui tirait voici quelques années, sur un jeune Lausannois, le rendant aveugle. Un geste imbécile, gratuit, pour le plaisir de déverser son agressivité.

Cette dévotion subite de

certaines enfants pour ce type de personnages a de quoi nous faire frémir. Surtout que ces «chers petits» commencent à souligner les mérites des nazis, s'extasient devant les juifs exterminés, laissent percer leurs sentiments racistes.

«Il convient de ne pas dramatiser ce phénomène, précise le psychiatre. Plus on se laisse atteindre par la peur, plus l'autre durcira ses positions.» C'est le sentiment que ressentent bon nombre d'instituteurs, de responsables d'établissements scolaires que nous avons contactés. A la répression qui serait ressentie comme une provocation, ces derniers choisissent le chemin du dialogue. Pas question de cautionner ces attitudes. Par contre, tout réside dans la manière. Et cette manière peut se traduire en une compréhension dirigée, amenant l'enfant à réfléchir.

«Cette attitude est saine, nous confirme le psychiatre. Il ne faut pas oublier que cette étape de la prépuberté est une zone de mouance. L'enfant a besoin de s'identifier à un groupe. Cette phase n'est pas facile à gérer.»

A l'anxiété de l'enfant, son sentiment d'inquiétude face à l'avenir, correspond également une période économique instable, favorable à l'éclosion des mouvements racistes.

Une crise de développement

Face à un groupe «dur» de ses élèves, ce professeur a proposé des conférences. Défilèrent alors des personnages

que nous préférierions oublier: Hitler, Himmler, etc. «Parallèlement, j'ai proposé la lecture du journal d'Anne Frank.» Ainsi, cette petite fille qui, aujourd'hui n'aurait que 63 ans, va tenter de sensibiliser les jeunes esprits. Sa longue lutte, transcrite dans un cahier devenu célèbre dans le monde entier, devrait trouver un écho favorable auprès des enfants. Surtout, que dans la classe les discussions s'installent. Quelques élèves commencent à douter du bien-fondé de leur appartenance «au groupe», osent manifester leur indignation devant l'horreur, la violence.

«Souvent et dans la plupart des cas, souligne le spécialiste, après cette crise de développement, tout revient dans l'ordre.»

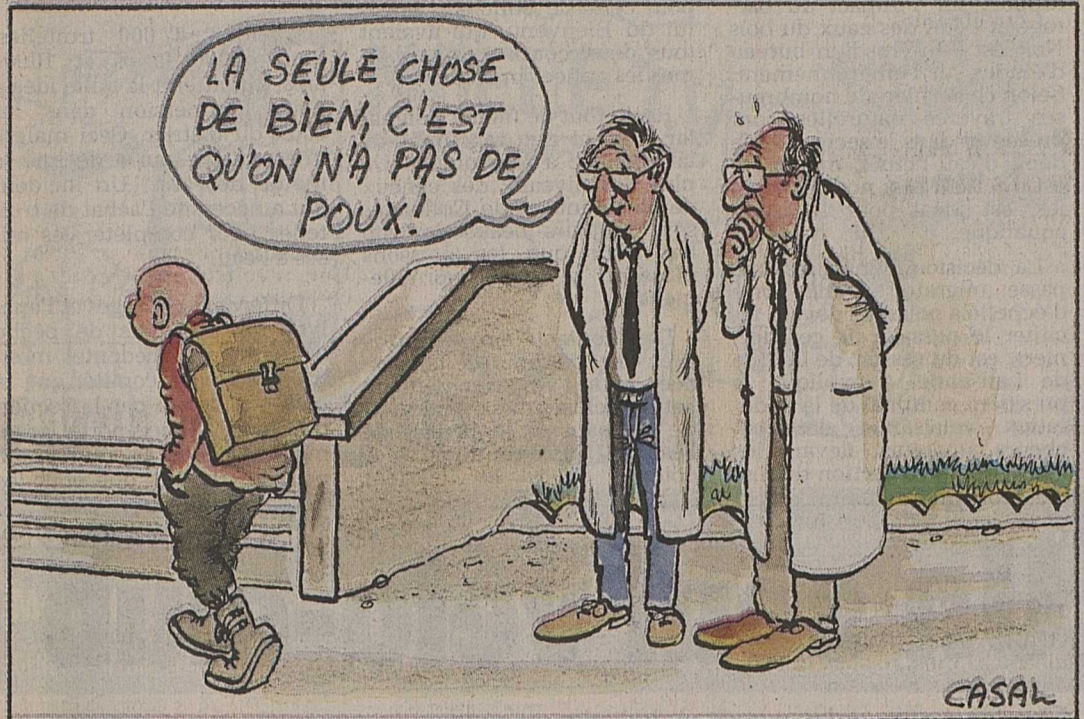
Un ordre que les enseignants peuvent rétablir, mais avec l'aide des parents.

Contrairement à ce que l'on aurait tendance à penser, les gosses touchés par les «prouesses» de ces «skin-heads» ne sont pas que des cas sociaux.

«Nous trouvons tous les genres d'enfants. En principe, il s'agit d'élèves curieux, à l'esprit vif et éveillé.»

Pour les enseignants, comme pour le psychiatre, cette manifestation reste étroitement liée à un phénomène de société et un abus d'un certain pouvoir.

On voit, ici, se profiler la location laxiste accordée aux enfants pour des films extré-



mement violents, les heures passées devant des émissions de télévision peu adaptées au développement harmonieux de la personnalité et aussi ces fameux poisons constitués par certains jeux vidéo. Des jeux où vous gagnez des points en cognant sur des personnages, en lançant des obus sur des avions ou des cibles. Pas de trace encore, et c'est heureux, des jeux circulant en Allemagne, en Autriche et même outre-Sarine, visant directement l'extermination des juifs; proposant les mêmes procédés

pour d'autres ethnies. Le Valais, au terme de cette enquête, paraît préservé. Il serait faux, cependant, que les parents laissent dormir leur vigilance. Sachons entourer nos jeunes têtes de tendresse, d'amour et d'ouverture au dialogue.

Le psychiatre est formel. Les fabricants de ces «doses» visuelles de furie sont conscients des conséquences entraînées par ce type de produit. Ce sont eux les principaux coupables! A nous de contrer cette ingérence.

«Chaque individu a besoin pour s'affirmer d'une dose d'agressivité. A travers certains de ces moyens vidéo, on exploite cette dose de violence.» Cet impact pervers est à dénoncer, voire, comme le font déjà bon nombre de parents, à supprimer des «loisirs» de nos enfants.

Une suppression que ces derniers supportent et comprennent très bien. A condition que l'on prenne le temps de leur expliquer et qu'on s'occupe un peu plus d'eux. □

FORUM

Office du tourisme au féminin

Née à Vionnaz, Myriam Trisconi compte déjà plus de quinze années au service du tourisme. Après sept ans à Torgon et sept autres années à Nendaz, elle a choisi de revenir plus près du lac et de prendre en main les des-

tinées de l'office du tourisme de Gryon. Gérer un office du tourisme est un nouveau défi qu'elle s'est lancée et qu'elle est en passe de réaliser.

Par Olivier Rausis

Myriam est ainsi une des rares directrices d'office du tourisme que l'on peut croiser en Suisse romande.

Alors qu'est-ce qui peut bien l'attirer dans cette profession où l'on est bien souvent une cible facile pour les critiques, étant entendu que le

directeur ou la directrice d'un office devient vite une personne publique, sans cesse contrôlée dans ses mouvements et ses dires: «Le premier aspect et certainement le plus important pour moi, est le contact que l'on a avec la clientèle et l'accueil qu'on leur réserve.»

A Gryon en tous cas, personne ne se plaint, Myriam arborant toujours un sourire qui résout déjà une bonne partie des problèmes et souvent calme les touristes râleurs.

Le tourisme au féminin, voilà une notion qui n'est encore pas entrée dans les mœurs, surtout au niveau des directeurs d'office. En Valais, seules quelques stations (Champéry, Obergoms, Blatten) en ont nommé une. Pourtant nombreux sont ceux qui estiment que les femmes sont mieux à même de créer un climat d'accueil qui sera, ces prochaines années, un élément primordial de la réussite touristique de nos stations et régions.

A ce propos, Myriam souligne qu'il y a encore beaucoup de travail à faire: «L'accueil est la base du tourisme. Or, il faut bien avouer que souvent, peu de personnes vivant de ce tourisme font les efforts nécessaires propres à assurer son succès. A l'avenir, il faudra encore et toujours «éduquer» les restaurateurs, hôteliers, employés des remontées mécaniques et des écoles de ski.»

Elle estime également qu'une femme ressent les choses avec beaucoup plus de sensibilité qu'un homme et sait les traduire et les faire partager avec davantage de cœur et de courage. De plus, c'est souvent lors de la première prise de contact que l'opinion du touriste se forge et là, il est évident qu'une femme fait merveille. Les hôtes doivent avoir le sentiment qu'ils sont les invités.

Après l'accueil, vient l'animation et la promotion, qu'en est-il à Gryon?

«Un autre aspect qui m'attire particulièrement dans le tourisme est celui du voyage, lié à la découverte d'autres pays et mentalités. J'ai toujours beaucoup voyagé, notamment en Amérique du Sud et du Nord, en Asie et au Cachemire. A chaque fois, nous organisons des expéditions ou trekkings qui me laisseront d'impérissables souvenirs. Pour mon travail, je voyage également mais surtout pour promouvoir les stations de Gryon et de Villars sur le marché européen en premier lieu.» La collaboration avec l'office du tourisme de Villars est en effet très fructueuse, ces deux stations étant régulièrement présentes dans toutes les grandes foires européennes en Hollande, Allemagne, Belgique, France, Italie et Suisse.

Précisons que Villars et

Gryon visent surtout le tourisme de famille et qu'elles leur proposent de multiples activités hivernales aussi en-dehors du ski.

Enfin, pourquoi choisir Gryon qui est tout de même une petite station? «J'avais envie de voir autre chose et de me retrouver dans un paysage que j'apprécie mieux. Gryon est située dans les Préalpes, où la nature est moins agressive et moins sauvage que dans les Alpes. Il va de soi que je ne pourrais cependant pas me passer de la nature et de la montagne.»

Et Myriam Trisconi de conclure notre entretien en décrivant brièvement les atouts de Gryon, petite station qui a la chance d'avoir une femme à la tête de son office du tourisme: «Gryon dispose de 6000 lits en appartements et de 150 lits d'hôtels. Deux projets sont actuellement en cours pour augmenter la capacité hôtelière de la station.

En hiver, les skieurs de fond disposent de plus de 40 km de tracés balisés.

Pour les skieurs, Villars et Gryon proposent 45 installations et 120 km de pistes. Enfin je me permettrai de signaler à vos lecteurs que Gryon organise le seul concours amical d'attelages sur neige de Suisse, le 16 février prochain.»



Myriam Trisconi à son bureau de l'office du tourisme de Gryon.

nf

ECHO VAL Une info rapide, un résultat, une urgence, un problème d'agenda... **ECHO VAL**

TAPEZ *2728

Echelle à poissons à Evionnaz

Pour faciliter leur passage du barrage sur le Rhône.

Un rapport d'experts envisage l'installation d'une passe migratoire au barrage d'Evionnaz, apprenait-on dernièrement à Vernayaz, lors de l'assemblée des pêcheurs du district de Saint-Maurice.

ÉVIONNAZ. - Commandité par la ville de Lausanne, ce rapport sur l'impact du barrage et l'état des eaux du bois Noir est l'œuvre d'un bureau d'études sur l'environnement. Selon ce dernier, de nombreuses frayères naturelles sont présentes dans le secteur, et le débit d'eau actuel, même s'il est inférieur aux normes légales, est idéal pour la faune aquatique.

La décision d'installer une passe migratoire, une sorte d'échelle à poissons devant faciliter le passage de ces derniers, est du ressort de la ville de Lausanne, a expliqué le président cantonal de la Fédération valaisanne des pêcheurs amateurs, devant les membres de la section du dis-

trict de Saint-Maurice réunis à Vernayaz.

Bonnes eaux

Les nouvelles sont réjouissantes concernant la qualité des eaux du district. En effet, le président régional Guy-Roger Crot de Collonges s'est plu à relever l'absence de pollution en 1991, ainsi que l'excellente qualité des cours, y compris pour celui de Collonges et celui du Bienvenu, qui avaient tous deux connu des problèmes les années précédentes.

Reste tout de même à signaler l'aspect peu ragoutant de la Loennaz à Massongex. De plus, les niveaux des canaux de Bienvenu et de Collonges sont toujours beaucoup trop bas pour que les poissons puissent y vivre normalement.

Des contacts ont été pris avec les communes concernées pour l'aménagement de petites écluses devant permettre de hausser le niveau de l'eau de 15 à 20 centimètres. A noter que le Trient

souffre aussi du manque d'eau... et des crues subites.

Truitelles

L'élevage de truitelles à la pisciculture de la Pissevache à Vernayaz a donné des résultats exceptionnels l'année passée, grâce notamment au travail bénévole et quotidien d'Octave Jacquier.

Quelque 67 000 truitelles, dont 57 000 farios et 10 000 arcs, ont atteint la taille idéale pour l'immersion dans les eaux du district. Ceci malgré une maladie qui a décimé la moitié des arcs. Un incident qui a nécessité l'achat de truitelles pour compléter les mises à l'eau.

Différents sondages et l'analyse des résultats de pêche des années précédentes montrent, selon le comité, que la politique suivie par la section de Saint-Maurice porte largement ses fruits, tout aussi bien pour les rivières que pour les



Le comité du district de Saint-Maurice, reconduit pour deux ans.

lacs d'Emosson et de Salanfe. Sachez encore que 1410 kilos de truites de mesure ont été immergées, soit 160 kilos de plus qu'en 1990.

La composition du comité reconduit en bloc pour deux ans est la suivante: M. Crot, président, Philippe Dubois, caissier, Pierre-Benoît Veu-

they, secrétaire, M. Jacquier, pisciculteur, Mario Dumoulin, Jean-Claude Mory, César Bérod, Jean-Claude Maret et Pascal Gay-Balmaz. (gib)

Un seul vélo-club à Monthey?

On bute sur le nom à lui donner.

Le vélo-club et la Roue d'or: deux clubs cyclistes pour Monthey, c'est une ineptie sans nom disent les milieux concernés. Ils ne croient pas si bien dire, puisque c'est justement l'absence de consensus autour de la nouvelle appellation du club destiné à réunir tout ce joli monde qui pose problème.

MONTHEY. - Comme l'a rappelé mercredi soir Jean-Luc Faganello, le président de la Roue d'or montheyenne lors de l'assemblée annuelle de ce club, le projet de fusion des deux sociétés sportives montheyennes est au point mort. Il y a une année, une première rencontre entre les deux comités s'était révélée très fructueuse.

En résumé, on était d'accord pour ce rassemblement, mais on butait sur le nom à donner au club réunificateur. La Roue d'or proposait de lui chercher un nouveau nom, alors que le vélo-club, riche en traditions, ne voulait pas perdre son appellation.

Mieux se connaître

On en est là aujourd'hui. «On va essayer d'organiser des courses ensemble, pour faire encore mieux connaissance», annonce Jean-Luc Faganello. Mais il faut savoir que depuis bien longtemps, les membres des deux clubs se côtoient régulièrement lors d'épreuves ou d'entraînements.

«D'ici deux ou trois ans, on espère aboutir à une fusion en douceur, pour le bien du sport et des jeunes», souhaite le pré-

sident de la Roue d'or. Et si ce n'était pas le cas? «Nous avons d'autres propositions de fusion dans la région.» Mais pour l'instant, le regard plein d'espoir des cyclistes de la Roue d'or est tourné vers leurs amis du vélo-club.

En Italie

Sachez encore que du 28 février au 5 mars, la Roue d'or organise son traditionnel camp d'entraînement à Dario Marina, en Italie. Autres rendez-vous à l'agenda 1992: le carnaval, une collaboration à la course de côte Massongex - Vérossaz, et l'organisation le 8 août de l'épreuve de montagne Monthey - Champoussin, avec la participation de toutes les catégories.

Lors de son assemblée, la Roue d'or a encore honoré



Pas de fusion dans l'immédiat, mais patience...

deux membres fondateurs, Gino Millierey et André Zubert et a nommé deux membres d'honneur: Ernest Eggen et Jean-Marie Boissard. L'assemblée a encore applaudi

Eddy Millierey pour son titre de champion valaisan junior, ainsi que Jean-Blaise Frossard et Cédric Millierey pour leurs performances durant la dernière saison. (gib)

Suspendus dans le vide

AVORIAZ. - Une panne sur un télésiège de la station d'Avoriaz sur le versant français des Portes-du-Soleil, a nécessité la mise en place d'un imposant dispositif de sauvetage. En pareil cas, la réglementation de nos voisins exige que tous les «sinistrés» soient libérés de leur prison aérienne en moins de trois heures. Pari tenu.

L'incident est survenu mercredi sur le télésiège d'Arare. L'installation de remontées mécaniques transportait 257 skieurs lorsque tout s'arrêta sans crier gare. Perchés jusqu'à 30 mètres du sol, les usagers allaient attendre de longues, très longues minutes, par -8 degrés.

Nombreux sauveteurs

Dix équipes de trois ou quatre sauveteurs ont dégagé les malheureux grâce à un système équipé d'un câble, d'une poulie munie d'un dispositif autofreinant et d'un harnais. En simultané, chaque équipe envoyait un pisteur vers un siège. Puis c'était la descente, lente, mais en toute sécurité, aucun vent ne soufflant à ce moment-là de la matinée.

A 13 h 30 tout se terminait par la distribution bien venue d'un vin chaud, certains skieurs partant directement rejoindre d'autres installations pour continuer leur périple blanc.

Cet incident est dû à la rupture d'un galet supportant le câble du télésiège. Un panne irréparable dans l'instant, qui a donc nécessité cette vaste opération d'évacuation. (gib)

Ballons à air chaud

CHÂTEAU-D'ŒX. - Alors que la semaine de ballons a débuté samedi 18 janvier, la compétition-reine, le vol longue distance, se déroulait mercredi à Château-d'Œx, sous un soleil radieux, par une température particulièrement fraîche.

Le record de 340 kilomètres établi en 1983 par l'aérostier français Michel Arnould a été pulvérisé. En effet, Jakob Burkard, pilote suisse, a rejoint mercredi dans la soirée, le village de Mery-en-Bois, à 27 km au nord de Bourges, dans la région d'Orléans (France). Il a effectué un vol de 375 kilomètres, à une altitude moyenne de 7000 mètres et une température de moins 40 degrés.

Pour la suite de la semaine, il est à relever en particulier «Les bougies dans les Alpes», vendredi soir à 19 heures. Les ballons seront alors répartis dans la vallée et feront fonctionner leurs brûleurs en même temps, illuminant ainsi toute la région de Château-d'Œx.

Décollages groupés de huitante montgolfières vers 11 heures, ballons à formes spéciales vers 12 h 30, puis à nouveau un départ groupé vers 15 heures, voici en résumé ce qui attend les quelque 20 000 spectateurs.

Les conditions atmosphériques pour le décollage des ballons à air chaud étant généralement optimales en matinée, l'organisation recommande au public d'être présent dès 10 heures.

Challenges pour les troupes

Les troupes motorisées du Valais se sont fort bien comportées.

MONTHEY. - Le challenge 1992 du Conseil d'Etat des troupes motorisées a été remporté par M. Marc Vianin, président de l'Association romande des troupes motorisées (ARTM), section Valais. Le challenge revient au total le plus élevé de points sur le gymkhana cantonal; les rallyes de section et romand; les

tirs au fusil et au pistolet. M. Vianin précède M. Jean-Marie Dubosson.

Samedi dernier, la 56e assemblée générale de l'ARTM avait lieu à Monthey. Cent personnes appartiennent au giron de Monthey pour quatre cent cinquante membres dans la section valaisanne. Les autorités du comité central, de la caserne sédunoise et du ser-

vice féminin de l'armée étaient présents.

Chablaisiens champions

En 1935, l'ARTM était une amicale de chauffeurs militaires. Aujourd'hui, la notion de conducteur n'est plus obligatoire. Le Montheyan André Golliard a été honoré pour cinquante ans de sociétariat.

Pour le tir romand, la section valaisanne a gagné le challenge de la ville de Fribourg; le groupe Monthey 1, le challenge Fribourg. M. Michel Golliard de Monthey a obtenu de très bons résultats! Il gagne le challenge J.-D. Huber (meilleure passe militaire). Il se classe 2e au classement des médailles et cibles A + B avec 111 points; 4e au roi du tir et cibles A + B + P. M. Eric Gillibert de Monthey remporte le challenge Louis Vuilloud Saint-Maurice 1991 avec 154 points. (dill)



Quelques champions valaisans et chablaisiens, munis de leurs challenges.

En bref

Messe pour Mgr Salina

SAINT-MAURICE. - L'importante messe d'action de grâce pour l'élévation à l'épiscopat de Mgr Salina aura lieu demain 25 janvier à 10 h 15 à la basilique de Saint-Maurice. On annonce la présence de nombreuses personnalités.

Monthey sans téléphone

MONTHEY. - Hier jeudi, le réseau téléphonique montheyan a été fortement perturbé par une panne du central téléphonique local. Les appareils des abonnés dont les numéros commencent par 71 sonnaient «occupé» pendant la matinée. En fin d'après-midi, le service des dérangements des PTT n'était pas en mesure d'expliquer cette panne, ni d'indiquer si tous les problèmes étaient résolus, ce qui ne semblait pas le cas peu avant 18 heures. (gib)

RÉDACTION CENTRALE DU CHABLAIS

(025) 71 12 38

Gilles Berreau (gib)
☎ (025) 71 61 56

Léon Maillard (elem)
☎ (025) 71 60 47

POUR LES SPORTS:
Christian Rappaz (rap)
☎ (026) 67 15 84

CHABLAIS VAUDOIS

(025) 26 20 64

Gabriel Ruchet (ruc)
☎ (025) 65 34 40

Olivier Rausis (béru)
☎ (025) 63 26 01

Doris Dillmann (dill)

NOELE NTV

Photo • Vidéo • Hi-Fi
• Micro informatique



Grande vente directe à l'emporter!

samedi 25 janvier 1992

Des milliers d'appareils neufs Hi-Fi/Photo/Ciné/Radio/TV/Vidéo tous avec GARANTIE à des prix

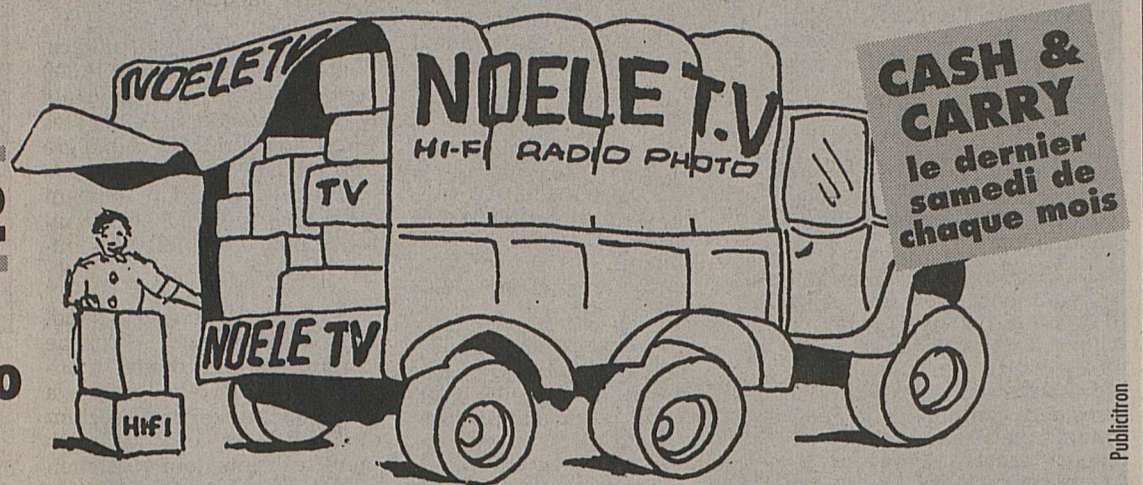
CASH & CARRY

ATTENTION! Tous les prix qui vous seront proposés ne seront valables qu'à l'emporter!

20 magasins en Suisse romande

SENSATIONNEL... UNIQUE À SION!

14, av. du Midi
de super bonnes affaires à ne manquer sous aucun prétexte!



SION • 14, av. du Midi Tél. 23 53 93 MARTIGNY • 46, av. de la Gare Tél. 22 91 12
MONTHEY • 42, rue de la Gare Tél. 71 72 08 ROCHE Centre commercial Shopping Roche Tél. 960 29 41
GENÈVE • NYON • LAUSANNE • YVERDON • NEUCHÂTEL • SION • MONTHEY • MARTIGNY • FRIBOURG • BIENNE • ROCHE



L'OCCASION

expertisée et garantie

Exposition ouverte le samedi matin

Künzi Ulysse
Privé (027) 31 36 05
Vergères Eric
Privé (027) 36 21 33
Philippe Jean-Jacques
Privé (026) 22 73 55

BMW 318i, blanche	1985	9 300.-
Citroën BX 19 TRI, blanche	1987	11 800.-
Daihatsu Charade 1,0 TU, gris mét.	1986	5 200.-
Daihatsu Feroza EL 11 HT, gris mét.	1990	15 900.-
Fiat Uno turbo, blanche	1986	6 300.-
Mazda 323, rouge	1987	7 800.-
Nissan Sunny 1,8 GTI, gris mét.	1989	13 800.-
Opel Calibra, blanche	1990	26 500.-
Peugeot 205 GT, brun mét.	1984	4 700.-
Peugeot 205 GTI, gris mét.	1984	6 700.-
Porsche 944 TU, bordeaux	1987	39 500.-
Subaru Sedan 1,8 turbo, rouge	1985	7 200.-
Subaru 1,8, gris mét.	1988	15 500.-

VW Golf, gris mét.	1985	6 700.-
VW Passat 1,9 GL, brun mét.	1981	5 800.-
Fiesta XR2, rouge	1989	14 900.-
Orion 1,6 Ghia, tasman blue	1987	11 500.-
Orion 1,8 D Ghia, rouge	1989	13 900.-
Sierra XR 4x4, blanche	1989	18 900.-
Sierra 2,0 CLX, Leader, blanche	1990	19 900.-
Sierra 2,9 XR4i, blanche	1990	22 500.-
Sierra 2,0 Ghia, strato silver	1986	9 700.-
Scorpio 2,8 Ghia, brun mét.	1986	13 800.-
Probe GT turbo, brun mét.	1989	20 900.-
Véh. direction, Sierra 2,0 CL 4x4, Leader, 6000 km	23 300.-	

Grand choix véhicules marque FORD

Kaspar Sa



Sion, (027) 22 12 71 Martigny, (026) 22 63 33

VEHICULES AUTOMOBILES

A vendre, cause double emploi

Toyota

nouveau modèle, rouge, 20 000 km. Prix intéressant.

☎ (027) 23 61 30.

036-781955

Toyota Model-F

4x4, 8 places, 1989, 70 000 km. Très bon état.

Fr. 17 700.- ou Fr. 496.- par mois. Garantie + expert.

Garage Montani, Salquenen. Tél. (027) 55 63 62.

115-704256

AVEC LA NOUVELLE BMW 525i TOURING, VOS LOISIRS ACQUIÈRENT UNE NOUVELLE DIMENSION.



Un essai au volant de la nouvelle BMW Série 5 touring sera pour vous l'occasion de découvrir un plaisir de conduire dynamique, un maximum de sécurité, une économie adaptée aux exigences de notre temps et beaucoup d'espace pour les loisirs. Nous attendons votre appel.

Garage Edelweiss
Conthey
Téléphone 027/36 12 42



OCCASIONS

Opel Kadett 1,6 diesel	7.83	4 300.-
Opel Kadett 1,6 GL	8.89	13 700.-
Opel Kadett 1,6 ABS, Spécial	12.89	13 900.-
Opel Ascona 2,0 GL	2.88	8 400.-
Opel Vectra 2,0i GLS, automatique	2.89	18 900.-
Opel Rekord E 1,8i caravan	7.86	6 900.-
Opel Omega 2,4i CD, automatique	1.89	21 900.-
Opel Omega 3000 24 V	3.91	34 900.-
Opel Senator 300 E aut.	11.78	5 900.-
Jaguar Sovereign 4,2 automatique	11.83	24 900.-
Fiat Uno 45	2.87	6 000.-
Fiat Uno diesel	10.85	4 500.-
Fiat Uno 60	1.87	4 900.-
Seat Ibiza turbo	4.89	9 900.-
Lancia A 112	11.83	3 400.-
Peugeot 309 XL 1,3	6.87	7 200.-
Peugeot 205 GTI «Magic»	6.90	17 500.-
Renaut R 25 V6, automatique	7.87	10 900.-
Subaru 1,8 turbo 4x4 caravan	10.85	7 700.-
Ford Scorpio 2,9i 4x4, climatisation	10.90	34 000.-
Jeep Grand Waggoner 5,9 4x4 climatisation	4.88	34 500.-

GARAGE ATLAS SIERRE - SA GEORGES MARIÉTHOZ

Route du Simplon 75 - SIERRE - Tél. 027 / 55 87 01

OUVERT LE SAMEDI

collaborateur de vente :

LANZI MAURO - Natel 077/28 24 71



CRÉDIT LEASING



IBIZA 100 CV. Fasten your SEAT belts.



SEAT IBIZA 1,7 Sport Line. Tout compris: châssis sport, sièges sport, volant sport, jantes alu, pneus larges, toit panoramique, phares antibrouillards, spoiler arrière, verrouillage central, lève-glaces électr., peinture métallisée, Fr. 19'690.- ou leasing SEAT super-avantageux. Informations chez votre agent SEAT ou chez l'importateur SPANCAR SA, 8107 Buchs, 01/844 45 55. Incl. les prestations spéciales suivantes: 6 ans de garantie contre perforation par corrosion, 3 ans Assurance mobilité, 1 an de garantie.

SEAT
Groupe Volkswagen

Glis/Brig: Walter Seematter, 028/23 28 07 • Martigny: Garage Facchinetti, 026/22 69 94 • Muraz/Collombey: Oppliger Frères SA, 025/71 77 66 • Pont de la Morge/Sion: Garage du Mont d'Orge, 027/36 37 00 • Veyras/Sierre: Autoval SA, 027/55 26 16 • Chamoson: Garage de Chamoson, 027/86 25 85 • Collombey-Monthey: Centre Automobiles Oppliger Frères, 025/71 96 66 • Crans-Lens: Garage «La Dellege», 027/43 27 37 • Saxon: Garage Zodiac, 026/44 31 91 • Sierre: Victor De Guglielmo, 027/55 08 86

Fournitures de bureau.



Alors, jetez donc un coup d'œil au rayon Papeterie des magasins Migros. Vous trouverez chez nous un grand choix d'articles de bureau d'excellente qualité. Exemples: notre M-tel avec

touche de répétition, modulation réglable et cordon avec fiche TT-87. Appareil de table ou mural. **75.-**. Ou notre machine à écrire DW-130 avec capacité de mémoire de 6KB et

marguerite ainsi que clavier commutable selon la norme VSM. **450.-**. Ou encore le casier à 10 tiroirs, ouverts ou fermés, avec arrêt de sécurité des deux côtés. **48.-**.

Oui, à MIGROS

La fiesta de Teresa Laredo

MARTIGNY. - Grand moment musical en perspective ce dimanche 26 janvier à la fondation Louis-Moret. Dès 17 h 30, l'espace culturel des bords de la Dranse va en effet accueillir Teresa Laredo, avec son art, sa générosité, sa chaleur humaine, son tempérament unique et typique.

Au gré des envies

Teresa Laredo est née à Cochabamba en Bolivie, dans une famille de musiciens. Très tôt, elle va faire montre d'un talent indéniable et fréquente de grands maîtres comme Alfred Cortot, Magda Tagliaferro ou Louis Hiltbrand. Elle étudie à Paris, Salzbourg, Sienna, Rome et

Genève où elle enseigne actuellement, lorsque ses tournées lui en laissent le temps.

Aux quatre coins du monde, radio et télévision ont fait découvrir aux mélomanes la richesse de cette artiste dont la connaissance intime, génétique, viscérale de la musique d'Amérique latine lui a permis d'exprimer un sentiment plus fort, plus positif, plus actif que la nostalgie.

Particularité du concert de ce dimanche, Theresa Laredo n'imposera aucun programme aux spectateurs. Elle jouera au gré des envies des mélomanes de la fondation Louis-Moret, au gré d'une atmosphère. Il est conseillé de réserver sa place en téléphonant au (026) 227544 ou 229272. (pag)



Teresa Laredo ce dimanche à la fondation Louis-Moret.

EN BREF

Concert

BAGNES. - La section de Bagnes du conservatoire cantonal propose un grand concert classique ce soir à Lourtier. Dès 20 heures, le public de la salle polyvalente pourra d'abord entendre Aline Baruchet-Demierre et Oscar Lager interpréter des œuvres de Schubert, Debussy ou encore de Poulenc.

En deuxième partie, c'est l'Octuor vocal de Sion qui montera sur scène, dans le village même de son président Christian Fellay, pour chanter des pièces empruntées au répertoire orthodoxe russe, aux motets latins, à la chanson populaire ou encore à la tradition negro spiritual. Les porteurs d'abonnements auront droit à la gratuité, alors que le prix d'entrée pour ce concert a été fixé à 10 francs pour les autres adultes et à 5 francs pour les étudiants et les enfants jusqu'à 16 ans.

Cinéma pour enfants

MARTIGNY. - Le centre de loisirs et de culture de Martigny va se transformer en salle obscure ce dimanche 26 janvier. Dès 16 h 30, la villa des

Vorziers propose en effet la projection du film pour enfants d'Albert Lamorisse, «Ballon rouge». Le prix d'entrée à cette séance - avec le goûter compris, s'il vous plaît - a été fixé à 4 francs.

PDC de Fully

FULLY. - Le Parti démocrate-chrétien de Fully vit ce soir à l'heure de son assemblée générale. Ces assises annuelles se dérouleront dès 20 heures à la grande salle du café de l'Avenir. Le président Martin Carron et ses amis entendront notamment les députés, les députés suppléants et les conseillers communaux donner lecture de leur rapport respectif. Entre autres.

SD Ovronnaz

OVRONNAZ. - La société de développement d'Ovronnaz tient ses assises annuelles ce samedi 25 janvier au centre thermal de la station. Dès 16 h 30, les membres présents auront à discuter un ordre du jour riche de dix points et qui comprend notamment l'adoption des comptes de l'exercice 1991. Comptes qui bouclent sur un léger bénéfice de 300 francs. (pag)

Le « oui-oui » du législatif

MARTIGNY. - Le Conseil général de Martigny a approuvé, à l'unanimité, le budget 1992 de la municipalité et des services industriels. Réunis hier soir à l'hôtel de ville, les représentants du peuple, tous partis confondus, ont cependant manifesté une certaine inquiétude s'agissant des amortissements. Selon les recommandations faites aux collectivités publiques, le taux d'amortissement devrait au moins osciller entre 10 et 15%. Or, cette année, les prévisions laissent apparaître un pourcentage inférieur. Mais le président Couchepin a assuré que la situation allait s'améliorer d'ici à la fin de l'exercice.

Le budget de la ville prévoit des recettes dépassant les 43 millions de francs. La marge d'autofinancement (trois millions et demi) ne suffira pourtant pas à couvrir les investissements (8,3 millions nets).

Avec un coût net supérieur à huit millions, le département de l'enseignement et de la formation absorbe le cinquième de toutes les dépenses.

Les investissements dépassent huit millions. Le nouveau bâtiment scolaire constitue l'essentiel de ce montant.

Le législatif a également dit

oui au budget des services industriels. Le compte d'exploitation (20 millions de recettes) est positif. Il permet des amortissements qui approchent les deux millions. C'est

insuffisant, jugent les trois fractions politiques qui ont aussi émis différentes considérations sur lesquelles nous reviendrons dans une prochaine édition. (gram)



Le nouveau bâtiment scolaire: vorace en investissements.

La Colombie sur grand écran

MARTIGNY. - En cette année du 500e anniversaire de l'arrivée de Christophe Colomb en Amérique, la Colombie n'en finit plus de se dévoiler sur les bords de la Dranse. Après les expositions consacrées à «L'or de Calima» (à la fondation Gianadda) et aux

œuvres récentes d'Armando Villegas (au Manoir de la ville), avant le festival culinaire du restaurant du Léman, la Colombie va également occuper le grand écran. Jusqu'au 9 février prochain, le Casino se propose de projeter trois films colombiens inédits,

les samedis et dimanches.

Changement de programme

Ces trois prochaines fins de semaine, le septième art colombien va donc tenir l'affiche du côté de la salle obscure du Casino. Le premier long métrage à être projeté (samedi

et dimanche prochains dès 17 h 30), sera finalement «Técnicas de duelo» et non «Les condors ne meurent pas tous les jours», qui n'a pu être acheminé en Suisse. Réalisé par Sergio Cabrera, «Techniques de duel» reporte le spectateur à la fin des années cinquante. Là, un village sans nom dans les montagnes tropicales des Andes voit son calme habituel troublé par l'imminent duel à mort qui doit opposer le maître d'école et le boucher, pourtant deux amis de longue date et deux fidèles camarades de luttes politiques. L'harmonie d'une petite communauté est en train de basculer.

La noce de l'accordeoniste

Les 1er et 2 février prochain (toujours à 17 h 30), c'est un film de Pocho Bottia qui tiendra l'affiche, «La boda del acordeonista» ou «La noce de l'accordeoniste» si vous préférez. Le samedi et dimanche suivants, les spectateurs du Casino pourront enfin découvrir un film de Jorge Ali Triana, «Tempo de morir», qui conte la vie d'un homme désireux de rejoindre son village après dix-huit ans de prison pour faire face à son destin. (pag)



«Techniques de duel»: le premier long métrage colombien à occuper l'affiche au Casino. C'est pour demain samedi et dimanche.

Le Valais selon Mühlemann

VERBIER. - Jean-Maurice Mühlemann continue de croquer les paysages valaisans. Non point par pur opportunisme, mais bien parce qu'il voue une véritable passion à cette montagne, cette nature, ces paysages dont il aime retracer le caractère. Aujourd'hui, Jean-Maurice Mühlemann continue donc de succomber aux charmes de Verbier, de Martigny ou de la vallée de Zermatt. Il a ainsi arpenté le Valais profond pour signer quelques huiles remarquables. Il les présente jusqu'au 23 février prochain à la galerie de la mairie du Hameau de Verbier (vernissage ce samedi à 17 heures).

Entremontant de cœur

Genevois, Jean-Maurice Mühlemann est pourtant né à Martigny en 1933, ville qu'il habite à nouveau aujourd'hui. Cet Entremontant de cœur, «et de partielles origines» peint et dessine depuis son plus jeune âge. Passionné de montagne et de nature, il a exposé à Genève d'abord, avant de venir présenter ses réalisations en Valais, notamment à Praz-de-Fort, à Champex, au Châble ou à Saillon.

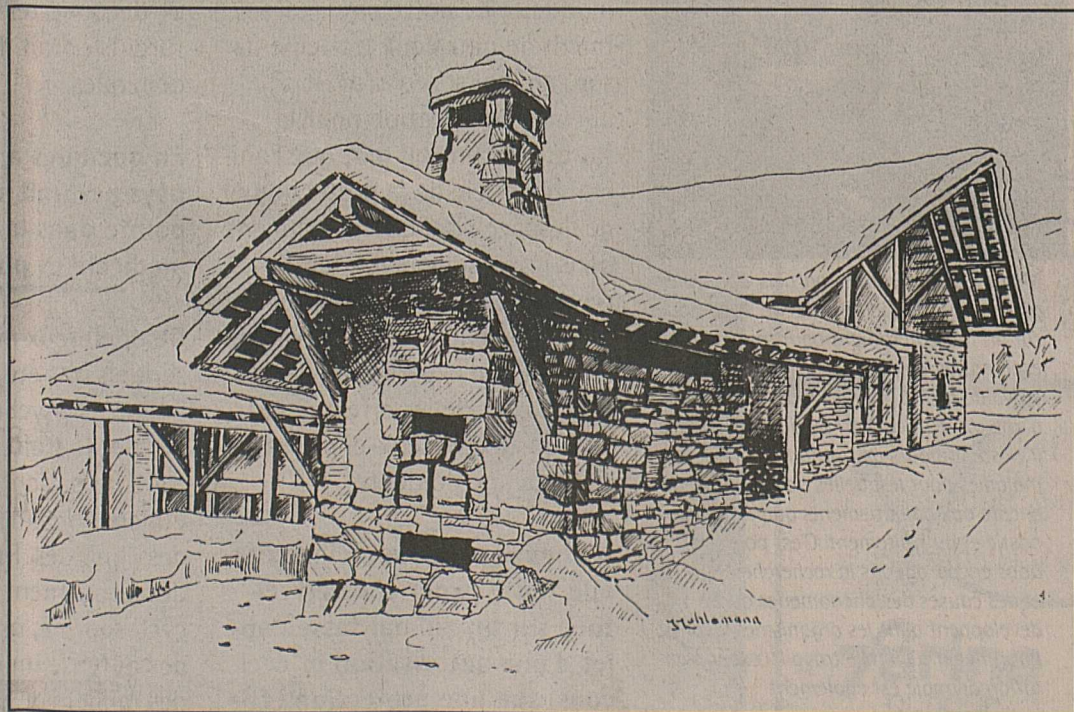
Hôte de la galerie de la mairie du Hameau, Jean-Maurice Mühlemann est un adepte de la peinture figurative. Il travaille en général en plein air, devant son sujet. Son credo, c'est immortaliser des atmo-

sphères saisies dans de petits villages de montagne, dans des vignobles ou sur les rives du bleu Léman.

Jusqu'au 23 février, il ajoute une couleur supplémentaire à sa palette en présentant les

particularités de Verbier, de la ville de Martigny ou du Cervin.

Des huiles à voir à la galerie du Hameau tous les jours de 15 à 19 heures, sauf le lundi. (pag)



Le Hameau de Verbier vu par Jean-Maurice Mühlemann. L'un des croquis présentés jusqu'au 23 février par la galerie de la mairie du... Hameau.

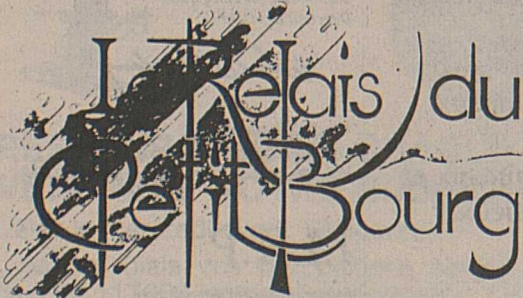
Le Petit Bourg à Ardon c'est aussi...

- un bar élégant...
- des caveaux à spécialités...
- des salles pour comités et assemblées...

... et surtout une équipe dynamique qui se fera un plaisir de vous recevoir.

A très bientôt!

Jacques Sauthier



ARDON - Tél. (027) 86 74 74

SOLDES **FUST** SOLDES

Ing.dipl.



599.-
399.-
Vous économisez **200.-**

Téléviseur Novatronic CTV 2130
Ecran 55 cm. 29 programmes.
Télécommande.



598.-
398.-
Vous économisez **200.-**

Magnéscope Funai VCR 8003 VPS-LCD
HQ-VHS. Système VPS.
Télécommande avec affichage LCD.

A-S = abonnement de service



795.-

Loc. 44.-/m.*,
A-S incl.
Caméra vidéo Tensai TCC-2
Caméra vidéo VHS-C.
Zoom motorisé 6x / macro.
Complet de tous accessoires.



1350.-
990.-
Vous économisez **360.-**

Loc. 32.-/m.*,
A-S incl.
Chaîne stéréo JVC Midi W-45
Ampli 2 x 33 W. Tuner avec stations fixes.
Double cassette. Egaliseur. Lecteur CD.
Tourne-disque. Haut-parleurs.

autorisés du 8 au 28 janvier 1992

TV/HIFI/VIDEO

- **Sion**
Av. de Tourbillon 47
Téléphone (027) 22 17 66
- **Viège**
Rue Cantonale 79
Téléphone (028) 46 78 54

● **BLAUPUNKT DENON FINLUX FUNAI GRUNDIG JVC Panasonic PHILIPS PIONEER SAMSUNG SANYO SONY Technics TELEFUNKEN YAMAHA HIFI**

ANNONCES DIVERSES

Danger de tir

Des tirs DCA suivants auront lieu sur la place de tir DCA de Glurigen: du 27.1 - 6.2
2.3 - 12.3
30.3 - 9.4

Heures de tir:
janvier, février, avril: lundi à vendredi de 0830-1200 / 1330-1700
mars: lundi à vendredi de 0900-1230 / 1300-1700

Tirs de nuit: une fois par semaine jusqu'à 2100 (heure d'été jusqu'à 2200).

Zone dangereuse (carte nationale de la Suisse 1:50000): Judenstafel - Trützi - Obersee - Grosse Grüne - pt. 2338 - Tiers ouest du lac du Grimsel - Pente sud du Brunberg - Brandlammhorn - Rothorn - Débouché du glacier de Lauteraar dans le glacier d'Unteraar - Lauteraar-Rothörner - Nasse Strahlegg - Agassizloch - Fieschergabelhorn - Moraine médiane du glacier d'Aletsch - Geisstritt - Strahlhorn - Stock - Risigraben - pt. 2554 - Selkingerkeller - Grand côté pt. 1925 - 2258 - Bächigalen - Cabane Galmihorn - Judenstafel.

Les samedis, dimanches et jours fériés il n'y a pas de tir.

Pour tous les autres détails, consulter les publications de tir affichées dans les communes et tout autour de la zone de tir. En outre tous les renseignements désirés peuvent être obtenus auprès du commandement du cours de tir à Glurigen, téléphone (028) 73 18 64, notamment en ce qui concerne les heures de tir exactes.

Commandement du cours de tir

- * Renseignements:
- * Tél. (027) 27 33 34.
- * Tél. (027) 27 13 79.
- * Tél. (027) 27 18 17.

- * Ecole de ski "4 Vallées"
- * Restaurant Mayens de l'Ours
- * Hôtel Magrappé

- * **WENGEN - stop - DESCENTE LAUBERHORN -**
- * **stop - EN HELICOPTERE AVEC GUIDE -**
- * **stop - le 25 janvier 1992 - stop**
- * **CAFE - stop - VOL - stop - LAISSER**
- * **PASSER - stop - REPAS DU SOIR - stop**

* INCROYABLE

Vous n'avez pas reçu votre journal!
Veuillez appeler le (027) 297 666

EM div mont 10 Avis de tir N° 13/92

Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Jour	Heures	Zone dangereuse (zone des positions, zone des buts, routes barrées)	
		Place de tir, zone des positions	Délimitation de la zone selon CN 1:50000, feuille 283
Ve	31.1.92	1100-1200 1300-1730	Lotrey 604350/106220
Sa	1.2.92	0800-1130	point 1346, 604000/106400, 604500/106000, point 1346.

Les tirs peuvent être terminés plus tôt que prévus ou annulés, se renseigner au numéro de téléphone 027/31 35 31.

Armes: fass.

Mise en garde

Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Projectiles non éclatés



Ne jamais toucher



Marquer



Annoncer

Informations concernant les tirs: dès le 29 janvier 1992, téléphone 027/31 35 31.

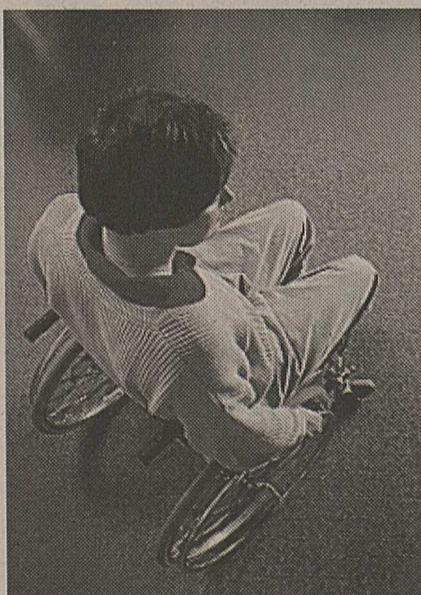
Sion, le 8 janvier 1992.

Le commandement: EM div mont 10

Avec nous, votez NON à l'initiative sur l'expérimentation animale.

Ne faites pas perdre l'espoir aux malades. Demain, ce pourrait être votre tour.

Aucun progrès notable n'aurait été possible dans le diagnostic et le traitement de maladies - y compris la transplantation d'organes et les soins apportés aux blessés par accident - sans l'expérimentation animale.



Même les paralytiques partiels - paraplégiques - qui, à l'heure actuelle, sont cloués sur un fauteuil roulant pour toute leur vie espèrent en un progrès de la médecine; il en va de même pour les malades atteints d'une tumeur (cancer) ou du sida. En effet, il existe toujours un grand nombre de maladies pour lesquelles nous en sommes encore aux balbutiements quant au diagnostic et au traitement. C'est pourquoi nous encourageons la recherche des effets et des causes des phénomènes qui se développent dans les organismes vivants. Pour mener à bien ce travail, l'expérimentation animale est également indispensable.

Il est insensé et faux d'affirmer que les connaissances acquises à partir d'expériences sur les animaux ne seraient pas transposables aux humains.

Croyez-vous sérieusement que les plus grands chercheurs du monde et de notre pays testeraient de nouveaux traitements sur l'animal si ceci n'avait aucune signification pour la santé humaine? Il faut que l'animal bénéficie de la protection et de l'espace vital qui lui échoient dans notre société. En fait, la recherche médicale moderne s'efforce de limiter au maximum le nombre d'expériences sur les animaux et de les effectuer de telle sorte que ceux-ci ne ressentent aucune douleur.

A l'heure actuelle, la loi exige que toute expérience effectuée sur un animal fasse l'objet d'une autorisation et ceci constitue une protection efficace des animaux.

L'initiative va toutefois encore plus loin et ne veut autoriser les expériences sur les animaux que s'il est prouvé qu'elles ont une utilité immédiate pour la sauvegarde de la santé humaine ou animale. C'est le but que se fixe tout essai biomédical, mais le résultat concret est rarement prévisible de manière exacte - ni pour les génies scientifiques ni pour les protecteurs des animaux ou leurs juristes. L'histoire de la médecine fourmille d'exemples de découvertes décisives qui furent le fruit de connaissances générales.

En quelques années, notre pays perdrait sa position de pointe dans la recherche médicale et pharmacologique.

De nombreux médicaments essentiels ont été mis au point en Suisse: la psychopharmacologie permet le traitement ambulatoire de patients qui, autrefois, étaient forcément internés dans des cliniques. Rappelons aussi le développement récent de la cyclosporine, un agent inhibiteur des défenses immunitaires, auquel des milliers de patients à travers le monde doivent leur vie, grâce

au bon fonctionnement d'un rein transplanté.

Cette initiative diminue la protection des animaux, puisqu'elle déplace à l'étranger une expérimentation menée de manière beaucoup moins scrupuleuse.

Si cette initiative est acceptée, cela ne rendra pas seulement à la recherche, mais aussi aux animaux un bien piètre service. En effet, au lieu d'être effectuées en Suisse, sous un contrôle déjà fort rigoureux, les expériences sur les animaux seront finalement exportées dans des pays où ce contrôle est beaucoup moins sévère, ce qui risque d'exposer les animaux à de grandes souffrances. Ainsi, l'initiative va totalement à l'encontre des bonnes intentions de nombreux amis des animaux.

La protection des animaux, c'est bien.
La protection des animaux et des humains, c'est mieux.

Alors, avec nous, votez

NON à l'initiative «Pour une réduction stricte et progressive des expériences sur les animaux».

Künzi

Prof. Dr. h.c. Hans Künzi
ex-Conseiller d'Etat
Président du Conseil de la Fondation I.I.R.P.

Kleihues

Prof. Dr. Paul Kleihues
Décan de la Faculté de Médecine de l'Université de Zurich
Président du Conseil de la recherche de l'I.I.R.P.

Schreiber

Prof. Dr. Adam Schreiber
Directeur de la Clinique de Balgrist
Clinique orthopédique de l'Université de Zurich
Centre Paraplégique Suisse.

Kohler

Dr. Georges Kohler
Economiste, paraplégique
Directeur de l'I.I.R.P.

Schellenberg

Ulrich Schellenberg
Conseiller d'entreprises, paraplégique
Vice-Président du Conseil de la Fondation I.I.R.P.

I.I.R.P.

Fondation Institut International de la Recherche en Paraplégie
Kalchbühlstrasse 22, 8038 Zurich
CCP 80-10490-8

Comment vendre un aéroport?

Une analyse des étudiants de l'Ecole suisse de tourisme met en lumière le manque d'intérêt des agences de voyages.

SION. - Comment faire passer à 200000 le nombre annuel de passagers d'ici à l'an 2000 à l'aéroport de Sion? Tel était le sujet de l'étude commandée à l'Ecole suisse de tourisme, à Sierre, par le directeur de l'office du tourisme de Sion et responsable de la commercialisation de l'aéroport de cette ville, M. Eddy Peter. Les élèves de 5e semestre ont réalisé dans un laps de temps très court deux excellents rapports de commercialisation. Une étude «incoming» a porté sur le transport aérien de passagers jusqu'en Valais, tandis qu'une étude «outgoing» a notamment analysé les possibilités de développer les vols au départ de Sion.

Potentiel existant

Lors de la conférence de presse qui réunissait hier les responsables de l'aéroport et un représentant de l'Ecole suisse de tourisme, on a pris

connaissance de chiffres intéressants.

Il y a actuellement 5000 personnes qui viennent chaque année en avion de l'étranger jusqu'à Sion. Autant dire que le chiffre de 200000 proposé pour l'an 2000 est un défi... Un certain potentiel existe pourtant, puisque, selon les rapports des étudiants, 9% des vacanciers étrangers viennent en Suisse par avion. Parmi eux, 40% qui atterrissent en hiver à Genève-Cointrin, se rendent ensuite en Valais. En été, ce pourcentage est de 20%.

Autre fait qui prouve un certain potentiel de passagers pour Sion: les Valaisans achètent chaque année pour environ 4 millions de francs de billets d'avion à Swissair (sans compter les autres compagnies)...

Ombres

M. Eddy Peter soulignait ce-



Un aéroport qui a de la peine à se faire reconnaître, y compris en Valais.

pendant hier: «Pour l'outgoing, nous avons des difficultés avec certains voyageurs caristes qui n'ont pas avantage à ce que l'aéroport marche à 100%. Nous avons par exemple dû nous battre pour que «l'avion du cardinal» parte de Sion. L'aéroport est accueillant et l'embarquement y est très rapide.»

Et M. Alphonse Sidler, ingénieur de la ville de Sion d'ajouter: «Un autre problème réside dans le fait que si vous partez de Sion il faut souvent faire venir un avion charter à vide, ce qui vous coûte au moins 8000 francs. Il faudrait qu'un avion reste stationné à Sion pour les vols charters. Organisons des chaînes, c'est-à-dire des avions qui arrivent avec des passagers et qui repartent avec des passagers», a lancé M. Disner, directeur de l'aéroport de Sion.

L'ingénieur de la ville de Sion a encore regretté, hier, que l'UVT ne fasse pas suffisamment d'efforts pour promouvoir l'aéroport.

Solutions

Les élèves de l'Ecole suisse de tourisme de Sierre ont mis l'accent sur l'aspect promo-

tion et sensibilisation à l'aéroport de Sion. Selon eux, il faudrait nommer un directeur qui travaillerait à plein temps sur cette commercialisation de l'aéroport.

Dans sa conclusion, le groupe «Incoming» relève que la commercialisation d'un aéroport est complexe (nécessité d'intégrer l'aéroport dans des produits globaux avec l'aide des tours operators, des hôtels, des compagnies aériennes, des offices du tourisme). Les étudiants ont noté que le vol de ligne (par Crossair ou Air-Glaciers) sera l'élément générateur de tout le développement de l'aéroport (la plupart des prestataires sont réticents à une quelconque collaboration sans ce vol de ligne régulier) et qu'il faut un budget plus important pour faire connaître et commercialiser l'aéroport.

Quant au groupe «outgoing», il demande dans ses conclusions des études de marché encore plus poussées et déclare que le plus important reste à faire: sensibiliser les agences de voyages et les tours operators pour une collaboration plus étroite. «Nous avons ressenti une vive résistance auprès des agences du

Valais central et du Haut-Valais, et l'absence de coopération des tours operators valaisans», expliquent les étudiants de l'Ecole suisse de tourisme de Sierre, qui ajoutent: «Le problème majeur réside dans les tergiversations sans fin des autorités locales. En effet, on constate une certaine lenteur de la part de l'administration quant aux prises de décision. Malgré ces difficultés, l'infrastructure de l'aéroport est fonctionnelle et répond aux exigences techniques d'un aéroport régional. La commercialisation est possible. Pour cela il suffirait qu'un tour operator veuille bien s'investir et créer des produits au départ de Sion pour que les autres suivent l'exemple.»

Ligne Sion-Zurich

Le serpent de mer que constitue la ligne régulière Sion-Zurich a refait surface à la conférence de presse. L'absence de décision sur une compagnie (Crossair ou Air-Glaciers ou les deux) retarde l'autorisation des vols de nuit. Une autorisation qui serait plutôt délivrée à un nombre limité de pilotes connaissant bien la vallée du Rhône, ce qui donne

un avantage à Air-Glaciers. Mais c'est la demande de concession Swissair-Crossair qui peut seule être traitée pour l'instant. Les contacts se poursuivent pour une collaboration entre Air-Glaciers et Crossair.

Mais M. Alphonse Sidler a cependant déclaré hier: «Les promesses de Crossair font rêver certains, mais je crois pouvoir dire que ces promesses ont du plomb dans l'aile.» Toujours est-il que Crossair calcule un déficit annuel sur la ligne de 1,6 million de francs, tandis que le patron d'Air-Glaciers, moins optimiste, voudrait réduire les vols, utiliser des avions plus petits et pense que le déficit sera beaucoup plus élevé avec l'avion (Saab 340) «proposé» par Crossair.

Une autre question demeure: si Crossair retire sa demande de concession, l'Etat du Valais acceptera-t-il de reporter l'aide au démarrage promise à Crossair pour la verser à Air-Glaciers? Il sera difficile, en tout cas, d'ouvrir le vol de ligne cet été, comme l'espère la commune de Sion. Vincent Pellegrini



où irons-nous ce week-end

Voici quelques bonnes adresses pour vous aider dans le choix de votre escapade GOURMANDE. Bon appétit!

Dans un cadre sympathique, M. et Mme Gillioz vous annoncent les SPÉCIALITÉS de



LA BOHÈME CONTHEY

Route cantonale

- Pizzas au feu de bois (également à emporter)
- Pâtes fraîches
- Viandes de premier choix

- et tous les soirs
- potence - chinoise
- entrecôte sauce café de Paris

★ ★ Ouvert le dimanche ★ ★ - Fermé lundi et mardi
Il est prudent de réserver (027) 36 38 28

HOTEL RESTAURANT GRILL BAR
MILLIUS
3952 SUSTEN-LEUK
DANCING GRILL BAR
Restaurant gourmet banquets et séminaires
Pizzeria - Spaghetteria
Tel. 027 63 23 75

CAFÉ DE L'AVIATION
Mce-Trolllet - SION
Serge Granges et son équipe vous proposent
AUJOURD'HUI de 17 h à 1 h
SOIRÉE CHOUROUTE
★ Ambiance musicale ★
BAR L'HELICE
votre rendez-vous sympa de 17 h à 1 h
Dès le 1er février tous les soirs, **RACLETTE**
Tél. (027) 22 21 19

CHANNA BRIG
HOTEL RESTAURANT
Quatre restaurants sous un même toit un coup dans le mille pour le bien-être de nos hôtes
Peter Wach-Ricci Tel. 028 23 65 56

SKIER... puis
RESTAURATEURS: CHAQUE VENDREDI: VOTRE RUBRIQUE
Délai: le mercredi avant 10 heures.
...par ce biais vos propositions seront lues par plus de 117000 lectrices et lecteurs!
Alors ne tardez pas à confier votre message à
Sion (027) 295 220.

La «misa criolla» à Sion

La fondation Moi pour toit et le groupe Kotosh font étape à Sion, samedi.

Dix-huitième édition! Oui, vous avez bien lu. Samedi à 17 h 30 à l'église Saint-Guérin de Sion, le groupe Kotosh interprétera sa dix-huitième «misa criolla», cette superbe messe moulée dans la ferveur des rythmes sud-américains.

Commencée au mois d'octo-

bre, la tournée solidaire de ces artistes péruviens n'a cessé de soulever l'enthousiasme sur son passage. Et l'heure de la dernière approche, puisque le groupe rejoindra son pays dans moins d'un mois.

Tournée solidaire, a-t-on écrit. Oui, puisqu'elle se déroule en faveur de la fonda-

tion valaisanne Moi pour toit qui défend la cause des enfants de la rue colombiens. Plus d'une centaine de gosses ont déjà retrouvé l'espoir grâce au combat quotidien mené parallèlement en Valais et à Pereira.

Le principe de la cérémonie liturgique est le suivant: inter-



prétation de la «misa criolla» par Kotosh, témoignage sur la vie des «gaminés», collecte à leur profit et petit concert folklorique. Une belle heure d'émotions, de communion et d'amitié latines.

Alors, notez bien! Samedi à 17 h 30 à l'église Saint-Guérin, vous avez rendez-vous avec le bout du monde. (mic)

Au
Café-Restaurant
chez Madame
A CHAMOSON
Le vendredi 24 janvier,
dès 19 heures
«SOIRÉE CABARET»
«Spectacle maison»
AU MENU
La rosette de saumon fumé aux 3 caviars
★ ★ ★
La coquille Saint-Jacques gratinée
★ ★ ★
Le sorbet Arlequin
★ ★ ★
La désossée de caille farcie au foie gras de canard
★ ★ ★
Le plateau de fromages
★ ★ ★
La coupe de baies des bois
Le menu complet Fr. 75.-
Sans coquille Saint-Jacques Fr. 58.-
Il reste encore quelques tables.
Réservez vite au (027) 86 31 13



Pereira, quartier Veracruz. Les futurs enfants de la rue y naissent. Moi pour toit va aider à la construction d'une école. clivaz

farine
optique
SION - PLACE DU MIDI

Profitez des derniers jours...

TOUT DOIT DISPARAÎTRE!

EXEMPLES:
Prix soldés:

- Surf NIDECKER 569.- **389.-**
 - Collection LACOSTE -20%
 - Polo LACOSTE 98.- **58.-**
 - Baskets montantes NIKE, DIADORA, L.A. GAER, ex.: L.A. GAER 139.- **79.-**
 - Vêtements GORE-TEX sur les derniers modèles EIDER, MAMMUT, BERGHAUS -20%
- A LIQUIDER: SKIS et CHAUSSURES DE LOCATION**

Ventes spéciales autorisées du 8 au 28.1.1992

P
GRATUIT

Fefferlé & Cie
ROUTE DES RONQUOZ
TEL. 027 22 10 21
SION

ANNONCES DIVERSES

Café-Restaurant La Boveyre

Epinassey

Tél. (025) 65 14 32

Fondue Bacchus petite carte

Nouveau:

restauration à midi
ouverture: dès 10 heures

Fermé le mardi

Se recommandent:
Ch. et A.-M. Pellaud

036-781940

A vendre

fraiseuse à neige

Rolba 2004. Largeur 1 m., 850 kg, excellent état. Fr. 5800.-

A visiter à Montana. Tél. (027) 41 72 28 ou (01) 377 24 09.

036-782592

A vendre

belle hongre

de 10 ans, suisse, couleur bai ayant de très bonnes possibilités avec tempérament bien dans sa tête pour très bon cavalier. Marchands s'abstenir. Prix à discuter.

Tél. (025) 81 27 42.

036-782871

Magie vaudou

La plus puissante. Médium-voyant, désenvoûtement, le malheur s'acharne sur vous, votre amour vous quitte, des personnes vous nuisent, **Je peux vous aider.** Faites le (026) 22 72 61.

036-758350

Portugueses FINANÇAS LIQUIDAS

para investimentos.

Tél. 027/ 86 72 07 a partir de 19 horas sabado todo dia

ANNONCES DIVERSES

Avis de tir N° 8

Troupe: 1. ESO inf mont 10
Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Jour	Heures	Zone dangereuse (zone des positions, zone des buts, routes barrées)	
		Place de tir, zone des positions	Délimitation de la zone selon CN 1:50000, feuille 272
1. Lu 27.1.92	0800-1700		stand de lancement de grenades du bois Noir, Epinassey, SE Saint-Maurice.
Ma 28.1.92	0800-1700		
Me 29.1.92	0800-1700		

Armes: grenades à main.
Informations concernant les tirs: dès le 27 janvier 1992, téléphone 025/65 24 21.

Saint-Maurice, le 16 janvier 1992. Le commandement: Office de coordination 10 025/65 92 15

Avis de tir N° 11

Troupes: 1. cp fus mont II/9
2. cp ld fus mont IV/9
Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Jour	Heures	Zone dangereuse (zone des positions, zone des buts, routes barrées)	
		Place de tir, zone des positions	Délimitation de la zone selon CN 1:25000, feuille 1345
1. Ma 28.1.92	0700-1700	La Chaux E Liddes	Le Cœur (exclu), pointe des Toules, creux de Boveyre, pointe du Parc, pointe de Terre-Rouge, La Vardette, La Chaux, point 2152, point 2211, Le Cœur (exclu). 583000/093100
Me 29.1.92	0700-2200		
Je 30.1.92	0700-1700		
Ve 7.2.92	0700-1700		
Lu 10.2.92	0700-1700		
Ma 11.2.92	0700-2200		région Le Lavari, coord 575000/091850 (grenades à main interdites). Les tirs peuvent être terminés plus tôt que prévus ou annulés, se renseigner aux numéros de téléphone 1. 026/83 37 66; 2. 026/83 18 95.
Me 12.2.92	0700-2200		
2. Ma 28.1.92	0900-1700		
Me 29.1.92	1000-1700		
Je 30.1.92	0900-1700		
Ve 31.1.92	0800-1700		
Ve 7.2.92	0800-1700		
Lu 10.2.92	0900-1700		
Ma 11.2.92	0900-1700		
Me 12.2.92	0900-1700		

Armes: d'infanterie.
Mise en garde
Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Projectiles non éclatés



Ne jamais toucher



Marquer



Annoncer

Informations concernant les tirs: dès le 27 janvier 1992, téléphone: 1. 026/83 37 66; 2. 026/83 18 95.
Saint-Maurice, le 16 janvier 1992. Le commandement: Office de coordination 10 025/65 92 15

Avis de tir N° 7/92

Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Jour	Heures	Zone dangereuse (zone des positions, zone des buts, routes barrées)	
		Place de tir, zone des positions	Délimitation de la zone selon CN 1:50000, feuille 273
Ma 28.1.92	0900-2100	VS 15.3 Trente-Pas	Pointet, Le Larzey, point 2075, point 2196, point 2286, point 2116, Pointet. Centre de gravité: 588500/126500.
Me 29.1.92	0800-2100		
Je 30.1.92	0800-1200		
Ma 4.2.92	1200-2100		
Me 5.2.92	0800-2100		
Je 6.2.92	0800-1200		
Ve 7.2.92	0800-1200		Les tirs peuvent être terminés plus tôt que prévus ou annulés, se renseigner au numéro de téléphone 027/31 35 31.

Armes: armes d'infanterie.
Tirs art et lm, altitude maximale de la trajectoire: 4500 mètres.
Informations concernant les tirs: dès le 23 janvier 1992, téléphone 027/31 35 31.

Sion, le 23 décembre 1991. Le commandement: fus mont III/11

Avis de tir N° 8/92

Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Jour	Heures	Zone dangereuse (zone des positions, zone des buts, routes barrées)	
		Place de tir, zone des positions	Délimitation de la zone selon CN 1:50000, feuille 273
Ma 28.1.92	1100-2030	VS 13.1 Essertze	point 2500, point 2302,8, point 2191 (exclu), pas de la Lé, 594000/110000, Montset point 2622, point 2498, point 2500. Centre de gravité: 594500/110500.
Me 29.1.92	0730-2030		
Je 30.1.92	0730-2030		
Ve 31.1.92	0730-1500		
Lu 3.2.92	1100-2030		
Ma 4.2.92	0730-1800		
Je 6.2.92	1100-1800		Les tirs peuvent être terminés plus tôt que prévus ou annulés, se renseigner au numéro de téléphone 027/31 35 31.

Armes: toutes les armes d'infanterie sauf lance-flammes.
Tirs art et lm, altitude maximale de la trajectoire: 4500 mètres.

Mise en garde
Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Projectiles non éclatés



Ne jamais toucher



Marquer



Annoncer

Informations concernant les tirs: dès le 23 janvier 1992, téléphone 027/31 35 31.
Sion, le 23 décembre 1991. Le commandement: Cp fus mont II/11

Vous n'avez pas reçu votre journal!
Veuillez appeler le (027) 297 666

Les Peugeot 405 GRI X 4

4 X 4

Tous ceux qui accordent une importance prioritaire à la sécurité opteront pour l'une des deux nouvelles Peugeot 405 GRI X4, Berline ou Break. Elles sont en effet toutes deux équipées du système de traction intégrale permanente Tout Temps (TT) qui leur confère une stabilité de cap et une vitesse exemplaires par tous les temps et quel que soit l'état de la chaussée. Deux différentiels répartissent la force motrice sur les essieux avant et arrière. Dans les conditions difficiles, il est possible de bloquer ces deux différentiels par simple pression sur un bouton, les roues ne pouvant alors pratiquement plus s'emballer. L'essieu arrière électro-hydraulique se charge de corriger automatiquement l'assiette. Ainsi, les Peugeot 405 GRI X4 se distinguent par un excellent comportement routier et une aérodynamique parfaite, même lorsque le véhicule est chargé à bloc. Ces deux polyvalentes sont dotées de la direction assistée, de lave-glaces électriques à l'avant, de vitres teintées et du verrouillage central.

Peugeot 405 Break GRI X4 (comme sur la photo), Fr. 29 250.-
Peugeot 405 GRI X4 (comme sur la photo), Fr. 27 950.-

Tous ceux qui accordent une importance prioritaire à la High-Tech opteront pour la sportive de la gamme, la Peugeot 405 Mi 16 X4 avec traction intégrale permanente Haute Capacité Routière (HCR) et différentiels autobloquants, ABR, essieu arrière électro-hydraulique, moteur 1,9 l, 16 soupapes de 108 kW/147 cv, pour Fr. 37 350.-
Financement et leasing avantageux par Peugeot Talbot Finance.



EUROCOM



PEUGEOT 405
SUR LES AILES DU SUCCÈS

Une année électrique

Baisse de la production en 1991 pour les SIS.

SION. - Les statistiques annuelles des SIS, qui viennent de sortir, font apparaître une baisse de la production d'électricité de 9278100 kWh (- 4%) par rapport à 1990. Il faut savoir que les installations nucléaires de Bugey (France) sont en révision depuis septembre dernier. Toutefois, ce manque est compensé par l'énergie d'EDL (Electricité de Laufenbourg). Cette variation est due surtout à la diminution des apports des aménagements au fil de l'eau (Lizerne et Morge S.A., Leteygeon S.A. et Lienne S.A.). En effet, en raison d'un hiver peu rigoureux et d'un été chaud et sec, les eaux de fonte, à l'exception de Mattmark (glacier), ont été moindres.

La consommation d'électricité, quant à elle, affiche une augmentation de

25718000 kWh (+ 7%) par rapport à l'année précédente. Une extension de la demande et une affluence touristique record pendant les fêtes expliquent cette hausse.

Pour ce qui concerne le gaz, sa consommation grimpe de 58443000 kWh (+ 13%) par rapport à 1990. Ici, cette hausse s'explique en grande partie par les variations de température. En moyenne, celle-ci a baissé de 0,4 en 1990. Significatif: les mois d'octobre, novembre et décembre de l'année dernière ont été nettement plus froids que les mêmes mois de 1990. Mais le total «degré-jour» de 1991 (3300) est supérieur à celui de 1990 (3035). D'autre part, une augmentation des puissances installées contribue également à cette hausse. (c)

Boulangers au Grand Conseil

SION. - L'Association valaisanne des maîtres boulangers-pâtisseries a tenu hier sa 52e assemblée générale à Sion, à la salle du Grand Conseil, avec un ordre du jour plus que copieux...

Pour les boulangers-pâtisseries, comme pour les autres milieux économiques, les préoccupations ne manquent pas: difficultés de recrutement, baisse de la conjoncture, l'échéance européenne et ses inconnues.

Il faut rappeler que l'association valaisanne a renoncé à toute augmentation des prix pour 1992, bien qu'elle ait accordé à ses employés la compensation intégrale du renchérissement. Pour ne pas entrer dans la spirale inflationniste, et aussi pour ne pas creuser encore l'écart de prix entre les boulangeries artisanales et les grandes surfaces. Cette décision va bien sûr entraîner un manque à gagner, encore aggravé par la crise du bâtiment: les grands mangeurs de pain, ce sont les ouvriers de la construction.



Une vitrine de boulangerie, c'est toujours très appétissant, voire irrésistible...

Des idées

Même si la grande variété de pains proposée par les boulangeries a redonné un certain élan à la consommation de ce qui fut un aliment de base, c'est la «petite marchandise» qui fait tourner les boutiques. Pourtant, du pain accompagné de «quelque chose», c'est souvent vite fait, et bien pratique pour la ménagère. Mais on a perdu l'habitude, et les

idées. (Des idées, les boulangers en donnent, avec leur calendrier distribué gratuitement en fin d'année.)

L'Europe

Autre préoccupation majeure: l'Europe, cette inconnue. Et pour aborder cet important problème, un spécialiste, M. Raymond Lorétan, délégué aux questions européennes. Qui a axé son discours sur

deux points principaux: la libre-circulation des personnes, qui ouvrira la porte au personnel qualifié dont l'économie a tant besoin; et la préparation à l'Europe: les gagnants ne seront pas les gros, mais les rapides!

Et pour que les entreprises puissent se préparer à l'échéance européenne, M. Lorétan a annoncé les huit conférences prévues dans les huit régions socio-économi-

ques, organisées en collaboration avec la Chambre valaisanne du commerce. Pour donner tous renseignements utiles et nécessaires.

Les boulangers ont certes du pain sur la planche pour défendre leur profession, mais ils sont très convaincus, et les perspectives sont malgré tout plutôt meilleures qu'il y a quelques années, où l'on ne jurait plus que par le «supermarket»... (cb)

SCENES
SION - S C-M-A

Mardi
28 janvier 1992

20 h 15

THÉÂTRE DE VALÈRE

LOVE LETTERS

avec Anouk Aimée et Bruno Cremer

Dans le tiroir aux souvenirs, des lettres sur scène, deux lecteurs superbes.

Location: Office du tourisme de Sion, (027) 22 85 86, de 14 h à 17 h. Théâtre de Valère, (027) 22 30 30, le soir du spectacle.

243.000015

La demande dépasse l'offre

Trop peu de lits sont mis en location à Mase.

Le village de Mase ne dispose pas d'une importante infrastructure touristique. Mais la qualité de son environnement, ses paysages variés, son ensoleillement idéal en font un lieu de vacances fort apprécié. Un regret pour la société de développement: trop peu de lits sont mis en location, et de nombreuses demandes de séjour d'hôtes suisses ou étrangers ne peuvent être satisfaites.

MASE. - Présidée par M. Rapy Crettaz, la Société de développement de Mase vient de publier son rapport d'activité. Bilan positif pour l'année écoulée, durant laquelle l'effort principal a été porté sur l'accueil, l'information, l'animation. Exercice satisfaisant, quand bien même le comité de la SD constate le peu d'empressément des propriétaires de chalets ou d'appartements à mettre ceux-ci en location.

«Les demandes sont pourtant nombreuses, et il nous est fort désagréable de devoir y répondre négativement, constate le président Crettaz. A l'avenir, le comité pourrait d'ailleurs renoncer à s'occuper de ce problème de logement, laissant à chacun le soin de trouver ou non un éventuel locataire...»

Partenaire du «carré d'as»

Plus de trente activités récréatives, sportives ou culturelles ont été proposées aux hôtes de la région par la SD de Mase, en collaboration avec les autres sociétés de développement de la rive droite de la Borgne. En effet, Saint-Martin, Nax, Mase et Vernamiège proposent un programme d'animation commun, sous l'appellation «carré d'as des vacances».

Dans le village même, la rencontre-grillade et les apéritifs partagés avec les hôtes, la distribution de vin chaud, la fête de Saint-Nicolas pour les enfants, divers concerts et une animation particulière à l'occasion de la fête nationale sont autant d'activités qui ont connu un succès réjouissant. Vraiment pas de quoi s'ennuyer, dans le village comme dans les mayens.

On retrouve les manches...

A l'actif de la SD, à relever



Mase, l'un des partenaires du «carré d'as» regroupant les sociétés de développement de la rive droite de la Borgne.

aussi l'amélioration sensible du réseau de sentiers pédestres de la région. Entretien et balisage ont été poursuivis lors des corvées annuelles, ainsi que l'aménagement de la place de pique-nique du Mayen-des-Praz (construction du foyer et couverture).

La liaison La Louère-Lovégnon, Mase-Vernamiège, par le chemin des Cerfs, et le tronçon prise d'eau du bisse de Tsa Créta Mayen-des-Praz ont été l'objet d'une attention particulière. Ces derniers travaux ont bénéficié de l'aide de l'armée durant plusieurs jours. Le balisage du secteur Marguerona-Les Prixes a également été complété et amélioré.

Des projets à l'étude

Peu de moyens financiers, mais des idées... En collaboration avec la commune et les partenaires du «carré d'as», la SD a plusieurs projets à l'étude pour améliorer l'offre touristique du village et de la région: réfection du moulin, remise en eau du bisse de Tsa Créta, réalisation d'une piste de fond et d'un chemin de la nature reliant Nax à Saint-Martin, etc.

On améliorera encore les places de pique-nique, en les équipant de sanitaires, et on poursuivra les travaux d'entretien des sentiers pédestres. Un panneau relatant l'histoire de la commune est aussi

en voie de réalisation.

Précisons encore que la SD de Mase compte aujourd'hui un effectif de 169 membres, et que le nombre de nuitées en-

registrées durant le dernier exercice s'élève à 24613, en légère augmentation par rapport à l'année précédente.

(wy)

Des bosses à Aminona

Deux épreuves de coupe de Suisse prévues.

AMINONA. - Ce week-end se courront à Aminona deux coupes suisses de bosses. Le ski acrobatique a acquis au fil du temps ses lettres de noblesse et les bosses sont inscrites comme discipline olympique. Aux jeux d'Albertville se retrouveront en effet les as en la matière. Le saut et le ballet prendront place également dans le programme mais seulement à titre de démonstration. Ce week-end, les spectateurs pourront suivre déjà des prouesses à Aminona sur la piste de la Toula. Pour réaliser un parcours comportant un lot impressionnant de petites «collines» blanches, le recours aux dameuses est nécessaire. Les pelles continuent le travail qui s'achève par de nombreux passages à ski. La mise sur pied de ces épreuves est le fait du Club de ski acrobatique de Lausanne. Celui-ci fort d'une soixantaine de membres a déjà organisé plu-

sieurs compétitions. Les 1er et 2 février, il a agendé en collaboration avec son homologue de Champéry à nouveau deux coupes suisses sur l'une des pistes des Portes-du-Soleil.

Du spectacle au menu

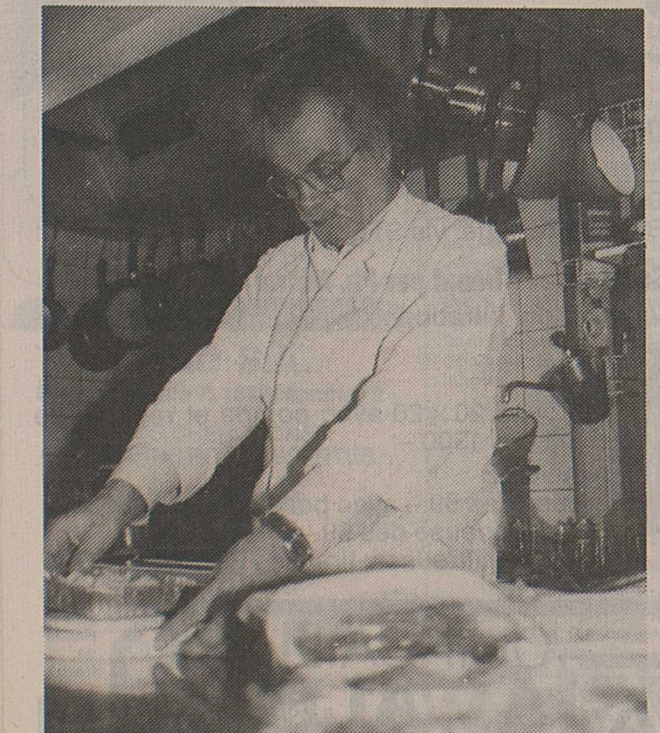
On prévoit de disputer les épreuves en parallèle. Cette manière de faire ajoute encore du spectaculaire aux courses. La piste bosselée aura 35 mètres de large, 250 mètres de long et une déclivité moyenne de 28 degrés. Les skieurs seront jugés selon les critères de la Fédération suisse de ski acrobatique. La technique comptera ainsi deux fois plus que les sauts ou la vitesse. En résumé, les candidats devront avaler les bosses de manière élégante mais rapide et ils ne devront pas oublier les deux sauts obligatoires... Un spectacle qui épatera tous les skieurs traditionnels. (cat)

Mettez un chef dans votre cuisine!

CHAMOSON. - On serait tenté... d'écrire qu'il connaît la musique. En réalité, il a brûlé les planches de sa France natale et il excelle dans l'art culinaire. Fou de gastronomie, au sens le plus large du terme, David-Y. Boralevi mijote vos plats préférés, à l'enseigne de «Chez Madame», à Chamoson. Les étoiles, quatre ou cinq, peu importe! Il les a collectionnées de par le monde depuis des lustres. Non point que son âge soit qualifié de canonique, loin de là. Il a simplement couru les plus grands hôtels de la planète en un temps record. Amoureux de théâtre, entre autres passions, il a épousé le Valais, et Chamoson en l'occurrence, depuis une année. Motivé et l'esprit en perpétuel vagabondage, David Boralevi innove à chaque changement de lune. En ce mois de janvier, ses fourneaux rougissent d'une honte... satisfaite. Le chef mitonne pour vous, à l'emporter, de délicieux «mijotés» que vous n'avez guère le temps de préparer. En effet, un nouveau service traiteur vous suggère, respectivement:

- les plats du jour à 8 francs (bœuf bourguignon, blanquette de veau, ragoûts divers, rôtis et sautés, etc.);
- les «mijotés» traditionnels à 9 fr. 50 (coq au vin, cassoulet, choucroute, jambonneau aux lentilles...);
- les petites, et grandes, sauces idéales pour vos pâtes, viandes et fondues, et ce dès 3 fr. 50;
- les repas gastronomiques de fine cuisine pour vos réceptions, cocktails et autres.

Dès lors, débarrassez-vous des corvées de cuisine, des courses stressantes, du casse-tête quotidien pour varier vos menus. Sur un simple coup de fil, David Boralevi traduira vos désirs culinaires en réalité. Les techniques les plus modernes de conditionnement permettent de conserver vos repas dans de parfaites conditions de fraîcheur et d'hygiène, et ce plusieurs jours durant. Composez le numéro de téléphone (027) 86 31 13 et vos vœux seront exaucés. (rb)



David Boralevi a brûlé les planches. Aujourd'hui, il «flambe» aux fourneaux, «Chez Madame», à Chamoson.

R. Boll

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Les Messageries du Rhône

font partie de la communauté suisse des entreprises de distribution d'imprimés publicitaires et d'échantillons à tous les ménages suisses.

Vous êtes écolier(ère), étudiant(e), ménagère, retraité(e) ou vous avez un horaire de travail irrégulier et vous êtes intéressé(e) par un

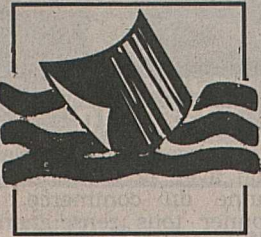
gain accessoire

intéressant et régulier

Nous cherchons des personnes consciencieuses pour la distribution d'imprimés de journaux ou d'échantillons à tous les ménages, quelques heures durant la journée une ou deux fois par semaine.

Si vous habitez **VOLLÈGES**

Veuillez faire vos offres de service aux:



Messageries du Rhône
et BVA Sion S.A.

Case postale 555
1951 Sion
Tél. (027) 297 671

Magasin de musique

cherche

personnes

pour donner des
cours de piano-orgue

Travail à plein temps ou partiel.
Date d'entrée tout de suite ou à convenir.

Renseignements: (027) 22 95 45.
036-782630

Homme avec patente café-restaurant

cherche

place de direction

dès le mois de juin.
Etudie toute autre proposition.
Faire offres écrites sous chiffre D 036-782667, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-782667

Restaurant d'altitude
à Crans-Montana

cherche pour la période
du 15 février au 15 mars 1992

un(e) serveur(se)
extra
un(e) aide de buffet

pour le self-service.
Ø (027) 41 55 30 ou 41 24 10.

036-782822

Urgent!

Restaurant d'altitude
dans le Valais central
cherche

serveuses

Ecrire sous chiffre M 036-782839,
Publicitas, case postale 747,
1951 Sion 1.

036-782839

Entreprise de construction de la
région de Martigny cherche

employée
de commerce

connaissances de la comptabilité
et traitement de texte souhaitées.
Date d'entrée à convenir.
Ecrire sous chiffre P 36-782379,
Publicitas, 1920 Martigny.

036-782379

Joker Job S.A.

Nous recrutons:

monteur téléphone
monteur électricien
décolleur
serrurier
plâtrier
peintre auto

Places stables, entrée à convenir.
Rens.: (025) 717 051, M. Welbel.

036-782867

Etablissement agricole et maraîcher de la région de Martigny cherche

un chef de cultures
secteur maraîcher

diplômé d'une école d'agriculture ou d'horticulture souhaité. Entrée en service tout de suite ou à convenir.
S'adresser à: Michel Granges, établissement horticole, route de Martigny 61, 1926 Fully.
Ø (026) 46 13 91.

036-782713

Vallotton Electricité à Martigny cherche pour date à convenir

apprentie
employée de commerce

sympathique et motivée. Possibilité de stage.

Ø (026) 22 25 60.

036-781939

Famille habitant dans les alentours de Mendrisio (sud du Tessin) cherche

jeune fille

pour s'occuper de deux enfants (1 an et 9 ans) et pour des petits travaux de ménage.

Téléphonez au (091) 47 33 77.

135-706031

ANNONCES
DIVERSES

Jeune barmaid

expérimentée et sympathique
cherche emploi

Faire offres avec conditions et horaire sous chiffre W 036-781673, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-781673

Salon de coiffure centre ville Sion cherche

coiffeuse expérimentée

avec plusieurs années de pratique.

Entrée à convenir.

Ecrire sous chiffre P 018-764172, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

Couple
portugais

permis C

cherche travail

Tél. (027) 25 36 32.

036-782665

Cherche

coiffeur
(euse)

Salon 1er ordre.
Entrée à convenir.

Tél. (022) 798 99 44.

036-782699

Hôtel des
Cheminots
à Monthey

cherche

serveuse

étrangère acceptée.

Ø (025) 71 22 08,
dès 13 heures.

036-782663

Publicitas
(027) 29 51 51

Importante entreprise de décolletage

du Jura bernois cherche à engager tout de suite ou pour date à convenir

un décolleur qualifié

capable de gérer un groupe de façon indépendante, avec mise en train sur machines Tornos et CNC ou

un mécanicien

désirant se former sur le décolletage

un apprenti décolleur

pour début août 1992.

Faire offres sous chiffre 470-812 à Assa, Annonces Suisses S.A., av L.-Robert 31, 2301 La Chaux-de-Fonds.

036-782687

Duo

libre pour
carnaval

Tél. (025) 81 20 26.

036-781867

Café de la Poste,
Eviornaz
cherche

accordéon

pour le mardi de
carnaval

3 mars

Tél. (026) 67 18 97
67 15 13, privé.

036-782126

Salon de coiffure à
Sierra cherche

apprentie
coiffeuse

Entrée 1er août
1992.

Ecrire sous chiffre X
036-782971, Publicitas,
case postale 747, 1951 Sion 1.

036-782971

Le Café-Restaurant
des 3 Suisses à Bex
cherche

sommelière

pour tout de suite.

Tél. (025) 63 23 34.

Travail à temps partiel
bien rémunéré

Pour la promotion de nos cigarettes internationales Dunhill, Cartier et Vogue nous cherchons

Hôtesses de vente

Vous contactez à deux ou seule les fumeuses/eurs dans les grands magasins, hôtels, cafés et restaurants. Vous êtes bilingue allemande/français (oral) et vous habitez dans la région de Sion, vous avez le contact facile et de la persévérance.

Nous vous proposons

- un travail indépendant de 8 à 10 jours par mois, partiellement en semaine ainsi que le vendredi et samedi
- initiation pour débutantes par une formation de base
- un salaire attractif et frais
- prestations d'une entreprise moderne
- une voiture d'entreprise

Intéressés? ... alors, veuillez remplir le talon réponse et l'envoyer à l'adresse ci-dessous.

Nom: _____

Prénom: _____

Rue/No: _____

Lieu/NP: _____

LE GARAGE
EMIL FREY S.A.
SION

cherche, pour entrée immédiate ou à convenir,

UN VENDEUR
de première force

pour les marques TOYOTA, SUBARU, ROVER, RANGE ROVER et occasions.

Une expérience de quelques années sur le front de la vente de détail est une impérieuse nécessité.

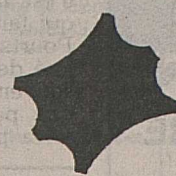
Sont offerts:

- large clientèle existante
- voiture de démonstration
- ambiance de travail dynamique
- soutien adéquat pendant la période de démarrage
- prestations sociales d'une grande entreprise.

Veuillez faire vos offres, avec références, ou prendre rendez-vous auprès de M. Gilles Sautebin, directeur, Emil Frey S.A., Sion, rue de la Dixence 83.
Tél. (027) 31 50 50.

36-783013

MB CRÉATIONS



CUIR

FOURRURE

MOUTON RETOURNÉ

GRANDE VENTE

800 vêtements cuir dès 100.-

300 vêtements mouton dès 450.-

300 vêtements fourrures dès 298.-



SION

BUFFET DE LA GARE

Lundi 27 janvier - 13 h. - 18 h. 30

Mardi 28 janvier - 10 h. - 18 h. 30 non-stop

J.-M. Dupertuis grossiste-importateur

EXTASE - Av. de Chailly 57 - 1012 Lausanne - Tél. 021/28 38 78

SORTIE AUTOROUTE - VAL D'HERENS

CENTRE
Grand Champsec



Venez
déguster
le verre
de l'amitié



ENCAVEURS

SAMEDI

25 JANVIER

9 h 00 Démonstrations - Conseils

Mise en bouteilles

Débat par G. Roh

Bouchage liège, vis STELVIN

10 h 00 Conférence - Débat par Ph. Métral

Vinification, filtration



OFFRE

Filtreuse 20 x 20 avec pompe et réglage de débit dès 1300.-

Nouveau:

tireuse dès 89.- avec pose-bouteilles,
bouchonneuse dès 69.-.

Pompes, filtreuses, tireuses FRIEDERICH.



Articles
de cave et
de laiterie



QUINCAILLERIE
A. WALPEN
AV. GRAND-CHAMPSEC 12
1950 SION Ø 027/31 45 55

Habits
de
travail



Kastellstrasse 1, 8623 Wetzikon
Telefon 01/ 933 04 30/31

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

**L'ADMINISTRATION CANTONALE
MET AU CONCOURS
LES POSTES SUIVANTS :**

- Chef du Service de l'action social,**
Sion.
Délai de remise: 31 janvier 1992.
- Secrétaire du chef du Département**
de l'instruction publique et des affaires
sociales, Sion.
Délai de remise: 31 janvier 1992.
- Directeur(trice) du Centre médico-
éducatif «La Castalie», Monthey.**
Délai de remise: 7 février 1992.
- Assistant(e) social(e) diplômé(e) à
temps partiel (50%) auprès du Centre
médico-éducatif «La Castalie», Mon-
they**
Délai de remise: 7 février 1992.

La formule spéciale pour les offres de service et fournie sur demande par le Service du personnel et de l'organisation, tél. (027) 21 60 06, Planta, 1951 Sion. Ce dernier donne également tous les renseignements nécessaires.

Etes-vous intéressé par la vente de machines et d'outillage pour le travail du bois?

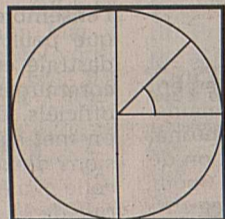
Avez-vous des connaissances pratiques?

Entreprise établie depuis de nombreuses années en Suisse romande cherche pour ce département

1 menuisier

Bonne présentation. Age: 25-35 ans, avec aptitudes pour la vente.

Veuillez adresser vos offres, avec curriculum vitae, sous chiffre H 22-775190, à Publicitas, 1002 Lausanne.



**ENERGIE
SOLAIRE
SIERRE**

cherche

UN SERRURIER C.F.C. OU ASSIMILÉ

pour:
**FABRICATION
CONSTRUCTION DE PROTOTYPES
MAINTENANCE DE LA LIGNE DE PRODUCTION**

Début d'activité: de suite ou à convenir

ENERGIE SOLAIRE S.A. - ILE FALCON - C.P. 195
3960 SIERRE Tél. (027) 55 22 12



VILLE DE NEUCHÂTEL

Afin de pourvoir un poste devenu vacant, les hôpitaux Cadolles-Pourtalès cherchent un(e)

**technicien(ne)
de salle d'opération**

pour le bloc opératoire.

- Si vous cherchez:
- un cadre de travail agréable dans des hôpitaux de grandeur moyenne
 - la possibilité d'avoir une pratique professionnelle et polyvalente
 - des horaires de travail en continu et un service de garde permettant une vie sociale active.

- Si vous possédez:
- un certificat de technicien(ne) de salle d'opération
 - si possible une expérience professionnelle.

Alors, vous êtes la personne à qui nous offrons:

- un poste de T.S.O à temps complet ou à temps partiel
- la possibilité de faire une expérience professionnelle enrichissante
- de collaborer au sein d'une équipe ouverte, dynamique et solidaire
- une possibilité de logement sur place

Entrée en fonctions: tout de suite ou à convenir.

Les postes mis au concours dans l'administration communale sont ouverts indifféremment aux femmes et aux hommes.

Pour tous renseignements, s'adresser entre 8 h 15 et 9 h ou entre 16 h et 17 h à Mme M.-C. Schaer, infirmière-chef des blocs opératoires et de l'anesthésie, tél. (038) 24 75 75.

Les offres écrites sont à adresser, avec les documents d'usage, à l'office du personnel de l'Hôpital des Cadolles, case postale 1780, 2002 Neuchâtel jusqu'au 29 février 1992.

Jeune homme, permis C + permis de voiture

**cherche
emploi**

dans le bâtiment ou dans usine.

☎ (026) 22 04 97.

036-782639

On cherche

**mécanicien
MG**

mécanicien

tôlier

Contactez-nous le matin au ☎ (027) 55 97 55.

036-782907

Dame

avec permis C, cherche n'importe quel travail, à Sion.

Tél. (027) 23 35 72.

036-782976

Soldes autorisés jusqu'au 28.1.92

**Affaires
fantastiques**

cuir véritable

Blousons en vachette et cuir velours, coupes aviateur et classiques avant jusqu'à maintenant **398.--**

**198⁹⁰
Vögele**

En vente dans les magasins de mode Vögele

CUIR
VÉRITABLE



NEUWERTH

CHERCHE



**ELECTRICIENS
MONTEURS-ELECTRICIENS**

POUR SON DEPARTEMENT "ASCENSEURS"



veuillez vous adresser directement à :

**NEUWERTH & CIE SA
ROUTE DU SIMPLON 1957 ARDON
TEL. 027/ 86 33 44**



Nous luttons pour vos droits!

gagne!

Gagnez avec nous! Nous sommes une entreprise de prestations de services au rayonnement international. Nous cherchons pour le canton du Valais, région Sierre-Martigny-Monthey,

**collaborateurs / collaboratrices
du service externe**

Nous offrons une formation approfondie, un soutien d'équipe comme il faut, un climat de travail extra et des possibilités de revenu excellentes. Même si vous n'avez aucune expérience de vente: écrivez-nous ou prenez contact à l'adresse ci-dessous.

ARAG, Compagnie d'assurance générale de la protection juridique S.A., Zurich
Agence générale pour le Valais
Mme Rosanna Altissimi
Rue des Vergers 1, case postale 47
1950 Sion Tél. (027) 23 16 46

Nom: Prénom:
Rue: Date de naissance:
Lieu: Activité précédente:
Tél.: vous m'atteignez:

**François Vultagio
carrosserie**

Nous engageons pour le 1er juillet 1992

**un apprenti
peintre
automobiles**

Notre entreprise est spécialisée dans la restauration d'automobiles classiques.

Ce poste conviendrait à un jeune faisant preuve de bon goût.

Possibilité d'effectuer un stage.

Rte de Chandoline - 1950 Sion
Tél. 027 / 31 31 81

CARU S.A.

Place Centrale 7, 1870 Monthey 2

NOUS CHERCHONS, CONDITIONS INTÉRESSANTES,

**électriciens
plasticiens
tuyauteurs**

Téléphonez-nous tout de suite, ça vaut la peine.

Tél. (025) 71 61 12
Tél. (021) 617 67 87
Tél. (037) 22 53 25
Tél. (033) 23 17 23

Collaborateur/trice

Remplaçant/e du/de la chef des services centraux dans tous les domaines. Collaboration lors du traitement de toutes les affaires du personnel ainsi que liquidation des formalités y afférentes. Aide lors de la détermination des besoins en personnel. Tenir à jour le contrôle des absences. Formation commerciale complète ou formation équivalente. Nous cherchons une personnalité expérimentée et discrète. Bonne expression orale et écrite. Langues: l'allemand ou le français, avec de bonnes connaissances de l'autre langue.

Poste à temps partiel 80%
Lieu de service: Berne

Adresse:
Caisse fédérale d'assurance, service du personnel, Bundesgasse 32, 3003 Berne

**Collaborateur/trice
spécialiste**

Collaborateur/trice et suppléant/e du comptable de l'office. Administration et tenue indépendante de la comptabilité des écoles et cours militaires de l'office. Règlement des affaires relevant de la comptabilité générale et en particulier, du traitement du personnel (PERIBU). Diplôme d'employé/e de commerce ou d'administration ou formation équivalente avec expérience du TED comme utilisateur/trice. Bon/ne organisateur/trice. Capacité de travailler de manière indépendante et efficace dans une petite équipe. Bonne connaissance de la comptabilité militaire (fourier). Langues: l'allemand ou le français avec de bonnes connaissances de l'autre langue.

Lieu de service: Berne

Adresse:
Office fédéral de l'adjudication, Sonnenbergstrasse 17, 3003 Berne, ☎ 031/67 32 62, E. Romang

**Collaborateur/trice
spécialiste**

Collaborateur/trice du projet de mise en place d'une banque de données et de statistiques sur les conventions collectives de travail en Suisse. Vous serez responsable, sur le plan administratif, de la saisie et de l'enregistrement de textes contractuels et de données et vous serez chargé/e des évaluations statistiques. Vous avez de l'expérience dans le domaine de l'organisation et de l'administration (expérience souhaitée en qualité de documentaliste). Vous parlez l'allemand ou le

EMPLOIS

FÉDÉRAUX

Extrait du bulletin des places vacantes de la Confédération. L'«Emploi» paraissant chaque semaine, est édité par l'Office fédéral du personnel. On peut s'y abonner auprès de l'imprimerie Stämpfli + Cie SA, case postale, 3001 Berne (n° de tél. 031/27 63 42), en versant d'avance le montant de l'abonnement sur le compte de chèques postaux 30-169-8. Prix pour la Suisse: 34 fr. pour 6 mois et 43 fr. par an. Les offres de service manuscrites doivent être adressées à l'office qui a mis la place au concours et qui, au besoin, fournira de plus amples renseignements.

Professions administratives

français et avez d'excellentes connaissances de l'autre langue; vous vous intéressez en outre aux questions relatives aux conventions collectives de travail.

Engagement limité jusqu'à fin 1993.

Poste à temps partiel 50%

Lieu de service: Berne

Adresse:
Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, Bundesgasse 8, 3003 Berne, ☎ 031/61 29 30, F. Erni

Un/une spécialiste

pour le secteur des relations avec la clientèle. Vos tâches consisteront à établir et administrer des contrats de prestations pour des tiers dans le domaine informatique, à régler les différends, diriger la facturation et collaborer aux tâches de marketing. Exigences: formation commerciale avec expérience professionnelle, savoir travailler de manière autonome, très bonnes connaissances de l'allemand, flair marqué pour la mise en œuvre rationnelle d'outils de travail modernes (PC), créativité et dynamisme. Nous offrons une ambiance de travail agréable au sein d'une petite équipe et une grande liberté dans l'organisation de votre travail.

Lieu de service: Berne

Adresse:
Direction de l'informatique CFF, service du personnel, Bollwerk 10, 3030 Berne, ☎ 031/60 36 76, Mme I. Messer

**Un/une secrétaire au
service du personnel**

Un/une secrétaire au service du personnel du Secrétariat général. Traitement des dossiers complexes du personnel des offices fédéraux (préparation pour la signature par les services compétents de propositions au Conseil fédéral, de mises au concours et de propositions de promotion). Gestion des dossiers du personnel du département, traitement de questions individuelles. Dactylographie de la correspondance du service du personnel sur PC (Word5), gestion des documentations et des délais. Formation commerciale sanctionnée par un diplôme, expérience d'un service du personnel de la Confédération souhaitée. Esprit d'initiative, aptitude à travailler de manière indépendante, sens de la collaboration.

Lieu de service: Berne

Adresse:
Département fédéral de l'intérieur, Secrétariat général, Service du personnel, Inselgasse, 3003 Berne, ☎ 031/61 54 24

Un/une secrétaire

Secrétaire de la division protection du paysage. Diriger de manière indépendante le secrétariat de la division et exécuter les travaux administratifs et d'organisation y relatifs. Dactylographier de la correspondance et des rapports d'après manuscrit, sous dictée ou d'après des indications sommaires. Gérer

la documentation protection du paysage. Certificat de fin d'apprentissage d'employé/e de commerce ou formation équivalente, agilité d'esprit. Langues: l'allemand, le français ou l'italien. Bonnes connaissances de l'autre langue.

Lieu de service: Berne

Adresse:
Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage, Service du personnel, Hallwylstrasse 4, 3003 Berne

**Un/une fonctionnaire
d'administration**

Responsable de l'enregistrement de la Délégation suisse près l'AELE et le GATT. Ouverture et classement des dossiers; administration des documents; archivage et enregistrement du courrier. Assurer l'utilisation du télex, effectuer des travaux de chancellerie et de secrétariat généraux. Formation complète d'employé/e de commerce, compréhension rapide, aptitude à travailler sous pression et volonté de faire preuve d'engagement. Connaissances d'informatique souhaitées. Langues: l'allemand ou le français et bonnes connaissances de l'autre langue, connaissances d'anglais souhaitées.

Poste à temps partiel 50%

Lieu de service: Genève

Adresse:
Office fédéral des affaires économiques extérieures, Bundeshaus Ost, 3003 Berne

Un/une secrétaire

pour le secrétariat central. Tâches principales: travaux variés de secrétariat tels que la gérance du matériel et du mobilier, le traitement administratif des cas de maladie et d'accidents, la correspondance et les questions d'organisation. Exigences: formation commerciale avec expérience professionnelle, savoir travailler de manière autonome, très bonnes connaissances de l'allemand, flair marqué pour la mise en œuvre rationnelle d'outils de travail modernes (PC), créativité et dynamisme. Nous offrons: une ambiance de travail agréable au sein d'une petite équipe et une grande liberté dans l'organisation de votre travail.

Lieu de service: Berne

Adresse:
Direction de l'informatique CFF, service du personnel, Bollwerk 10, 3030 Berne, ☎ 031/60 36 76, Mme I. Messer

Armes affûtées pour Finges

Une conception nature pour empêcher la «guerre».

La Ligue valaisanne pour la protection de la nature a annoncé hier un durcissement de sa politique pour Finges et la plaine du Haut-Valais. Si une conception globale de protection n'est pas appliquée, des vagues d'oppositions déferleront...

SIERRE. - Hier matin, la Ligue valaisanne pour la protection de la nature a annoncé qu'elle ne ferait pas opposition pour la traversée autoroutière de Sierre. Par contre, elle a annoncé un durcissement de sa politique en ce qui concerne Finges et la plaine du Haut-Valais. Cette annonce résulte de la présence des valeurs naturelles sises dans cette portion du territoire. Pour la secrétaire de la ligue, Mme Catherine Schnydrig, celles-ci sont d'environ neuf fois supérieures à celles situées dans le Bas-Valais et le Valais Central. Les raisons de ce déterrage de la hache de

guerre sont à chercher dans les dernières années. Une carte de la végétation de Finges, un plan de protection et un écu d'or ont constitué les actions de la Ligue suisse de protection de la nature. Aujourd'hui, le bilan met en exergue selon M. Pierre-Alain Oggier de maigres conséquences. Chargé de la coordination du dossier Finges, il a déclaré que le dossier était en état de sommeil. «Les autorités n'ont développé aucune politique globale, aucune conception négative ou positive... Le site se dégrade dans l'indifférence» a-t-il commenté avant de se pencher sur les causes de cette attitude.

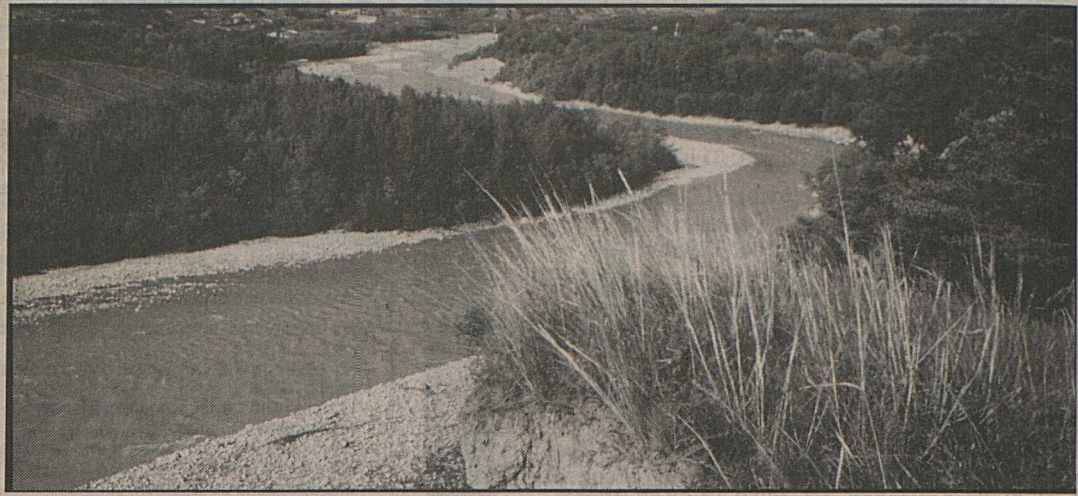
Bilan de santé de Finges

Une accumulation d'interventions grignote Finges de toutes parts selon M. Oggier qui a continué ses propos en déclarant ces interventions illégales, connues mais tolérées. «De plus les autorités traitent Finges comme un puzzle com-

posé d'éléments disparates», commente la LVPN qui veut une coordination en la matière. L'axiome qui dit que la forêt étant protégée, le bois de Finges se protège tout seul a encore été dénoncé hier matin. «La liste rouge des espèces qui disparaissent s'allonge», a commenté M. Oggier. Dès lors qu'un tracteur forestier a été offert par la ligue, on aurait voulu que la gestion des forêts soit discutée entre propriétaires, forestiers et protecteurs de la nature. Ce souhait de dialogue est resté lettre morte et «des erreurs malheureuses» ont été commises.

Sauver Finges

«On n'est pas là pour chercher des coupables» a déclaré encore hier M. Oggier, «mais nous voulons sauver Finges. Forte de ce but, la LVPN a adressé une lettre au service des routes nationales. Dans ce courrier, la ligue énonce l'ensemble des décisions et des



Si une conception globale n'est pas appliquée, une levée de boucliers est promise.

réalisations aux effets importants et durables qui vont affecter Finges. «La valeur du site à long terme va dépendre de la coordination de ces projets et de leur réalisation» explique la missive. Ses auteurs ne veulent pas de la démarche actuelle qui découpe l'autoroute haut-valaisanne en trois

morceaux. «Elle doit être traitée comme un tout et les compensations aux atteintes qu'elle causera devront être abordées conjointement avec celles découlant des autres projets et ancrées dans les plans de zones des différentes communes concernées.» Cette demande de plan de gestion

globale du site est le dernier essai de dialogue de la part de la LVPN. «C'est fini» a ajouté M. Oggier. «Nous serons contre tout projet qui viendra en dehors d'une conception nature.» La guerre sera alors déclarée et les armes utilisées seront naturellement les oppositions. (cat)

Des actions pour le prochain Travail de longue haleine

Introduction du registre foncier dans les communes.

Les Soroptimistes sont peu connues du grand public. Pourtant, elles œuvrent pour leur prochain. Le club de Crans-Montana va remettre prochainement un chèque destiné à des enfants et organisera une animation pour les pensionnaires de l'institut Notre-Dame-de-Lourdes.

CRANS-MONTANA. - Le nom Soroptimist vient du latin «sorores», sœurs et «optimum», meilleur. Dans une nonantaine de pays, plus de 90000 femmes travaillent en vue d'un monde meilleur. Le premier club fut fondé il y a septante et un an à Oakland en Californie et, à l'heure actuelle, quelque 1300 membres sont recensés en Suisse. Le club de Crans-Montana est placé sous la présidence de Mme Jacqueline Schmid et compte une trentaine de femmes. Il fêtera son dixième anniversaire l'année prochaine. Une réunion est organisée chaque mois.

Dès samedi, les soroptimistes du Haut-Plateau vivront encore à l'heure européenne. Elles ont en effet mis sur pied une semaine blanche internationale. Durant quelques jours, les participantes de nombreux pays pouront ainsi s'adonner aux joies du ski et de l'amitié. Un programme créatif a été concocté à leur intention. M. Raymond Loré-

tan, délégué cantonal aux affaires européennes, a été invité à cette occasion. La journée de mardi sera placée sous le signe de l'ouverture avec une rencontre interclubs.

Un chèque pour des enfants

Le club de Crans-Montana a déjà apporté sa contribution à un certain nombre d'associations. L'année dernière, une action de Noël a permis de récolter une somme qui sera versée en faveur d'enfants.

Lors de la semaine blanche, une tombola sera mise sur pied pour grossir la somme qui sera offerte. En 1991, un chèque avait été notamment remis à une association d'enfants qui souffrent de la mucoviscidose. De plus, une tradition est en place: chaque année, est organisée une animation pour les pensionnaires de l'institut Notre-Dame-de-Lourdes. Babyland, manège, visite de l'aérodrome et tour en avion ont déjà été proposés. (cat)



De gauche à droite: Mmes Monique Jacquemin, ex-présidente, Chantal Pauli, vice-présidente, Jacqueline Schmid, présidente, Françoise Crettol, secrétaire et Marianne Mudry, trésorière.

Cette année encore, l'entrée en vigueur du registre foncier dans la commune de Mollens devrait être faite. Derrière cette décision finale se cache un travail de longue haleine et d'une importance capitale.

SIERRE. - Le registre foncier est déjà en vigueur dans sept communes du district. Mollens va bientôt les rejoindre puisqu'elle arrive au terme de la procédure suivie en la matière. Depuis le 1er décembre en effet, tous les propriétaires sont invités à se rendre au registre foncier sierois pour un contrôle. Fin février, cette publication prendra fin et les éventuelles remarques ou oppositions seront traitées par une commission ad hoc. Le Conseil d'Etat pourra ensuite décréter l'entrée en vigueur du registre foncier sur la commune de Mollens. A Icoigne, on s'approche aussi du terme puisque les travaux y relatifs sont en cours. Toutes les autres communes ont par ailleurs commencé les mensurations cadastrales. Dans l'arrondissement de Sierre, on peut ainsi dire que les procédures, par rapport à Sion ou au Haut-Valais, sont bien avancées.

Nouveaux feuillets

Des exigences fédérales et cantonales ont naturellement été édictées dans ce domaine. En Valais, un décret cantonal de 1914 stipule l'obligation de mesurer le territoire pour l'établissement du registre foncier. Pour préciser les limites et la propriété des immeubles, une procédure doit être suivie. Elle commence par la mensuration cadastrale du territoire. A la suite de cette «autopsie», une épuration des droits réels est menée en conformité avec l'ordonnance concernant l'introduction du registre foncier du Valais. Cette démarche de longue haleine permet de dégager les données précises et nécessaires pour l'établissement des nouveaux feuillets du registre foncier. Le but de l'opération consiste à avoir une institution qui est le reflet exact des immeubles et des droits réels qui leur sont attachés. Toutes ces procédures sont d'importance puisqu'elles permettent au registre foncier de garantir ses déclarations à ses usagers.

Cas pratique

Le processus d'introduction nécessite de grands investissements. Schématiquement,

l'ensemble du travail technique pour la mensuration cadastrale est effectué dans les communes par des géomètres officiels. Dans les communes, on met sur pied des commissions d'exécution. A Mollens, celle-ci a été placée sous la férule de M. Gérard Gasser, président de la commune et teneur du cadastre. Le territoire de cette commune comprend environ 3500 hectares et quelque 6000 parcelles. Une fois les données collectées, les personnes concernées sont convoquées pour la reconnaissance. Les organes du registre foncier procèdent ensuite à une épuration complète de tous les droits réels et à l'établissement des nouveaux feuillets. Puis une publication est faite pour que tous les intéressés puissent vérifier la conformité de ces documents.

En 1934 déjà

En 1934, Chippis avait touché au but, Sierre a terminé en 1943 mais pour l'ancienne commune de Granges l'introduction a été faite l'année dernière. Randogne en 1976, Venthône en 1986, Miège en 1989, bientôt Mollens, suivie d'Icoigne. Quelle sera la prochaine commune? (cat)

Haut-Valais

A la recherche d'un chef-lieu

Conches balance entre Münster et Ernen.

BRIGUE-GLIS. - Quel est le chef-lieu du district de Conches? La question n'est pas tirée de la dernière édition suisse du «Trivial Pursuit.» Les Conchards eux-mêmes ne savent pas très bien quelle réponse donner.

Il y a les partisans de Münster et les défenseurs d'Ernen. Certains esprits frondeurs proposent Fiesch.

Brûlante actualité

Ernen ou Münster? La question est capitale. Il faut la trancher. Car l'association des maîtres menuisiers désire offrir une sculpture à chaque chef-lieu des 13 districts valaisans.

Elle s'est adressée à Fiesch qui a gentiment répondu que l'on se trompait d'adresse.

Réponse de l'histoire

Adolf Schmid, préfet du dis-

trict, s'est transformé en historien pour tenter d'y voir plus clair. «Ernen a joué un rôle de premier plan pendant plusieurs siècles. Tout d'abord comme marché mais aussi comme lieu de passage principal pour le commerce entre le Valais et l'Italie. C'était là où l'on rendait la justice, là où l'on pendait les condamnés - les anciennes potences sont encore visibles. En 1798, le Grand Conseil établit la liste des chefs-lieux et choisit tout naturellement Ernen comme chef-lieu de Conches. La Constitution de 1802 ne fait qu'entériner cette décision. On n'y est plus revenu.

L'affaire rebondit

Au début du siècle, la nouvelle route cantonale évite Ernen. Autrefois centre important, le village est désormais à l'écart au point que dans un li-

vre d'école de l'époque Münster est promu chef-lieu de Conches. Indignation de Clemenz Imhof, un député. Il demande que le Grand Conseil tranche. Soixante ans plus tard, le Grand Conseil n'a toujours pas tranché. Il le fera peut-être cette année puisqu'Erwin Jentsch, suppléant

au Grand Conseil, a demandé que l'affaire soit (enfin) réglée.

«Depuis les années vingt, Ernen a perdu peu à peu de son importance au détriment de Münster ou même de Fiesch. Mais si, pendant longtemps, c'était un désavantage de n'être plus sur un axe prin-

cipal, c'est maintenant un avantage» commente Pius Werlen, un professeur de Münster.

Ernen ou Münster? «De toute façon, le chef-lieu d'un district n'a aujourd'hui plus aucune importance particulière» conclut Adolf Schmid.

(jcg)



Quel village est le chef-lieu de Conches? Ernen...



... ou Münster. L'histoire penche en faveur du premier.

Ordures

BRIGUE-GLIS. - L'introduction de la taxe sur les sacs à ordures s'est faite en douceur. La population a beaucoup mieux collaboré que prévu. La montagne d'ordures incinérée est en baisse, le tri des ordures ménagères semble avoir de plus en plus la cote.

Des bruits courent que l'incinération exige davantage de mazout qu'auparavant afin d'éliminer des ordures devenues plus compactes et brûlant moins bien parce qu'elles contiennent moins de carton et de papier. Par conséquent, l'usine de Gamsen utiliserait des tonnes de mazout supplémentaires. «C'est totalement faux!» s'exclame Rolf Escher, président de Brigue-Glis. «Gamsen n'utilise ni mazout ni aucune autre substance fossile pour incinérer les ordures ménagères.» (c)

RÉDACTION DU HAUT-VALAIS 3900 Brigue

Louis Tissonnier (lt)

☎ (028) 23 10 77
Telex (028) 47 31 45

Jean-C. Granger (jcg)

☎ (028) 24 21 45
Fax (028) 24 21 07

Nouvelliste

SPORT

- TENNIS
- SKI ALPIN
- SKI
- NATATION

- Gaby et Arantxa: la claque! 22
- Tempête sur Wengen 23
- Où irons-nous skier? 26
- Le meeting de Sierre 28

IMBATTABLE!

CRÉDIT PRIVÉ

027/21 21 71

BANQUE MIGROS

Av. de France 10 - Sion

Jeux olympiques

Verdict le 2 février

La situation s'est clarifiée concernant les sélections du ski alpin pour les Jeux olympiques d'Albertville. Aujourd'hui, le Comité olympique suisse (COS) adressera au comité d'organisation d'Albertville une liste de vingt-neuf présélectionnés. Le COS devra ramener cette liste à vingt-deux noms le 2 février.

A Albertville, il n'y aura pas de remplaçants, contrairement à ce qui avait été annoncé. Le contingent se limitera bien à vingt-deux skieurs. Seize sont déjà assurés de leur sélection. Neuf skieurs et quatre skieuses sont en concurrence pour les six dernières places.

L'équipe de Suisse de ski alpin se profile donc ainsi:

Messieurs. Sélectionnés: Paul Accola, William Besse, Xavier Gigandet, Franz Heinzer, Steve Locher, Daniel Mahrer, Hans Pieren et Patrick Staub. Présentistes: Christoph Berra, Franco Cavegn, Marco Hangl, Urs Kälin, Martin Knöri, Oliver Künzi, Urs Lehmann, Marcel Sulliger et Michael von Grünigen (5 de ces 9 skieurs seront à Albertville).

Dames. Sélectionnées: Annick Bonzon, Chantal Bournissen, Katrin Neuenchwander, Vreni Schneider, Marlis Spescha, Christine von Grünigen, Heidi Zeller et Heidi Zurbriggen. Présentistes: Romaine Fournier, Zoe Haas, Manuela Heubi et Corinne Rey-Bellet (1 de ces 4 skieuses à Albertville).

Ski alpin

Doublé suisse

Au lendemain de sa deuxième place en coupe du monde sur la même piste du Kuonisbergli, Hans Pieren a enlevé le géant de coupe d'Europe d'Adelboden, avec l'01 d'avance sur un autre Bernois, Martin Knöri. Michael von Grünigen s'est classé 5e, devant Marcel Sulliger.

Adelboden. - Géant masculin de coupe d'Europe: 1. Hans Pieren (S) 2'38"23. 2. Martin Knöri (S) à 1"01. 3. Helmut Mayer (Aut) à 1"21. 4. Konrad Walk (Aut) à 1"99. 5. Michael von Grünigen (S) à 2"57. 6. Marcel Sulliger (S) à 3'24. 7. Alberto Senigaglia (It) à 3'32. 8. Roberto Spampatti (It) à 3'33. Puis les autres Suisses: 12. Patrick Staub 3'56. 23. Benno Wicki à 8'30. 24. Michel Bortis à 8'45.

Classement général de la coupe d'Europe: 1. Sulliger 73. 2. Franco Cavegn (S) 71. 3. Pieren 59. 4. Tobias Barnerssoi (All) 55. 4. Daniel Brunner (S) et Sergio Bergamelli (It) 48. Géant: 1. Barnerssoi 50. 2. Senigaglia 45. 3. Pieren 40. (si)

Ski acrobatique

Colette Brand 3°

La Zougnoise Colette Brand a pris la 3e place d'une compétition de saut, à Montréal, dans le cadre de la coupe du monde. La victoire est revenue à l'Autrichienne Kirstie Marshall, qui a fêté son cinquième succès de la saison. Quant à la Suisse, seconde du classement général de la coupe du monde, elle a obtenu son quatrième podium de l'hiver.

Montréal. - Coupe du monde. Saut. Dames: 1. Kirstie Marshall (Aus) 154,933. 2. Marie Lindgren (Su) 149,835. 3. Colette Brand (S) 147,038. 4. Hilde Lid (No) 136,828. Puis: 7. Maja Schmid (S) 126,117. 9. Karin Kuster (S) 123,750. (si)

PATINAGE ARTISTIQUE

Un Tchèque pas mat!

Cela n'a pas fait l'ombre d'un pli: le Tchèque Petr Barna (26 ans le 9 mars prochain) a remporté haut la main le titre masculin des championnats d'Europe de Lausanne-Malley, devant le tenant du titre, l'Ukrainien Victor Petrenko (22 ans et demi) et le grand espoir, le Russe Alexei Urmanov (18 ans).

Deuxième après le programme original, le second Ukrainien, Viacheslav Zagorodniouk, a rétrogradé au 4e rang final. Le Suisse Patrick Meier, le plus jeune des 24 patineurs engagés avec ses 15 ans, a refait deux places pour terminer 19e.

Pour Petr Barna, la progression est constante: 3e en 1989, 2e en 1990 et 1991, voici le petit Pragoïse (1 m 67, 66 kg) muni de son premier or. Il a réussi son quadruple «toe-loop», ainsi que deux combinaisons stupéfiantes. C'est dans la première moitié de son programme, sur la musique d'Ennio Morricone (bande originale du film «Hamlet»), qu'il a, sans doute, fait la différence. Il manquait, cependant, un triple axel pour être complet. Ainsi, il ne récoltait quasiment que des 5,7 en valeur technique (ainsi qu'un 5,5 et un 5,8), mais tout de même trois 5,9, autant de

5,8 et de 5,7 en valeur artistique. Suffisamment pour lui assurer le titre. Un programme sans chute, sans sur-sis. Barna n'a pas cassé d'œufs pour faire son Hamlet...

Les malheurs de Zagorodniouk

Une chute sur un triple «flip», ainsi qu'un triple «rittberger» rattrapé de justesse, ont coûté le titre à Viacheslav Zagorodniouk (21 ans et demi). Pire même, le patineur d'Odessa, qui semblait peiner physiquement et psychologiquement à finir son programme, n'aura pas de médaille. Le tirage au sort l'avait donné premier partant du dernier groupe de six. Barna, lui, avait le 3. Zagorodniouk n'aurait eu une chance qu'en pouvant calquer sa performance sur celle du Tchèque. Le champion du monde juniors de 1989 et médaillé de bronze des «européens» ces deux dernières années a donc perdu une position, celle prise par son jeune compatriote Urmanov.

Le danger pour Barna pouvait encore venir, précisément, de cet Alexei Urmanov. Qui, au contraire de Zagorodniouk, tentait et réussissait son quadruple «toe-loop». Le Russe de Saint-Petersbourg échouait, cependant, aussi sur le triple «rittberger» (chute). Le triple «toe-loop», qu'il ajoutait à la fin de son pro-

gramme, lui sauvait, cependant, la médaille de bronze.

Petrenko: le retour

Le champion d'Europe de ces deux dernières années, Viktor Petrenko, auteur d'un programme original moyen (4e), se rattrapait de toute sa classe. Des combinaisons, où il volait littéralement (triple «axel»-triple «lutz», puis triple «lutz»-triple «toe-loop») lui valaient le meilleur programme libre, un sans-faute, même s'il ne comportait aucune tentative d'un quadruple saut. Il n'arrivait, par conséquent, pas non plus à arracher des six aux juges. Petrenko était gratifié de cinq notes de 5,8 et quatre fois 5,7 en valeur technique (pas de quadruple), puis de quatre 5,9 et de cinq 5,8 en artistique.

Messieurs. Classement final: 1. Petr Barna (Tch) 2,5 points; 2. Victor Petrenko (CEI) 3,0; 3. Alexei Urmanov (CEI) 4,5; 4. Viacheslav Zagorodniouk (CEI) 5,0; 5. Grzegorz Filipowski (Pol) 8,0; 6. Nicolas Patorin (Fr) 8,5; 7. Steven Cousins (GB) 12,0; 8. Eric Millot (Fr) 12,5; 9. Konstantin Kostin (Let) 15,0; 10. Henrik Walentin (Dan) 16,0; 11. Ralph Burghart (Aut) 16,5; 12. Ronny Winkler (All) 16,5. Puis: 19. Patrick Meier (S) 29,5. 24 patineurs classés.

Libres: 1. Petrenko; 2. Barna; 3. Urmanov; 4. Zagorodniouk; 5. Filipowski; 6. Patorin; 7. Cousins; 8. Millot. Puis: 19. Meier. (si)

Quand les chats sont loin

Après le triplé en couples, la danse devrait logiquement également permettre à la CEI (Communauté des Etats indépendants), l'ex-Union soviétique, de glaner les trois médailles. Déjà classés 1ers, 2es et 3es, toujours dans le même ordre, dans les deux danses imposées de la veille, Marina Klimova - Serguei Ponomarenko, Maia Usova - Alexandre Zhouline et Oxana Gritchouk - Evgueni Platov ont encore dominé tous leurs rivaux dans la danse originale, ou de création.

Cette danse, qui doit obligatoirement être une polka, a prêté, cependant, à une certaine polémique. Marina Klimova, la Russe de 25 ans et demi, et Serguei Ponomarenko, 31 ans, du Kazakhstan, qui s'acheminent vers leur quatrième titre européen consécutif, n'avaient pas daigné annoncer la musique sur laquelle ils allaient patiner. Mais d'aucuns ont cru recon-

naitre une drôle de polka, tellement lente que c'était peut-être une valse. N'eût été la renommée de la paire de Sverdlovsk et Balkhash, le fait aurait entraîné certaines déductions.

Les Suisses Valérie Le Tensorer - Jörg Kienzle, 17es après les danses imposées, ont amélioré leur position d'un rang, réussissant même la 15e performance de la danse originale. Les quelque 3000 spectateurs présents déjà hier après-midi sifflaient abondamment les juges pour leur prétendue sévérité à l'endroit des Balois d'origine française (elle) et américaine (lui) et qui habitent l'Allemagne.

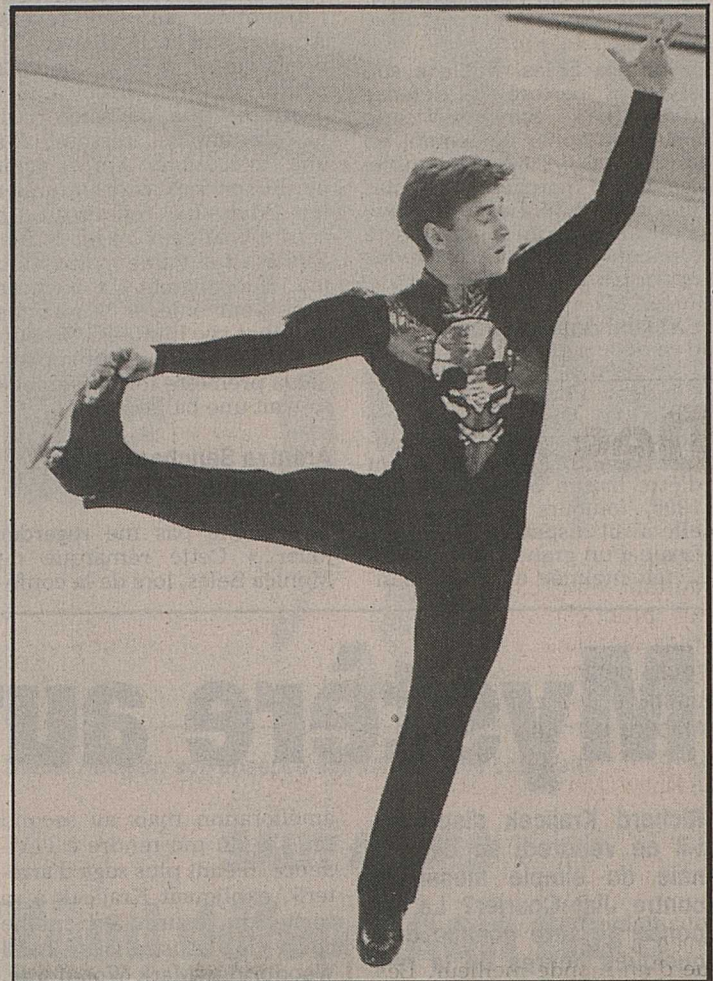
«Mais, non, les juges furent corrects», estimaient les deux Helvètes après leur démonstration sur une polka de Johann Strauss. «Notre force, ce sont les libres, ajoutait Valérie Le Tensorer. Mais, nous espérons que le public compren-

dra notre danse, «L'heure des fantômes» que nous aurons beaucoup de plaisir à présenter.» D'autant plus qu'ils ont pris beaucoup de risques. Jörg Kienzle, étudiant en informatique à l'Université de Princeton, ayant concocté - ou composé - lui-même la musique de synthétiseur.

Danse. Classement après deux danses imposées et une danse originale et avant la danse libre de ce soir: 1. Marina Klimova - Serguei Ponomarenko (CEI) 1,0 p.; 2. Maia Usova - Alexandre Zhouline (CEI) 2,0; 3. Oxana Gritchouk - Evgueni Platov (CEI) 3,0; 4. Stefania Calegari - Pasquale Camerlengo (It) 4,2; 5. Klara Engi - Attila Toth (Hon) 4,8; 6. Susanna Rahkamo - Petri Kokko (Fin) 6,0; 7. Dominique Yvon - Frédéric Palluel (Fr) 7,0; 8. Sophie Moniotte - Pascal Lavanchy (Fr) 8,0. Puis: 16. Valérie Le Tensorer - Jörg Kienzle (S) 15,8. 21 paires de danse classées. - Finale ce soir (danse libre). (si)



Klimova et Ponomarenko ont le titre en vue. En l'absence des Duchesnay, la CEI est en piste pour un nouveau triplé.



Première médaille d'or pour Petr Barna. Mais pas la dernière...

FOOTBALL

Le Cameroun éliminé!

Côte d'Ivoire - Cameroun 0-0
3-1 aux tirs au but

La Côte d'Ivoire a arraché sa qualification pour la finale en s'imposant aux tirs au but devant le Cameroun, considéré comme le grandissime favori de cette demi-finale. Après cent vingt minutes de jeu, aucune des deux formations n'avait trouvé le chemin des filets.

Ainsi, la finale, dimanche au stade de l'Amitié de Dakar, sera inédite avec un affrontement entre Ivoiriens et Ghanéens. Orphelins d'Abédi Pelé, les Ghanéens n'auront vraiment pas la tâche facile devant Fofana et ses coéquipiers.

Le Ghana sans Pelé

Ghana - Nigeria 2-1 (1-1)

Dakar. Stade de l'Amitié. 35000 spectateurs. Arbitre: Jouini (Tun). Buts: 11e Adepoju 0-1. 44e Pelé 1-1. 55e Prince Opoku 2-1. Notes: à la 77e. expulsion de Babalade (Nig).

Le Ghana disputera la finale de la coupe d'Afrique sans son meilleur élément, Abédi Pelé. A Dakar, le «ballon d'or» africain a écopé de son second avertissement du tournoi en demi-finale face au Nigeria. Dans cette rencontre de très haut niveau, le Ghana s'est imposé 2-1 grâce à une tête de Pelé justement et une volée acrobatique de Prince Opoku. Le Nigeria avait ouvert le score à la 11e minute par Adepoju.

Réduit pourtant à dix à la 77e minute après l'expulsion de Babalade, le Nigeria a été tout près d'égaliser en fin de match.

Un Egyptien à Chiasso

Le FC Chiasso, qui participera au prochain tour de promotion-relégation, a engagé le demi international égyptien Mohammad Helny (29 ans). Helny, qui a participé au Mondiale 90, a fait l'objet d'un prêt du... Paris Saint-Germain.

Cantona: accord de principe

Les dirigeants de Sheffield Wednesday sont parvenus à un accord de principe avec leurs homologues de Nîmes, d'une part, et avec l'attaquant international Eric Cantona, d'autre part, pour un prêt jusqu'à la fin de la saison, mais rien n'est encore signé, a indiqué l'avocat du joueur, Me Jean-Jacques Bertrand.

La 101° de Conny

La Soleuroise Conny Kissling a fêté à Lake Placid sa 101e victoire en coupe du monde en remportant le concours de ballet. Deux autres Suissesses figurent parmi les dix premières de cette épreuve avec Maja Schmid (6e) et Monika Kamber (9e).

Hockey sur glace

Johansson à Kloten

Mikael Johansson, le frère de l'ancien attaquant de Lugano Kent Johansson, évoluera ces deux prochaines saisons sous les couleurs de Kloten. Le Suédois, qui joue depuis sept ans à Djurgården, remplacera son compatriote Kent Nilsson. (si)

TENNIS

Une finale Seles - Fernandez

Belle opposition de styles en perspective.

La finale du simple dames de l'open d'Australie, demain à Melbourne, offrira une intéressante opposition de styles. Face au tir de barrage de Monica Seles, qui utilise sa raquette comme un tomahawk, Mary-Joe Fernandez cherchera à imposer un certain classicisme. L'Américaine a été la plus applaudie des demi-finalistes du simple dames. C'est en développant un tennis d'attaque qu'elle a pris le meilleur sur Gabriela Sabatini, 6-1 6-4.

Monica Seles, fidèle à son style, a perforé la défense d'Arantxa Sanchez-Vicario pour triompher également en deux sets, 6-2 6-2. Ensemble, les deux matches n'ont pas dépassé 2 h 30. La Yougoslave s'est imposée en 1 heure juste alors que Mary-Joe Fernandez est restée 1 h 24 sur le court!

Sabatini désemparé

L'an dernier sur le central de Flinders Park, la représentante des USA avait eu une balle de match, en demi-finale, contre Monica avant d'être battue 6-3 0-6 9-7. En 1990, toujours à Melbourne, elle avait disputé sa première finale d'un grand chelem. Elle s'était inclinée en deux man-

ches (6-3 6-4) devant Steffi Graf.

Contre Gabriela Sabatini, tête de série N° 3, la brune Mary-Joe, née à Saint-Domingue d'une mère cubaine, a pris hier une revanche sur une récente défaite concédée en demi-finale du tournoi de Sydney en début du mois (6-2 6-3). Au Flinders Park, elle choisit la bonne tactique en attaquant systématiquement l'Argentine sur son revers. Acculée sur la défensive, Gabriela voyait sa rivale finir les points au filet avec autant d'adresse que de sang-froid. Le premier set ressembla à une exécution. Après avoir perdu son service au premier jeu, Mary-Joe réussissait un contre-break sur un jeu blanc. Elle avait la totale maîtrise du jeu. Elle alignait six jeux de suite pour enlever la manche en vingt-six minutes. Désemparée, la Sabatini était applaudie la première fois lorsqu'elle sauvait une balle de set!

Arantxa Sanchez: la 8^e défaite

«Je n'aime pas me regarder jouer...» Cette remarque de Monica Seles, lors de la confé-

rence de presse, ne manquait pas de sel. Il n'est pas sûr que tout le public du Flinders Park ait pris un plaisir extrême à voir la Yougoslave dans ses œuvres, malgré la victoire par k.o. infligée à la 5e joueuse mondiale, Arantxa Sanchez-Vicario, 6-2 6-2.

Certes, Monica est réellement impressionnante. La cadence infernale qu'elle dicta pour aligner sept jeux d'affilée laissa le spectateur pantois. Arantxa Sanchez s'époumonait dans des courses vaines. L'Espagnole était trop souvent mise à trois mètres de la balle sur les diagonales profondes que décochait la Yougoslave avec ses coups à deux mains.

Arantxa la «battante» se savait promise au sacrifice. Cette huitième confrontation a connu le même dénouement que les sept précédentes. Arantxa a été une nouvelle fois battue par celle qui domine le tennis mondial. Cet échec a été aussi cinglant que le dernier, subi en novembre dernier à Philadelphie (6-1 6-2).

Les résultats

Simple dames, demi-finales: Monica Seles (You/1) bat Arantxa Sanchez (Esp/4) 6-2 6-2. Mary-Joe Fernandez



Mary-Joe Fernandez: Impitoyable face à Gabriela Sabatini. Et face à Seles?

(EU/7) bat Gabriela Sabatini (Arg/3) 6-1 6-4.

Double messieurs, demi-finales: Todd Woodbridge/Mark Woodforde (Aus/4) battent Ri-

chard Krajicek/Jan Siemerink (Ho) 4-6 3-1 abandon. Kelly Jones/Rick Leach (EU/11) bat Scott Davis/David Pate (EU/2) 4-6 4-6 7-6 (8/6) 6-4 6-3. (si)

Mystère autour de Krajicek

Richard Krajicek disputera-t-il ce vendredi sa demi-finale du simple messieurs contre Jim Courier? La réponse ne sera connue qu'à quelques heures de la rencontre, laquelle suivra sur le central la première demi-finale, Edberg - Ferreira, qui est programmée à 11 heures (heure locale).

Hier, le Hollandais a été contraint à l'abandon dans le double, qu'il jouait avec son compatriote Jan Siemerink, en raison d'une douleur persistante à l'épaule. Il s'agit d'une tendinite dont il avait ressenti les premiers effets la veille lors de son quart de finale du simple contre Michael Stich. Les soins prodigués mercredi ne suffirent pas à réabsorber le mal. «Dès les premiers échanges de la rencontre de double, j'ai senti que la douleur se réveillait... J'ai continué toutefois en espérant une

amélioration mais au second set, j'ai dû me rendre à l'évidence, il était plus sage d'arrêter!», expliquait Krajicek à sa sortie du court. Du même coup, les Australiens Todd Woodbridge-Mark Woodforde, têtes de série N° 4, qui étaient menés 4-6 3-1, disputeront la finale contre les Américains Kelly Jones-Rick Leach lesquels ont battu leurs compatriotes Scott Davis-David Patt, 4-6 4-6 7-6 (8-6) 6-6-3.

Peu habitué à disputer des matches en cinq sets, le jeune Richard Krajicek a beaucoup sollicité sa musculature de l'épaule à Melbourne en multipliant ses services canons. Dans son entourage, on assurait qu'il n'était pas question de recourir à une piqûre quelconque afin qu'il joue coûte que coûte. Il a déjà largement rempli son mandat avec cette accession en demi-finales.

Son dernier vainqueur

Fils d'émigrés tchécoslovaques, Richard Krajicek possède un point commun avec son dernier vainqueur, Jakob Hlasek. A Sydney, le Zurichois a infligé au Hollandais sa seule défaite sur sol australien cette année en le battant 6-4 6-4 en huitième de finale. Au premier tour, le demi-finaliste de Melbourne avait dominé la tête de série N° 2, Ivan Lendl en trois sets.

Lorsqu'il évoque la rencontre de coupe Davis à La Haye (31 janvier - 2 février), Krajicek se garde bien de tomber dans l'excès de confiance. «La coupe Davis est une épreuve très particulière... Or c'est la première fois que je jouerai en simple, si je suis rétabli bien sûr... De surcroît, je risque de souffrir de mon arrivée tardive en Hollande. Contre Hlasek, je compte une défaite mais aussi une victoire ac-

quise à Toulouse l'an dernier... Avec Rosset, ce sera une drôle de bataille services, surtout que le revêtement à La Haye est encore plus rapide que celui de Melbourne.»

Les prouesses de Richard Krajicek récompensent un travail d'équipe. Au contraire des Suisses, les Néerlandais ont cultivé un véritable «teamwork» à cet open d'Australie. Leur fédération avait loué une grande maison où logeait toute la délégation. Celle-ci avait à sa tête le directeur sportif Stanley Franker, l'homme auquel le tennis néerlandais doit sa remarquable affirmation à l'échelon international.

Neuf joueurs en Australie

Ce technicien du Surinam vient de renouveler un contrat qu'il avait signé pour cinq ans. Sous son impulsion, l'effort de prospection entrepris a été couronné de succès. A l'open

d'Australie, six Hollandais étaient en lice dans le tableau principal (Siemerink, Koevers, Schapers, Eltingh, Krajicek et Haarhuis) deux autres ne disputaient que le double (Nijssen et Oosting) et enfin un neuvième (Kempers) échouait au premier tour des qualifications.

Courier pourrait détrôner Edberg

La place de N° 1 mondial, détenue actuellement par le Suédois Stefan Edberg, pourrait passer aux mains de l'Américain Jim Courier après la finale des «internationaux» d'Australie, qui aura lieu dimanche à Melbourne.

Courier, qui se trouve actuellement à 316 points d'Edberg au classement de l'ATP, doit pour cela remporter le titre, à condition que le Suédois ait été éliminé au préalable par le Sud-Africain Wayne Ferreira en demi-finale. (si)

LES PANIERS PERCÉS

Scolaires filles

Martigny - Troistorrents 49-88 (25-47)

Martigny: Carruzo, Volorio (8), Cleusix (8), Saudan (8), Moll (6), Demuth, Franchini (4), Chassot (4), Vogel (17). Entraîneur: Liliane Mège.

Troistorrents: Borgeaud, Donnet, V. Ursini, R. Bellon (12), S. Donnet (4), V. Bellon (14), Marclay (30), Vannay (24), M. Ursini, I. Bellon (4). Entraîneur: Stéphane Pottier.

Score: 5e, 7-8; 10e, 11-18;

15e 17-32; 25e 34-51; 30e, 39-66; 35e, 45-77.

Hier soir, à la salle Sainte-Marie, les scolaires de Troistorrents et de Martigny s'affrontaient dans le match phare de ce championnat.

En effet, Martigny a surclassé tous ses adversaires, remportant de larges victoires sans avoir connu la moindre inquiétude. Quant à l'équipe de Troistorrents, elle avait subi une défaite administrative face au BBC Sierre pour avoir aligné deux joueuses minimes non qualifiées.

Martigny, qui souffre d'un

complexe d'infériorité psychologique face aux Chorgues, n'a pas failli à la tradition. Il faut cependant reconnaître que les joueuses du val d'Illeliez, admirablement préparées, profitent d'une solide expérience, surtout en alignant des filles qui ont pour habitude de se battre à des niveaux supérieurs. Johana Vannay, qui éclate en LNB, en est l'exemple le plus flagrant.

1^{re} ligue féminine

Martigny - Stade Français 53-41

Martigny: Michellod (10), Polo (8), Carmagnola (6), Keim (2), Bircher (9), Marchi (2), Barman (12), Schild (4), Giroud. Entraîneur: Bernard Gilliéron.

Stade Français: Favre (4), Leuenberger (5), Bel (2), Chevallier (7), Klaus, Hirsch (2), Jatou (6), Perrier (11), Conus (4). Entraîneur: Corine Monnier.

Notes: salle du Bourg, 50 spectateurs. Bon arbitrage de MM. Bontemps et R. Gonzales. 15 fautes contre Martigny, 9 contre Stade.

Score: 5e, 4-4; 10e, 16-8; 15e, 17-13; 25e, 35-24; 30e, 39-34; 35e, 43-39.

Champion d'automne, le BBC Martigny, seul chef de file de son groupe, accueillait dans son fief du Bourg un mal-loti, le Stade Français. On

pouvait cependant craindre ce premier match du deuxième tour, car Martigny avait perdu son fer de lance, Isabelle Savary, en congé pour raison de maternité prochaine. De plus, le classement de Stade ne correspond pas vraiment à la valeur de l'équipe. C'est donc avec concentration et détermination que les filles du BBCM s'engagèrent pour défendre leur position de leader. Elles concrétisèrent vite un avantage, se montant à 10 unités. Mais les Stadistes répliquèrent sans complexe. Habiles dans la circulation de la balle, droites à la conclusion, elles inquiétèrent leurs adversaires en revenant à quatre longueurs à la 36e. Mais Martigny sut garder la tête froide et s'octroya une victoire méritée et somme toute logique, au terme d'un match de très bonne facture.

Nyon 2 - Bagnes 49-51 (29-31)

Nyon 2: Merlo (10), Sassi (20), Progin, Festar (2), Dillier (11), Cescon (2), Vitale (4). Entraîneur: M. Guignet.

Bagnes: Mayor (4), Bruchez (7), Azzalini, Frossard (4), V. Farquet (2), Herin (2), M. Farquet (32), A. Perraudin, K. Perraudin. Entraîneur: René Bretz

Notes: salle du Rocher, arbitrage de MM. Marschall et Roux. 12 fautes contre Nyon

et 13 contre Bagnes. Nyon sans Régine Favre, Bagnes sans Anne-Lyse Bellaro, Sophie Corthay, Marylène Fellay et Sandrine Fellay, toutes blessées.

Score: 5e, 9-9; 10e, 15-16; 15e 17-20; 25e, 35-33; 30e 41-35; 35e 45-42.

Convoqué chez les Vaudoises de Nyon, le BBC Bagnes, après deux défaites consécutives, a bien réagi remportant une courte victoire. C'est en première partie que les Valaisannes forgèrent leur succès sous l'impulsion de la fusée Mélanie Farquet, inarrêtable, auteur de 21 points en première mi-temps. Mais l'équipe de Nyon s'accrocha et l'on assista à un véritable chassé-croisé, où les Valaisannes obtinrent le gain de deux petits points d'avance. En deuxième mi-temps, Nyon accentua sa défense sur Mélanie Farquet et força les Bagnardes à un sérieux passage à vide. Deux points en dix minutes... Conséquence: six points d'avance pour Nyon. Piquée dans son orgueil, Mélanie, encore elle, quelque peu oubliée, enclencha le turbo pour une démonstration qui la conduisit après la traversée du terrain, à cinq reprises, droit au panier. Cette performance cloua les Nyonnaises et engendra l'euphorie chez les Bagnardes, qui confortent ainsi leur position au classement après de fortes émotions. msb

Football

Chapuisat et Herr en renfort

Stéphane Chapuisat et Dominique Herr ont rejoint leurs camarades de l'équipe de Suisse à Dubai. Le sociétaire du Borussia Dortmund était retenu en Israël par le camp d'entraînement de son club.

Pour sa part, le Lausannois a tenu à assister à la naissance de sa petite fille Aline avant de s'envoler pour les Emirats.

Les deux hommes ont ainsi participé à l'entraînement d'hier matin sur la pelouse du stade Al Shabab, où la Suisse affrontera dimanche la sélection A des Emirats Arabes Unis. Roy Hodgson a proposé à ses joueurs une séance plutôt légère. L'après-midi était réservée à une visite du bazar.

Cinq sur dix-neuf

Cinq des dix-neuf joueurs sont légèrement touchés. Chapuisat, qui a disputé deux matches lundi et mardi contre Natanya (5-0/1 but) et Haifa (1-0), se plaint du genou. Dietlin, l'auteur du deuxième but contre la sélection olympique des Emirats, est touché à une cheville. Sauthier, sorti à la pause mercredi, souffre d'une contusion au genou.

Christophe Bonvin, également victime d'une contusion, a recommencé à courir. En revanche, Jean-Michel Aebi est contraint à l'inactivité. Le Servettien souffre d'une distorsion des ligaments du genou. Après avoir songé à un retour précipité à Genève, Aebi a décidé de rester avec l'équipe de Suisse, Servette étant actuellement en camp d'entraînement à Bordeaux.

Aujourd'hui en fin d'après-midi, Roy Hodgson et sa troupe assisteront à une rencontre du championnat des EAU.

Patinage artistique

Kurt Browning sera aux Jeux

Le Canadien Kurt Browning, triple champion du monde, blessé au dos en novembre dernier, pourra participer aux Jeux d'Albertville, sa condition étant «suffisamment bonne», a annoncé à Ottawa le directeur de l'Association canadienne de patinage artistique, David Dore.

Souffrant d'une lésion lombaire, Browning avait renoncé à défendre son titre national lors des championnats du Canada, le week-end dernier à Moncton.

Basketball

La coupe d'Europe

Poules demi-finales. Poule B. 2e tour retour: Ljubljana (You) - Real Madrid (Esp) 89-91. Benfica Lisbonne (Por) - Panionios (Grè) 88-76. Hapoel Galil Helyon (Isr) - Pau-Orthez (Fr) 108-101. Classement: 1. Real Madrid 7/13 pts. 2. Pau-Orthez 7/12. 3. Ljubljana 7/11. 4. Panionios, Galil Helyon et Benfica 7/9.

Biathlon

Les résultats à l'étranger

Antholz (It). Coupe du monde. 20 km messieurs: 1. Valeri Kirienco (CEI) 57'43"1 (1 tour de pén.). 2. Sergueï Tchepikov (CEI) 58'16"8 (2). 3. Geir Einang (No) 58'29"3 (0). 4. Lionel Laurent (Fr) 59'16"8 (1). 5. Jon-Age Tyldum (No) 59'51"7 (2). 6. Alexander Popov (CEI) 59'54"2 (2). Puis les Suisses: 40. Hanspeter Knobel 1h02'36"1 (2). 73. Jean-Marc Chabloz 1h05'11"6 (6). 76. Jürg Bänninger 1h05'23"2 (3). 93. Martin Föll 1h07'22"5 (5). 111 classés. (si)

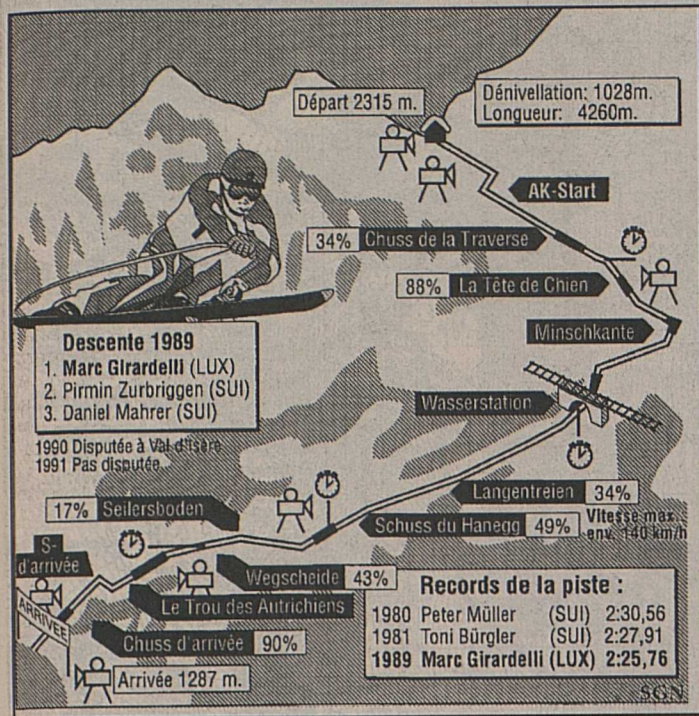


Martigny - Troistorrents: Régine Bellon (N°9) déborde de belle manière Sylvie Moll

SKI ALPIN

Tempête sur Wengen

Les entraînements annulés.



La piste du Lauberhorn.

swiss graphics news

Les deux entraînements programmés jeudi, en vue de la descente masculine de Wengen prévue pour samedi, ont été annulés par le jury de la course. Un vent violent, avec des rafales à près de 80 km/h, balayait en effet hier matin la moitié supérieure de la piste du Lauberhorn, la plus longue du circuit de la coupe du monde.

de cette épreuve de vitesse, et de n'organiser qu'un seul entraînement au début de l'après-midi, le jury a été contraint de tout annuler. Le foehn, en effet, avait commencé de s'engouffrer dans la vallée, obligeant les responsables de la sécurité à arrêter toutes les remontées mécaniques.

Après avoir envisagé de descendre le départ sous la Tête-de-Chien, un passage clé

Deux entraînements restent pour l'instant au programme d'aujourd'hui. (si)

Suissesses à la peine

Gladishiva meilleur temps, Zurbriggen malade.

Svetlana Gladishiva (CEI) a réalisé le meilleur temps de la troisième séance d'entraînement en vue de la descente de coupe du monde prévue samedi à Morzine. La médaillée de bronze des championnats du monde de Saalbach a précédé l'Allemande Miriam Vogt (2e) de 72 centièmes et l'Américaine Megan Gerety d'une seconde et 9 centièmes.

Les Suissesses n'ont pas été particulièrement brillantes. La meilleure d'entre elles, la Valaisanne Romaine Fournier (22 ans), a obtenu un modeste 18e rang à plus de deux secondes de Gladishiva. Quant à Chantal Bournissen, elle a dû se contenter du 21e rang. Heidi Zurbriggen, handicapée par une grippe intestinale, n'a pas été en mesure de faire mieux que le 39e rang. «Je n'ai rien pu avaler ces derniers jours», confiait la Haut-Valaisanne dans l'aire d'arrivée, avant de rejoindre immédiatement son lit...

«Peut-être eût-il mieux valu qu'elle renonce à cet entraînement», confiait pour sa part l'entraîneur des des-

cendieuses helvétiques, Erwin Cavegn. Si son état de santé ne s'améliore pas d'ici là, Heidi Zurbriggen renoncera sans doute au dernier entraînement prévu ce vendredi. Quant à la Française Carole Merle, elle n'a pas pris part à cette troisième séance en raison d'un début de grippe et d'un grand état de fatigue.

Morzine. Troisième manche d'entraînement en vue de la descente de coupe du monde prévue samedi: 1. Svetlana Gladishiva (CEI) 1'39"87. 2. Miriam Vogt (All) à 0"72. 3. Megan Gerety (EU) à 1"09. 4. Michæla Gerg (All) et Katja Seizinger (All) à 1"10. 6. Barbara Sadleder (Aut) à 1"27. 7. Christelle Félisaz (Fr) à 1"44. 8. Petra Kronberger (Aut) à 1"55. 9. Katrin Gutensohn (All) à 1"70. 10. Emi Kawabata (Jap) à 1"77. Puis les Suissesses: 18. Romaine Fournier à 2"08. 21. Chantal Bournissen à 2"35. 22. Heidi Zeller à 2"50. 38. Marlis Spescha à 3"71. 39. Heidi Zurbriggen à 3"82. 43. Aline Triponez à 4"09. 45. Céline Dätwyler à 4"39.

SKI NORDIQUE

Les sélectionnés en appel

Daniel Hediger décidé à défendre son titre sur 10 km aux Diablerets. Des rumeurs de manifestations...

Il n'y aura donc pas de relais suisse aux Jeux. Corollaire, le Vaudois Daniel Hediger n'ira pas à Albertville. Sa forme ascendante, le refroidissement dont il a été victime lors du périple coupe du monde au Canada où il n'a pu défendre ses chances de répondre aux critères de sélection, son récent titre national sur 30 km, son expérience, son sérieux: autant de paramètres qui n'ont pas fléchi la position pure et dure de la Fédération suisse de ski (FSS), de son directeur Kurt Brudermann.

Brudermann à Gstaad

Du fond de la vallée, la rumeur monte et persiste: des manifestations - en rapport avec la non-sélection de Hediger, plus que la non-sélection d'une équipe de relais - pourraient perturber les courses. «Je suis vivement au courant», affirme Hediger. Qui ne cautionnerait pas de telles agissements. Bien qu'il reconnaisse la liberté de s'exprimer à chacun. Un fait est certain: calicots et autres banderoles seront déployés dans la station vaudoise.

Le Haut-Valaisan, Joseph Zenhäusern, premier vice-président et futur directeur de la FSS à partir du 1er mars, délégué officiel de la FSS aux «suisses», en prendra bonne note. Alors que Kurt Brudermann, représentera la FSS à Gstaad cet après-midi. «Il n'y a aucune malice dans ce choix», affirme-t-on à Berne. «Le calendrier des délégués aux diverses courses ou championnats est établi un mois à l'avance.»

Reste qu'une rocade - ne serait-ce que d'un jour - eût été possible...

«Ce tracé me convient»

«Même si je m'attendais à ce verdict, j'ai accusé le coup», reconnaît Hediger. Cette déconvenue est-elle à même de motiver le Vaudois pour décrocher (et conserver) le titre national des 10 km, infliger un nouveau camouflet aux dirigeants de la FSS? «Ce n'est pas des performances dont ils ont besoin, c'est retourner à l'école», lance tout de go, le Bellerin.

«Maintenant, je ne veux plus rien entendre de cette affaire. Je désire me concentrer sur les deux courses du week-end. Mes motivations, je les puise dans le soutien de mes supporters, dans le fait que je skie chez moi. Ce tracé, plus «cas-patte» que celui des Mosses, en particulier sur les deux premiers kilomètres, me convient.»

Méforme?

Montant chaque jour aux Diablerets s'entraîner aux heures où se déroulera la course, Hediger y a régulièrement croisé Hans Diethelm, l'un des trois sélectionnés pour Albertville. Le Zurichois est décidé à justifier le choix des sélectionneurs. Il en avait donné une première preuve aux Mosses sur 30 kilomètres.

En ira-t-il de même de Giachem Guidon, confronté à des problèmes (?) de ski et de récupération, suite à un entraînement intensif, pour expliquer sa contre-performance de vendredi passé (septième à 4'25" de Hediger)? Ou ces problèmes cachent-ils la méforme du Grison?

Quant à André Jungen, s'il n'a rien à prouver sur le 15 kilomètres (style libre) de la course-poursuite de samedi, il se doit de donner le maximum ce matin, bien que la longueur (10 kilomètres) et le style (classique) ne lui conviennent guère. Il est vrai: aux Saisies, il ne devrait être aligné que sur le 50 kilomètres, faute de prendre une giffle sur les autres distances...

Reste que tous trois sont attendus. En appel en quelque sorte.

Pierre-Henri Bonvin
 Les Diablerets. Deuxième partie des championnats de Suisse de fond. Le programme: vendredi 24 janvier, 10 heures: 10 km messieurs (style classique). 14 heures: 15 km dames (style classique). Samedi 25 janvier, 10 heures: 10 km juniors (style classique). 12 heures: fond du combiné nordique (style libre). 14 h 30: 15 km messieurs (poursuite, style libre). Dimanche 26 janvier, 9 h 30: relais 3x5 km dames (1 classique - 2 libre). 11 heures: relais 3x10 km juniors (1 classique - 2 libre).

A Gstaad. Vendredi 24 janvier, 14 heures: saut du combiné nordique et saut spécial juniors.



Daniel Hediger: son absence aux Jeux frise le scandale.

SAUT A SKIS

Zünd défend son titre

Les meilleurs sauteurs du monde disputeront samedi et dimanche, sur le tremplin Heini-Klopfer d'Oberstdorf (All), les deux premières épreuves de la coupe du monde de saut à skis de la saison. Le détenteur du trophée n'est autre que Stefan Zünd, vainqueur l'an dernier de la première édition de la compétition, qui comprenait quatre concours.

Il y a onze mois, le Suisse

avait obtenu à Bad Mitterndorf, en saut à skis, la première victoire de sa carrière en coupe du monde, son total se montant désormais à trois. Deuxième à Engelberg la semaine dernière, le sauteur de Schaan pourrait décrocher en Allemagne son premier succès de l'hiver. Martin Trunz, Markus Gähler et Yvan Vuillamoz seront également de la partie, au contraire de Sylvain Freiholz.

Ski alpin

L'interrégion s'est entraînée à Zinal

Pendant que leurs aînés courent, les jeunes de l'interrégion s'entraînent. Ces derniers, sous la direction de Patrice Morisod, viennent de passer quelques jours à Zinal où les conditions étaient excellentes. Excellent pour la suite.

Soirée de la reconnaissance

La fondation de l'Aide sportive honore MM. Bernard Comby et Jean-Pierre Rausis.

Les démissions de MM. Bernard Comby, conseiller d'Etat et Jean-Pierre Rausis, chef de service du DIP sont connues depuis quelque temps. Le conseil de la fondation de l'Aide sportive valaisanne a travaillé en étroite collaboration avec ce département et

ses responsables, ainsi qu'avec la commission du Sport-Toto, durant plusieurs années, à la satisfaction des deux parties. Avant de connaître les successeurs, la FASV a voulu marquer sa reconnaissance à ses deux personnalités avant leur départ. Ainsi, récemment, ils furent conviés à une soirée de la reconnaissance au restaurant du Comte-Vert, au cours de laquelle, M. Max Kaeslin, président de la FASV a eu le plaisir

de remercier MM. Comby et Rausis, pour leur attachement à l'activité de la fondation et des associations sportives valaisannes, en leur remettant un cadeau-souvenir.

Cette soirée a permis d'évoquer les problèmes sportifs en Valais, avec notamment le développement des classes pour sportifs et artistes, ainsi que la réalisation des installations et les soucis d'argent. Tous les membres du conseil ont pris part à cette agape fort sympathique. (peb)



Quelques-uns des participants au camp entourés des responsables de la station de Zinal et de l'entraîneur Morisod.



M. Max Kaeslin, président de la FASV, vient de remettre aux invités du soir, MM. Bernard Comby et Jean-Pierre Rausis, le cadeau-souvenir.



SOCIÉTÉ DU GAZ DE LA PLAINE DU RHÔNE AIGLE

Echange des actions

Suite au changement de valeur nominale des actions au porteur de la Société du Gaz de la Plaine du Rhône, Aigle, de Fr. 500.- à Fr. 250.-, un échange de ces titres a lieu dès le 22 janvier 1992.

Chaque action ancienne au porteur de Fr. 500.- nominal est échangée contre deux actions nouvelles de Fr. 250.- nominal chacune, munies des coupons N° 1 à 26.

L'opération d'échange devrait être terminée le 28 février 1992.

Dès le 2 mars 1992, seuls les nouveaux titres seront reconnus comme étant de bonne livraison.

Les actions anciennes de Fr. 500.- nominal, munies des coupons N° 9 et suivants, sont à remettre à l'un des guichets de la

BANQUE CANTONALE VAUDOISE

ou auprès de votre banque.

Le 22 janvier 1992.

BANQUE CANTONALE VAUDOISE:

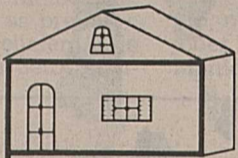
Numéros de valeur:

248.532 action au porteur de Fr. 250.-

248.531 action au porteur de Fr. 500.-

022-775911

Vous n'avez pas reçu votre journal!
Veuillez appeler le (027) 297 666



Philippe Terrettaz

Menuiserie - Fenêtres PVC et bois
Volets aluminium - Verres isolants - Rénovation
Isolation - Vêrandas - Coupe-vent

1976 AVEN-CONTHEY Tél. (027) 36 39 42
Natel (077) 28 14 75 Fax (027) 36 68 81

Exposition permanente:
CENTRE «LES ROTTES» - CONTHEY

Caf'Conc' Bar Jo Perrier, Saxon

tous les vendredis
musique-ambiance

Ce soir avec 6 accordéonistes.
Fermeture 1 heure.

036-782530

PUBLICITAS (027) 29 51 51

PIANO CENTRE GENAND

(021) 921 07 94
943 21 22

VEVEY - Avenue de la Gare 4

Cdmt ESO art 35 AVIS DE TIR COMBE D'ARBAZ

N° 2/92

Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Jour	Heures	Place de tir, zone des positions	Délimitation de la zone dangereuse selon CN 1:50 000, feuille 273
Lu 27.1.1992	0900-1200 1330-1600	N Bramois (597/120)	

Reproduit avec l'autorisation de l'Office fédéral de topographie.

Les tirs peuvent être annulés ou terminés plus tôt que prévus, se renseigner au numéro de téléphone (027) 31 35 31.

Armes: can/ob 10.5.

Tirs art et lm, altitude maximale de la trajectoire: 4000 mètres.

Mise en garde

Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Projectiles non éclatés



Ne jamais toucher



Marquer



111 Annoncer

Informations concernant les tirs: dès le 15 janvier 1992, téléphone (027) 31 35 31.

Sion, le 4 décembre 1991.

Le commandement: ESO art 35

Cp Id fus mont IV/11 Avis de tir

N° 9/92

Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Jour	Heures	Zone dangereuse (zone des positions, zone des buts, routes barrées)	
		Place de tir, zone des positions	Délimitation de la zone selon CN 1:50000, feuille 273
Ma	28.1.92 1000-1700	VS 14.1	point 2812, point 2454, point 2209,0, 598700/131800, point 2213,
Me	29.1.92 0700-2100	Pointe d'Hérémeence	point 2519,8, point 2583, point 2905,2, point 2812.
Je	30.1.92 0700-1600		Centre de gravité: 598000/132400.
Lu	3.2.92 0900-1700		Les tirs peuvent être terminés plus tôt que prévus ou annulés, se renseigner au numéro de téléphone 027/31 35 31.
Ma	4.2.92 0900-1700		
Me	5.2.92 0900-1700		
Je	6.2.92 0900-1700		
Ve	7.2.92 0900-1200		

Armes: infanterie, lm 8,1 cm, lm 12 cm.

Tirs art et lm, altitude maximale de la trajectoire: 4500 mètres.

Mise en garde

Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Projectiles non éclatés



Ne jamais toucher



Marquer



111 Annoncer

Informations concernant les tirs: dès le 23 janvier 1992, téléphone 027/31 35 31.

Sion, le 16 août 1989. Le commandement: Cp Id fus mont IV/11

Gr can Id 42 Avis de tir

N° 11/92

Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Jour	Heures	Zone dangereuse (zone des positions, zone des buts, routes barrées)	
		Place de tir, zone des positions	Délimitation de la zone selon CN 1:50000, feuille 272
Ma	28.1.92 0800-1200	Les Allamands 584600/114800	Haut-de-Cry, pointes de Tsérié, dent de Chamosentze, Chamosentze, La Gotta, Arbarie, Les Ancillons, point 1950, Le Cheval, Haut-de-Cry. Centre de gravité: 581/120.
			Les tirs peuvent être terminés plus tôt que prévus ou annulés, se renseigner au numéro de téléphone 027/31 35 31.

Armes: can 10,5 cm.

Tirs art et lm, altitude maximale de la trajectoire: 5000 mètres.

Mise en garde

Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Projectiles non éclatés



Ne jamais toucher



Marquer



111 Annoncer

Informations concernant les tirs: dès le 25 janvier 1992, téléphone 027/31 35 31.

Sion, le 7 janvier 1992.

Le commandement: Gr can Id 42

RÉOUVERTURE

du

Café de la Poste Bramois

Rosy Sierro et Laura Forestier
ont le plaisir de vous
offrir l'apéritif aujourd'hui 24 janvier
dès 17 heures

Ambiance musicale - Bienvenue à tous!



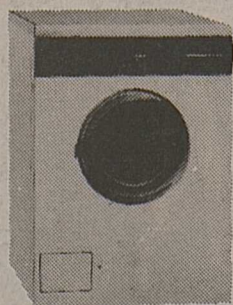
BIERE VALAISANNE



Prix promotion janvier 1992 100% AVANTAGEUX

NOTRE FORCE: une tradition d'offrir un vaste choix, en stock, de qualité aux meilleurs prix

Indesit



Lave-linge 5 kg tout automatique
dès Fr. **680.-**

Miele

Mod. W 701 Hydro-matic



La qualité légendaire à un prix de lancement

Indesit

hebor



Séchoir 5 kg inox
dès Fr. **590.-**



Frigo-congélateur 225 litres (48****)
Fr. **590.-**

AEG



Congélateur bahut, super isolé 300 litres
Fr. **720.-**

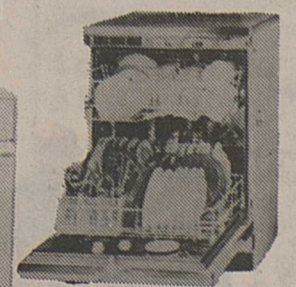
therma



Congélateur armoire. Longue autonomie de conservation en cas de panne (38-45 heures) sa faible consommation (double isolation)
dès Fr. **598.-**



Cuisinière 4 plaques avec grill et tiroir
dès Fr. **598.-**



Lave-vaisselle 12 couverts tout inox
dès Fr. **840.-**

Mosoni-Vuissoz

COMPTOIRS REUNIS - 3977 GRANGES (route de Chalais) - Tél. (027) 58 13 00

NEUFS - 1 année de garantie - Service après vente assuré

Ouvert le samedi - Fermé le lundi matin

**AFFAIRES
IMMOBILIERES**

A louer à Troistorrents

appartement 1 1/2 pièce

Fr. 750.- par mois, sans les charges.
A vendre avec aide fédérale

appartement 1 1/2 pièce

intérêts + amortissement: Fr. 400.-
par mois.

chalet

avec aide fédérale, Fr. 580 000.- ;
Fr. 1100.- par mois, intérêt et amortis-
sement.

Renseignement au (025) 71 86 87.

036-779141

A vendre à Sierre, rue des Longs-Prés
(près de l'hôpital).

**magnifique petit
appartement 2 pièces**

(rez) avec env. 50 m² habitables, ter-
rasse et jardin. Libre tout de suite ou à
convenir. Prix de vente: Fr. 140 000.-
pour l'appartement. Fr. 25 000.- pour
parking souterrain.

Tél. (027) 55 90 67 (le soir).

036-782449

Sion centre

A louer au plus vite

studio

Fr. 550.- + charges.

☎ (027) 22 41 21.

036-782700

Sion

rue de Condémines.
A vendre dans
immeuble récent bel
appartement de

4 1/2 pièces

- 1er étage
- séjour avec
cheminée
- véranda et terrasse
- lave-vaisselle
- ascenseur et cave
- 1 place de parking
souterrain
Fr. 435 000.-

Renseignement:
Tél. (027) 23 53 00,
Immo-Conseil S.A.
1950 Sion.

036-782679

Châble-Corberaye.

A louer à l'année

**appartement
3 pièces**

non meublé.

S'adresser au (026)
31 64 02.

036-782682

Dorénav, à louer

**appartement
2 1/2 pièces**

grand balcon, situa-
tion tranquille,
couvert voiture.
Fr. 604.- net.

☎ (026) 64 16 08, de
12 à 13 heures.

036-782720

A louer à Sion à
l'avenue du Midi

**bureau
100 m²**

conviendrait pour
bureau technique,
cabinet médical ou
divers. Prix: très
intéressant.
Libre: tout de suite
ou à convenir.

Rens. et visites:
(027) 22 16 94.

036-783034

Cherche à Crans-
Montana

chalet

neuf, à rénover ou
ancien, dans station
même.

☎ (027) 23 42 28.

036-782809

A vendre, région
Sierre-Montana

**chalet
4 1/2 pièces**

Terrain 1250 m².

Renseignements:
(027) 41 54 20.

036-779350

Nous vendons des

**villas,
appartements,
chalets**

**et terrains de
toutes densités
et surfaces**

dans le Valais
Romand.

PANA Immob, place
du Midi 24, Sion. Tél.
(027) 22 00 44.

036-782366

**A vendre à Grimisuat
maison mitoyenne
4 1/2 pièces**

Cheminée française, place de parc
et garage, pelouse et jardin,
superbe vue, quartier tranquille,
Fr. 380 000.-.

Tél. (027) 38 53 69 le soir
si non-réponse (027) 38 46 22.

036-782712

A louer, axe Martigny - Saint-Mau-
rice

**dépôt
250 m²**

Accès camion, élévateur à dispo-
sition, entreposage extérieur possi-
ble.

Libre: tout de suite.

Location: Fr. 6.- le m² mensuel.

☎ (026) 67 18 68 ou (026) 61 14 36.

036-782456

**Pont-de-Bramois
Sion**

A louer

**studios neufs
non meublés**

Location entre Fr. 500.- et
Fr. 750.-, charges comprises;
avec places de parc.
Libres en janvier 1992.

Pour location, tél. (027) 22 66 15,
Michel SCHMID, SION.

036-780338

A vendre sur le
coteau de Champlan

**parcelles
dès 650 m²**

densité 0,3.
A 5 min de Sion.

☎ (027) 23 27 88.

036-779250

A vendre
à Bramois
dans petit immeu-
ble neuf

**appartement
2 pièces**

Fr. 143 000.-.

36-782012

Tél. 027/
23 21 56

A vendre

**salon de
coiffure**

à Monthey,
11 places.
Esthétique - balnéo-
thérapie - massage -
soins capillaires
exclusifs.
Bon rendement.

Tél. (022) 798 99 44.
036-782697

**Saxon
à vendre**

du propriétaire, très
agréable petite

villa

indépendante avec
joli jardin attenant.
Situation tranquille.
Est.: Fr. 375 000.-.
Pour tous rensei-
gnements, écrire
sous chiffre P 36 -
782 486, Publicitas,
1920 Martigny.

036-782486

A vendre à Monthey
Près du centre

**appartement
6 pièces**

attique
Prix intéressant, aide
fédérale possible.

Tél. (021) 20 27 75
ou (077) 28 34 73.

036-782970

Région Evolène.

Cherche à louer
à l'année

grange-écurie

avec terrain à l'ex-
térieur des villages.
Si possible eau
courante + électri-
cité.

Faire offre sous
chiffre Q 006-
737934, à Publicitas,
case postale 1155,
2501 Bienne 1.

036-780512

A louer à
Châteauneuf-
Conthey

**studios
meublés**

Fr. 670.-
Libres tout de suite.

Tél. (027) 36 10 26
ou 81 25 03.

036-781475

Bouveret, au port
à louer

**appart.
2 pièces**

dès Fr. 850.-
+ charges Fr. 50.-,
cuisine agencée,
télédis, téléphone.
Libres tout de suite.

Tél. (025) 71 97 16 -
prof. ou 71 55 35
privé.

036-780512

Urgent, pour cause
départ, à vendre
à Réchy

bel

**appartement
4 1/2 pièces**

garage + place de
parc.
Fr. 330 000.-.

Tél. (027) 58 11 61,
dès 18 heures.
036-781612

A vendre

à Vétroz - Conthey
Uvrier - Grône
Sierre

villas

Fr. 1100.- par mois
(aide fédérale).
☎ (077) 21 60 23 ou
(025) 71 20 23.

036-782466

A louer à Sierre,
Forum des Alpes

**studio
meublé**

Fr. 680.- par mois,
charges comprises.

Tél. (027) 55 30 53.
Natal (077) 28 18 69.

036-782471

A louer à Veyras

**bel
appartement
4 1/2 pièces**

120 m², situation
calme et ensoleillée,
grande loggia, cave,
garage, pelouse 100
m².
Fr. 1450.- + char-
ges.

Tél. (027) 55 12 60.

036-782735

A louer à Sion

**appartements
4 1/2 et
5 1/2 pièces**

Dès Fr. 1100.- +
charges.

☎ (027) 22 31 41.

036-779398

Vétroz

**bel
appartement
3 pièces**

dans immeuble
résidentiel récent, y
compris 1 place de
parc couverte.
Fr. 225 000.-
Libre dès le
1.2.1992.

Tél. (027) 23 18 08,
heures de bureau.
036-782931

Cherchons à louer

**appartement
ou chalet**

pour 4 personnes,
du 15 au 22 février,
Anzère ou proximité.

Tél. (021) 866 63 18.

22-776811

A louer à Sion

**appartement
2 1/2 pièces**

de standing, à
personne CH.
Rue Pré-Fleuri 8 B,
imm. les Cerisiers.
Libre tout de suite.
Fr. 900.- + Fr. 90.-
de charges.
Possibilité de
réserver un garage.

Tél. (027) 21 66 63,
l'après-midi.

036-781412

CMD

SOLDES
autorisés du 8/1/92 au 28/1/92

samedi 25 janvier

non-stop de 9h. à 17h.30 !

**DES RABAIS
A VOUS COUPER
LES BRAS!**

10%

sur les salons,
banquettes, guéridons,
parois, livings,
tapis, moquettes.

Egalement sur les articles déjà soldés.

VILLENEUVE / VAUD

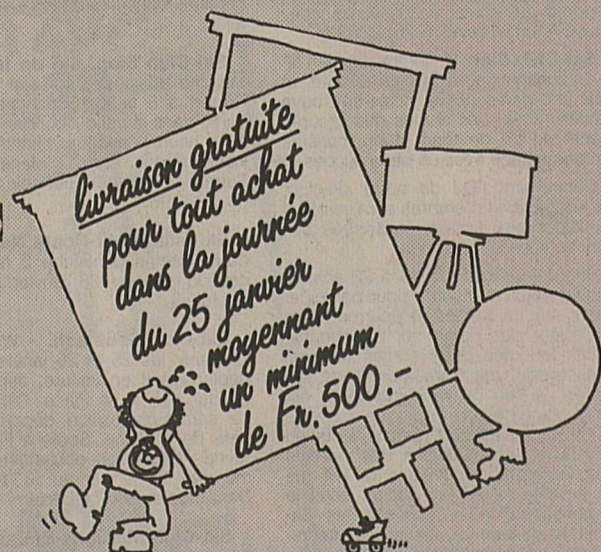
**NOUVEAU
4000 m²
supplémentaires
d'exposition**

Sortie autoroute Villeneuve
Zone industrielle
Téléphone 021 / 960 35 94
Lundi - Vendredi: 9h.00 - 19h.00
Samedi: 9h.00 - 17h.30

ROMANEL / LAUSANNE

1 Zone industrielle ouest A
côté voie LEB
Téléphone: 021 / 36 16 31
Lundi - Vendredi: 9h./12h.
13h.30/19 h.
Samedi: 9h./17h.30

2 dans le centre commercial MAGRO
arrêt LEB Vernand-Camares
Téléphone: 021 / 732 10 36
Lundi - Vendredi: 8h.30/18h.30
Samedi: 8h./17h.



CMD

Ski - neige - glace

Trois victoires valaisannes

Les skieurs et skieuses de l'AVCS dominent les courses interrégions de Villars.

Organisées à la perfection par le Ski-Club Villars-Gryon, les courses interrégions ont permis à l'Association valaisanne des clubs de ski (AVCS) d'affirmer sa supériorité. Sur les quatre courses qui se sont courues ce week-end, trois ont été remportées par des skieurs de l'AVCS. En slalom géant, le Morginois Patrick Gaspoz s'est imposé avec brio devant le Fribourgeois Tinguely et le Haut-Valaisan Ritler. En slalom, Dorothée Locher et Guy-Philippe Beney n'ont laissé, eux non plus, aucune chance à leurs adversaires. Dans cette dernière discipline, les filles de l'association valaisanne ont pris les sept premières places et les garçons les cinq premières.

Slalom

Filles: 1. Locher Dorothée, Salins, 1'29''62; 2. Favre Arlette, Isérables, 1'30''96; 3. Délèze Roxane, Haute-Nendaz, 1'31''16; 4. Boss Floriane, Saint-Imier, 1'31''22; 5. Lambiel Constance, Riddes, 1'31''99; 6. Fort Martine, Riddes, 1'32''36; 7. Briand Suzanne, Albinen, 1'32''77; 8. Genoud Fabienne, Le Mouret, 1'33''37; 9. Perren Sarah, Zermatt, 1'34''06; 10. Matter Françoise, Salins, 1'34''09; 11. Michelet Doris, Haute-Nendaz, 1'35''21; etc.

Garçons: 1. Beney Guy-Philippe, Ayent-Anzère, 1'21''35; 2. Griching Thomas, Gemmi, 1'23''89; 3. Héritier Johann, Savièse, 1'25''40; 4. Heinzmann Daniel, Visperterminen, 1'26''09; 5. Perrin Yannick, Illiez, 1'27''28; 6. Liechti Albin, Tête-de-Ran, 1'27''89; 7. Fumeaux Christoph, Gryon, 1'28''02; 8. Fellay Hugues, Bagnes, 1'28''73; 9. Zurbriggen Gabriel, Saas-Fee, 1'29''51; 10. Rose Sébastien, Nyon, 1'30''89; 11. Troillet Stéphane, Reppaz, 1'31''81; etc.

Slalom géant

Filles: 1. Boss Floriane,



Les cinq premiers du slalom des garçons. De gauche à droite: Thomas Griching (2e), Guy-Philippe Beney (1er), Johann Héritier (3e), Daniel Heinzmann (4e) et Yannick Perrin (5e).

Saint-Imier, 2'12''04; 2. Pilioud Dominique, Châtel-Saint-Denis, 2'12''14; 3. Zehäusern Inès, Bürchen, 2'12''92; 4. Perren Sarah, Zermatt, 2'13''73; 5. Favre Arlette, Isérables, 2'14''63; 6. Perrig Médéa, Brigue, 2'14''67; 7. Mariétan Déborah, Illiez, 2'14''68; 8. Rouiller Murienne, Liddes, 2'15''06; 9. Bourquin Cindy, Tramelan, 2'15''11; 10. Lambiel Constance, Riddes, 2'15''18; 11. Délèze Roxane, Haute-Nendaz, 2'15''65; 12. Fort Martine, Riddes, 2'15''67; etc.

Garçons: 1. Gaspoz Patrick, Morgins, 2'03''16; 2. Tinguely Frédéric, Alpina Bulle, 2'05''90; 3. Ritler Peter, Zermatt, 2'06''12; 4. Beney Guy-Philippe, Ayent-Anzère, 2'06''92; 5. Héritier Johann, Savièse, 2'07''41; 6. Defago Didier, Morgins, 2'07''53; 7. Heinzmann Daniel, Visperterminen, 2'08''59; 8. Burgener Daniel, Zermatt, 2'08''75; 9. Zurbriggen Gabriel, Saas-Fee, 2'08''82; 10. Combelles Damien, Le Mouret, 2'09''04; etc.



Le tiercé du slalom filles. De gauche à droite: Arlette Favre (2e), Dorothée Locher (1re) et Roxane Délèze (3e).

Trophée du Rawyl

Descente populaire.

Descente sur piste préparée 10 km. Course en individuelle ou par équipe de trois coureurs partant ensemble. Catégorie famille. Catégorie snowboard. La descente populaire du trophée du Rawyl est devenue une épreuve renommée. La qualité du parcours et les excellentes conditions d'enneigement feront de cette édition l'une des plus attractives.

Organisée par une section du Ski-Club Anzère-Ayent, cette course attire chaque année plus de trois cents coureurs qui s'élancent du sommet du Bate (2450 m) pour rejoindre l'arrivée quelque 10 minutes plus tard à La Giette (1150 m).

Longue de 10 km cette épreuve est préparée avec soin et piquetée sur toute sa longueur. Sa dénivellation est de 1300 m.

L'ambiance sera chaude le week-end du 1er et 2 février à Anzère que ce soit au départ

ou autour des cantines aménagées dans l'aire d'arrivée.

Est-ce que le record sera battu cette année? Qui passera le mur des 9'20''? Un chiffre qui risque bien d'être battu cette année est le record de participation. Les inscriptions sont limitées à 450 coureurs. Il est donc recommandé de s'inscrire dans les délais.

Renseignements et inscriptions auprès de l'office du tourisme d'Anzère Alain Gollut, directeur, tél. (027) 382519.

Résultats du slalom des employés à Thyon-les-Collons

Femmes: 1. Joanna, Sporting, 26''86; 2. Manuela, ESS, 27''81; 3. Nicole, office tourisme, 30''40. Hommes: 1. Joël, Genolet-Sport, 20''95; 2. Erik, Genolet-Sport, 21''27; 3. Michel, Ami de la nature, 23''40.

SPORT-HANDICAP

Une coupe des Alpes

Les fédérations handisports et les athlètes qui pratiquent le ski alpin, conscients de l'inconvénient qui résulte de l'existence de très nombreuses catégories, se proposent de regrouper les différentes classes par l'utilisation de coefficients correcteurs du handicap.

Un accord est intervenu entre les représentants des pays alpins sur un principe expérimental et sur une table de correction applicable aux quatre disciplines, descente, super-G, géant et slalom.

En parallèle, il a été décidé de la mise en place d'une coupe des Alpes pour 1992 qui prendra en compte les cham-

pionnats d'Allemagne, d'Autriche, d'Italie et de Suisse (la France dès 1993). Le classement de cette coupe sera établi à l'appui des points (similaire solution FIS) obtenus par les athlètes sur la base du rang qui résultera de l'application de la table de coefficients correcteurs.

Les courses suivantes sont au programme: du 24 au 26 janvier: Sestrières (Italie); du 29 au 31 janvier: Kaernten, Innerkrems, (Autriche); du 6 au 8 février: Anzère; du 13 au 15 février: Sondhofen (Allemagne); du 22 mars au 2 avril: Albertville-Tignes (France) (Jeux paralympiques).

OÙ IRONS-NOUS SKIER?

Anzère: 25-120 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Onze installations fonctionnent. Piste de fond 18 km. Patinoire, piscine, luge, curling.

Arolla: 45-70 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Quatre installations fonctionnent. Piste de fond 10 km.

Bettmeralp: 90-120 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Quinze installations fonctionnent. Piste de fond 4 km. Piscine, patinoire.

Blatten-Belalp: 20-160 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Huit installations fonctionnent. Piste de fond 5 km. Piste de luge.

Bürchen - Törbel - Ronalp: 20-50 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Sept installations fonctionnent. Piste de fond environ 20 km. Piste de luge.

Brunson: 30-110 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Quatre installations fonctionnent.

Champéry-Planachaux: 10-80 cm, neige dure à poudreuse, pistes bonnes. Vingt-sept installations fonctionnent. Liaisons ouvertes selon conditions atmosphériques. Piste de fond 2 km, plus 2 km éclairés. Centre sportif et fitness ouverts.

Champex: 30-60 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Trois installations fonctionnent. Pistes de fond 21 km + 7 km. Patinoire sur le lac.

Chandolin - Saint-Luc: 20-150 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Quatorze installations fonctionnent. Piste de fond 6 km.

Les Collons-Thyon 2000: 50-90 cm, neige dure à poudreuse, pistes bonnes. Onze installations fonctionnent. Piste de fond 2 km. Piscine.

Crans-Montana - Aminona: 65-200 cm, neige dure à poudreuse, pistes bonnes. Trente-six installations fonctionnent. Piste de fond 38 km. Piste de luge, ski de randonnée 15 km, promenades pédestres, tennis, squash, centre équestre, patinoire, curling, bowling, piscines.

Eischoll: 20-70 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Trois installations fonctionnent.

Erner-Galen: 60-120 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Quatre installations fonctionnent. Piste ouverte jusqu'à l'arrivée.

Fiesch - Kühboden - Fieschertal: 10-105 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Dix installations fonctionnent. Piste de fond 10 km. Tennis, centre fitness, piscine.

La Forclaz - La Sage: 30-40 cm, neige, pistes bonnes. Quatre installations fonctionnent.

Les Giettes - Les Cerniers: 20-80 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Trois installations fonctionnent le samedi et dimanche. Piste de fond 12 km.

Grächen: 30-50 cm, neige artificielle, poudreuse à dure, pistes bonnes. Douze installations fonctionnent. Piste de fond 8 km. Patinoire.

Grimentz: 25-95 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Onze installations fonctionnent. Piste de fond 22 km.

Jeizinen-Feselalp: 50-100 cm, neige dure, pistes bonnes. Trois installations fonctionnent. Piste ouverte jusqu'à la station.

Leukerbad: 20-70 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Quinze installations fonctionnent. Pistes de fond 13, 5 et 8 km. Centre thermal, curling, patinoire, tennis, squash.

Lauchernalp - Lötschental: 50-250 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Cinq installations fonctionnent. Piste de fond 30 km.

Les Marécottes - La Creusaz-Salvan: 5-130 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Cinq installations fonctionnent. Piste de fond 8 km (valon de Van). Patinoire, piscine, zoo.

Mayens-de-Riddes - La Tzoumaz: 35-80 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Douze installations fonctionnent. Piste de luge, patinoire, piscine.

Morgins: 30-70 cm, neige dure à poudreuse, pistes bonnes. Vingt-sept installations fonctionnent. Piste de fond 20 km. Liaisons ouvertes selon condi-

tions atmosphériques. Stade de slalom, patinoire, curling, équitation.

Mörel - Tunetschalp: 30-50 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Trois installations fonctionnent.

Nax: 35-135 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Quatre installations fonctionnent. Piste de fond 7 km.

Nendaz - Mont-Fort: 15-175 cm, neige poudreuse à dure. Vingt et une installations fonctionnent. Pistes de fond 1 + 1 km.

Obergoms: piste de fond 85 km.

Oberwald - Hungerberg: 90-120 cm, neige dure, pistes bonnes. Trois installations fonctionnent.

Ovronnaz: 30-200 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Sept installations fonctionnent. Pistes de fond 18 km. Bains thermaux.

Riederalp: 70-90 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Onze installations fonctionnent. Pistes de fond 1 km + 3 km.

Rosswald: 30-80 cm, pistes très bonnes. Quatre installations fonctionnent. Piste de luge.

Rothwald: 30-100 cm, pistes bonnes. Deux installations fonctionnent.

Saastal: piste de fond 26 km.

Saas-Almagell: cinq installations fonctionnent, pistes bonnes. Patinoire, chemins pédestres.

Saas-Fee: 35-210 cm neige. Vingt deux installations fonctionnent. Piste de fond 8 km. Patinoire, piscine, curling, luge, centre sportif.

Saas-Grund: tout fonctionne. Neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Patinoire artificielle et patinoire naturelle.

Simplon-Pass: 30-80 cm, pistes bonnes. Une installation fonctionne. Piste de fond 10 km.

Super-Saint-Bernard: 50-90 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Deux installations fonctionnent. Piste de fond 4 km. A Bourg-Saint-Pierre: piscine et télésiège.

Saint-Luc - Chandolin: 20-150 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Quatorze installations fonctionnent. Piste de fond 6 km.

Staldenried - Gspon: 30-50 cm de neige, pistes bonnes. Deux installations fonctionnent. Piste de fond 5 km.

Torgon: 15-40 cm, neige dure à poudreuse, pistes bonnes. Dix installations fonctionnent. Patinoire, curling.

Unterbach - Brandalp - Ginals: 20-50 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Six installations fonctionnent. Télésiège pour débutants.

Val-d'Illeiz - Les Crosets - Champoussin: 40-80 cm, neige, pistes bonnes. Vingt-sept installations fonctionnent. Liaisons ouvertes selon conditions atmosphériques. Bains thermaux, piscine.

Verbier - Mont-Fort: 40-175 cm, neige poudreuse à dure. Trente-huit installations fonctionnent. Pistes de fond 4 + 5 km.

Vercoiran: 20-100 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Huit installations fonctionnent. Piste de fond 7 km. Patinoire, luge, curling.

Veysonnaz: 10-80 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Onze installations fonctionnent. Piste de fond 5 km, piscine.

Vichères-Bavon: 30-60 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Deux installations fonctionnent. Piste de fond 12 km à Liddes.

Visperterminen - Giw-Rothorn: 30-60 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Quatre installations fonctionnent. Patinoire.

Zermatt: 40-125 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Septante et une installations fonctionnent. Piscines, chemins pédestres, curling, tennis, squash, patinoire.

Zinal: 40-90 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Neuf installations fonctionnent. Piste de fond 12 km. Patinoire, piscine, tennis.

Alpes vaudoises

Villars-Gryon: 20-90 cm, neige dure, pistes bonnes. Vingt-trois installations fonctionnent. Piste de fond 40 km. Liaison avec Les Diablerets ouverte.

Les championnats des PTT

La station haut-valaisanne de Saas-Almagell accueille, ce week-end, les employés des PTT.

Les championnats de Suisse PTT 1992 se dérouleront en cette fin de semaine à Saas-Almagell. Les épreuves de ski alpin auront pour cadre la région de Furgstalden, au-des-

sus de la station. Les courses de fond se dérouleront, elles, sur les pistes de Saastaler. Après le slalom géant, hier, les épreuves se poursuivront aujourd'hui avec le slalom, dont le premier départ sera donné à 10 heures. Les courses de ski nordique sont au programme de la journée de demain (premier départ à 9 heures).

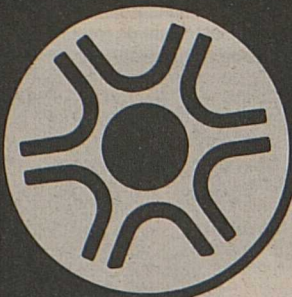
informe

THON
LES COLLONS - THYON 2000

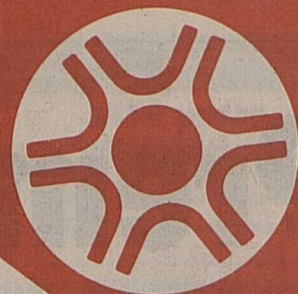
STAGE DE COMPÉTITION
du 2 au 6 mars 1992

avec la collaboration de
LUC GENOLET
ancien champion d'Europe de ski

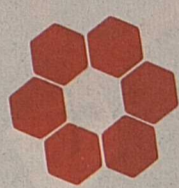
Rens.: office du tourisme Les Collons - Thyon 2000
Tél. (027) 81 27 27



Centre Commercial



SAMEDI 25 JANVIER
**GRANDE
 BRADERIE**



PLACETTE

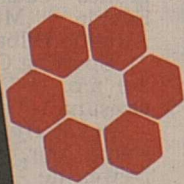
JUSQU'À 75% DE RABAIS
 Dans notre galerie marchande

VENTE
FLASH
 DU JOUR

PLACETTE

Vente spéciale autorisée du 8 au 28 janvier

Bague or 18 carats	115.-	70.-
Vidéo Pal Samsung avec télécommande	449.-	360.-
Machine à écrire Canon ES 10	89.90	300.-
Set de fondue bourguignonne	259.-	60.-
Four à micro-ondes Micro Line		190.-
Set Black et Decker avec scie sauteuse BD 530 et perceuse BD 561, ponceuse BD 170	207.-	120.-
Mountain bike Carraro 26", homme-dame	799.-	480.-
Pulvérisateur 5 litres Birchmeier Florida	55.-	40.-
Vin rouge Côte du Rhône Gabet	3 bout.	10.-
Vin blanc Chasselas romand	carton 6 bout.	15.-
SUPER FLASH		
de 14 h à 15 h		
Set de skis Atomic 735 RS 6, fixations de marque	879.-	400.-
de 15 h à 16 h		
Caméra vidéo Panasonic avec acc. + valise	2180.-	1300.-



PLACETTE

MONTHHEY

NATATION

Premier meeting-sprint sierrois

Près de 190 nageuses et nageurs étaient présents au premier meeting-sprint (50 m) de Sierre qui s'est déroulé à la piscine de Guillamo. Tous les clubs valaisans ainsi que ceux de Fribourg et Morges avaient répondu à l'invitation du club sierrois.

Le club haut-valaisan OW88 et les Sierrois pensaient dominer les débats comme à l'accoutumée. Or, les Morgiens et les Fribourgeois sont venus perturber leur suprématie et ont ainsi apporté un attrait supplémentaire à cette compétition. Les Sierrois, avec Cédric Bonvin, Viktor Kuonen, Grégoire Bonvin, Jean-Blaise Rey et Samuel Antille ont dominé les catégories garçons. Chez les filles, sans la présence des Morgiennes Leutwyler, Antonietti, Rey ainsi que la Sierroise Alexandra Kuonen, les Haut-Valaisannes Michaela et Manuela Fux, Daniela Zumtaugwald auraient comme d'habitude permis au club haut-valaisan de dominer la catégorie des dames.

Les autres clubs valaisans, qui ont également d'excellentes individualités, ont laissé entrevoir une relève de qualité et, dans quelques années, il sera fort intéressant de voir ces jeunes espoirs à l'œuvre.

De retour d'un camp d'entraînement aux îles Canaries, Martin Bartek, membre de l'équipe de Suisse et professionnel, impressionna les nombreux spectateurs sierrois lors de sa démonstration au 50 m libre. Toujours membre du club haut-valaisan, il se consacre entièrement à la natation en ayant comme objectif une sélection aux Jeux olympiques de Barcelone.

Les résultats

50 m dauphin messieurs

11 et 12 ans: 1. Pierroz Julien, MN, 48''95; 2. Dufour Christophe, Sion, 49''08; 3. Oberhauser Vincent, CNPS, 50''15.

13 et 14 ans: 1. Bonvin Grégoire, CNSC, 33''00; 2. Antille Samuel, CNSC, 33''90; 3. Goumaz Sébastien, FRI, 35''35.

15 et 16 ans: 1. Rey Jean-Blaise, CNSC, 31''82; 2. Reimondez Sébastien, MORG, 32''53; 3. Kuonen Victor,

CBSC, 32''55.

17 ans et plus: 1. Stephan Matthias, FRI, 28''68; 2. Bonvin Cédric, CBSC, 28''98; 3. Turcato David, OW88, 29''06.

50 m dauphin dames

10 ans et moins: 1. Sfumat Jessica, CNPS, 46''71; 2. Clément Katia, CNPS, 1'19''21.

11 et 12 ans: 1. Kuonen Alexandra, CNSC, 35''70; 2. Caillet-Bois Vanessa, CNPS, 39''67; 3. Massacand Joanna, MORG, 40''49.

13 et 14 ans: 1. Antonietti Christel, MORG, 36''15; 2. Zumtaugwald Daniela, OW88, 37''01; 3. Steffen Simone, OW88, 37''86.

15 et 16 ans: 1. Leutwyler Sandra, MORG, 31''46; 2. Rey Karine, MORG, 34''42; 3. Fux Manuela, OW88, 35''59.

17 ans et plus: 1. Guenot Cécile, MORG, 34''42; 2. Peiry Barbara, FRI, 35''13; 3. Mottier Emilie, FRI, 36''49.

4x50 m dauphin

Messieurs: 1. SV Oberwallis 1, OW88, 1'56''66; 2. CN Sierre 1, CNSC, 2'05''80; 3. Sion 1, Sion, 2'16''42.

Dames: 1. Morges-Natation 1, MORG, 2'14''45; 2. SV Oberwallis 1, OW88, 2'26''44; 3. CN Sierre 1, CNSC, 2'37''96.

50 m dos messieurs

10 ans et moins: 1. Sigerist Georges, CNSC, 1'06''30; 2. Bonvin Philippe, CNSC, 1'07''36

11 et 12 ans: 1. Dufour Christophe, Sion, 44''58; 2. Summermatter Pascal, OW88, 46''59; 3. Pierroz Julien, MN, 46''87.

13 et 14 ans: 1. Bonvin Grégoire, CNSC, 35''15; 2. Goumaz Sébastien, FRI, 35''96; 3. Bieri Axel, MORG, 36''75.

15 et 16 ans: 1. Solioz Olivier, Sion, 32''96; 2. Rey Jean-Blaise, CNSC, 33''03; 3. Baud Sacha, CNM, 34''09.

17 ans et plus: 1. Kuonen Dominik, OW88, 31''79; 2. Schwery Pascal, OW88, 31''91; 3. Bonvin Cédric, CNSC, 32''23.

50 m dos dames

10 ans et moins: 1. Sfumat

Jessica, CNPS, 45''22; 2. Antonietti Valérie, MORG, 49''74; 3. Comina Ludivine, Sion, 52''30.

11 et 12 ans: 1. Kuonen Alexandra, CNSC, 40''24; 2. Caillet-Bois Vanessa, CNPS, 41''22; 3. Massacand Joanna, MORG, 41''87.

13 et 14 ans: 1. Antonietti Christel, MORG, 35''31; 2. Leutwyler Eliane, MORG, 37''06; 3. Steffen Simone, OW88, 38''73.

15 et 16 ans: 1. Leutwyler Sandra, MORG, 33''56; 2. Rey Karine, MORG, 34''44; 3. Fux Manuela, OW88, 36''52.

17 ans et plus: 1. Mottier Emilie, FRI, 36''76; 2. Guenot Cécile, MORG, 37''45; 3. Peiry Barbara, FRI, 37''58.

4x50 m dos

Messieurs: 1. SV Oberwallis 1, OW88, 2'11''42; 2. CN Sierre 1, CNSC, 2'18''01; 3. CN Montthey 1, CNM, 2'21''93.

Dames: 1. Morges-Natation 1, MORG, 2'18''38; 2. SV Oberwallis 1, OW88, 2'29''51; 3. CN Sierre 1, CNSC, 2'37''54.

50 m brasse messieurs

10 ans et moins: 1. Bonvin Philippe, CNSC, 1'04''2; 2. Sigerist Georges, CNSC, 1'21''8.

11 et 12 ans: 1. Zumtaugwald Marcel, OW88, 46''0; 2. Pierroz Julien, MN, 49''5; 3. Oberhauser Vincent, CNPS, 50''3.

13 et 14 ans: 1. Antille Samuel, CNSC, 37''8; 2. Page Fabien, FRI, 38''1; 3. Bonvin Grégoire, CNSC, 38''4.

15 et 16 ans: 1. Kuonen Victor, CNSC, 35''5; 2. Chapuis Christophe, MORG, 37''2; 3. Rey Jean-Blaise, CNSC, 37''4.

17 ans et plus: 1. Kenzelmann Andreas, OW88, 33''3; 2. Coutaz Stéphane, CNM, 33''6; 3. Theytaz Florian, Sion, 35''6.

50 m brasse dames

10 ans et moins: 1. Sfumat Jessica, CNPS, 48''8; 2. Antonietti Valérie, MORG, 59''2; 3. Ferro Camille, Sion, 1''4.

11 et 12 ans: 1. Hosennen Tamara, OW88, 43''9; 2. Caillet-Bois Vanessa, OW88, 45''3;



Martin Bartek entouré des meilleurs nageurs de la journée.

idd

3. Kuonen Alexandra, CNSC, 45''6.

13 et 14 ans: 1. Zumtaugwald Daniela, OW88, 40''2; 2. Rolle Christelle, FRI, 40''5; 3. Jentsch Amata, OW88, 41''1.

15 et 16 ans: 1. Leutwyler Sandra, MORG, 37''6; 2. Hosennen Vera, OW88, 38''7; 3. Fux Michaela, OW88, 40''9.

17 ans et plus: 1. Peiry Barbara, FRI, 37''7; 2. Mottier Emilie, FRI, 39''6; 3. Guenot Cécile, MORG, 45''7.

4x50 m brasse

Messieurs: 1. SV Oberwallis 1, OW88, 2'18''5; 2. CN Sierre 1, CNSC, 2'28''4; 3. Sion 1, Sion, 2'32''1.

Dames: 1. SV Oberwallis 1, OW88, 2'41''8; 2. SV Oberwallis 2, OW88, 2'53''1; 3. CN Sierre 1, CNSC, 2'55''2.

50 m libre messieurs

10 ans et moins: 1. Sigerist Georges, CNSC, 1'01''1; 2. Bonvin Philippe, CNSC, 1'02''5.

11 et 12 ans: 1. Dufour Christophe, Sion, 37''2; 2. Pierroz Julien, MN, 39''2; 3. Summermatter Pascal, OW88, 40''5.

13 et 14 ans: 1. Bonvin Grégoire, CNSC, 28''5; 2. Bieri Axel, MORG, 28''9; 3. Goumaz Sébastien, FRI, 30''0.

15 et 16 ans: 1. Bühlmann François, Sion, 28''3; 2. Chapuis Christophe, MORG, 28''4; 3. Kuonen Victor, CNSC, 28''5.

17 ans et plus: 1. Turcato David, OW88, 26''1; 2. Schwery Pascal, OW88, 26''1; 3. Kuo-

nen Dominik, OW88, 26''6.

50 m libre dames

10 ans et moins: 1. Sfumat Jessica, CNPS, 41''4; 2. Antonietti Valérie, MORG, 47''5; 3. Comina Ludivine, Sion, 50''7.

11 et 12 ans: 1. Kuonen Alexandra, CNSC, 32''9; 2. Massacand Joanna, MORG, 33''4; 3. Caillet-Bois Vanessa, CNPS, 34''9.

13 et 14 ans: 1. Antonietti Christel, MORG, 30''3; 2. Savary Corinne, MORG, 31''1; 3. Leutwyler Eliane, MORG, 31''3.

15 et 16 ans: 1. Rey Karine, MORG, 28''1; 2. Leutwyler Sandra, MORG, 28''6; 3. Fux Manuela, OW88, 31''2.

17 ans et plus: 1. Guenot Cécile, MORG, 30''4; 2. Peiry Barbara, FRI, 31''9; 3. Mottier Emilie, FRI, 32''9.

4x50 m libre

Messieurs: 1. SV Oberwallis 1, OW88, 1'41''8; 2. Sion 1, Sion, 1'53''7; 3. CN Sierre 1, CNSC, 1'53''9.

Dames: 1. Morges-Natation 1, MORG, 1'56''3; 2. SV Oberwallis 1, OW88, 2'08''7; 3. SV Oberwallis 2, OW88, 2'14''2.

100 m 4-nages messieurs

11 et 12 ans: 1. Dufour Christophe, Sion, 1'37''7; 2. Summermatter Pascal, OW88, 1'42''8; 3. Pierroz Julien, MN, 1'43''8.

13 et 14 ans: 1. Antille Samuel, CNSC, 1'17''7; 2. Bieri Axel, MORG, 1'18''6; 3. Bonvin Grégoire, CNSC, 1'18''9.

15 et 16 ans: 1. Kuonen Victor, CNSC, 1'11''0; 2. Rey Jean-Blaise, CNSC, 1'11''6; 3. Chapuis Christophe, MORG, 1'12''9.

17 ans et plus: 1. Stephan Matthias, FRI, 1'07''4; 2. Schwery Pascal, OW88, 1'09''0; 3. Bonvin Cédric, CNSC, 1'09''5.

100 m 4-nages dames

10 ans et moins: 1. Sfumatt Jessica, SNPS, 1'41''0; 2. Clément Katia, CNPS, 1'51''8; 3. Antonietti Valérie, MORG, 1'52''6.

11 et 12 ans: 1. Kuonen Alexandra, CNSC, 1'24''7; 2. Massacand Joanna, MORG, 1'27''9; 3. Caillet-Bois Vanessa, CNPS, 1'28''4.

13 et 14 ans: 1. Leutwyler Eliane, MORG, 1'20''6; 2. Zumtaugwald Daniela, OW88, 1'21''3; 3. Antonietti Christel, MORG, 1'21''7.

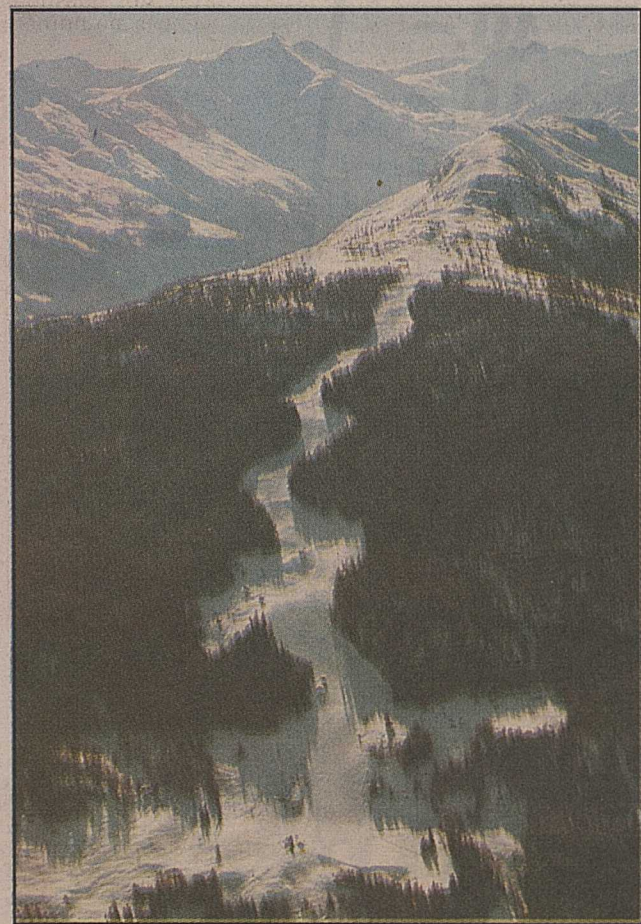
15 et 16 ans: 1. Leutwyler Sandra, MORG, 1'11''2; 2. Rey Karine, MORG, 1'17''4; 3. Fux Michaela, OW88, 1'19''3.

17 ans et plus: 1. Guenot Cécile, MORG, 1'19''5; 2. Pfammatter Tamara, OW88, 1'26''2; 3. Exhenry Catherine, CNPS, 1'40''3.

4x50 m 4-nages

Messieurs: 1. SV Oberwallis 1, OW88, 1'57''7; 2. CN Sierre 1, CNSC, 2'07''5; 3. Fribourg-Natation 1, FRI, 2'09''2.

Dames: 1. Morges-Natation 1, MORG, 2'14''6; 2. SV Oberwallis 1, OW88, 2'24''7; 3. Fribourg-Natation 1, FRI, 2'27''4.

VEYSONNAZ - PISTE DE L'OURS
UNE PISTE COMME ON N'EN FERA PLUS JAMAIS!

VEYSONNAZ - PISTE DE L'OURS, LE RENDEZ-VOUS OBLIGÉ DE TOUS LES SKIEURS!

A 12 km de la sortie d'autoroute, découvrez un domaine skiable fantastique, testez l'une des plus belles descentes du monde, organisez-y vos concours de sociétés ou d'amis, skiez au rythme de la musique des orchestres invités et, pour terminer la journée, dégustez le vin chaud offert par les remontées mécaniques.

Pour vous servir, 400 places de parc devant la télécabine.

FOOTBALL

Buchilly de retour à Aigle

Après l'annonce il y a quelques semaines de l'arrivée au FC Aigle, pour le second tour du gardien du FC Martigny-Sports, Moos, le club aiglon s'est assuré les services de l'ancien buteur des Glariers, André Buchilly. C'est donc après une transition au FC Fully que l'enfant terrible revient au bercaill. Après le gardien Moos, qui est le beau-

frère du nouvel entraîneur Charly Rössli (et qui aura coûté sa place à Patrice Vuffray), le club chablaisien tente donc d'abattre une nouvelle carte dans la perspective d'un sauvetage qui, s'il ne s'annonce pas impossible, n'en sera pas moins difficile. Par ailleurs, le stoppeur Daniel Martin ne fera plus partie du contingent de la première équipe à la reprise et sera mis

à disposition de la seconde garniture qui en haut du classement de quatrième ligue vise l'ascension en série supérieure. Espérons que tous les remous enregistrés par la formation aiglonne durant la pause hivernale seront oubliés le 15 mars prochain, date à laquelle le FC Aigle accueillera, pour le premier match de la reprise, le FC Savièse.

L. Bastardoz

Coupe: Barcelone éliminé

Le FC Valence battu mais qualifié.

Le FC Valence a éliminé le FC Barcelone en huitième de finale de la coupe d'Espagne, malgré une défaite lors du match retour. Le «Barça» s'est en effet imposé par 4-2 à l'issue des prolongations (3-1 à la fin du temps réglementaire), mais Valence, vainqueur du match aller par 2-0, l'a emporté aux tirs au but par 5-4. D'autre part, le tenant du ti-

tre, l'Atletico Madrid, a écrasé Oviedo sur le score de 5-0, tandis que le Real Madrid, défait à Burgos sous la neige (1-2), s'est qualifié au bénéfice de sa large victoire du match aller (4-0).

Espagne. Coupe, huitièmes de finale, retour: Barcelone - Valence 4-2 a.p. (aller 0-2), 4-5 aux tirs au but. Atletico Ma-

drid - Oviedo 5-0 (0-1). Burgos - Real Madrid 2-1 (0-4). Logrones - Castellon 6-1 (0-2). Séville - Murcie 1-0 (1-1). Athletic Bilbao - Betis 3-0 (1-1). Sporting Gijon - Benidorm 2-0 a.p. (1-1). La Corogne - Osasuna 1-0 (2-3).

Angleterre. Coupe, troisième tour, match à rejouer: Newcastle - Bournemouth 1-1.

Nouvelliste

SERVICES

ANTENNES

MÉMENTO

TÉLÉVISION

BIEN-ÊTRE

Retour du Vietnam 30

Horizon culturel 30

Comme dans un fauteuil 32

Regard d'enfant 34

Cet emplacement publicitaire est à votre disposition

Pour tout renseignement: (027) 295 151, interne 211

SOCIÉTÉ

Les filles du « tigre » thaï

En Thaïlande, aux Philippines, au Sri Lanka et à Taiwan, les prostituées sont toujours plus jeunes. Un phénomène imputable au tourisme sexuel, qui s'épanouit à qui mieux mieux sur fond d'assassinat culturel et de floraison du sida...

La situation thaïlandaise est particulièrement représentative des tensions qui agitent l'Asie du Sud-Est. Ecartelée entre ses traditions et l'attrait des devises, la nation thaï ne sait à quel saint se vouer, tandis que les camps s'affrontent.

Une véritable inflation

Quelques chiffres, pour témoigner des enjeux en présence: en 1990, le tourisme a rapporté au pays 4,5 milliards de dollars. Un rapport qui devrait doubler d'ici l'an 2000, puisque l'office du tourisme thaïlandais ambitionne de doubler son potentiel de visiteurs: actuellement, ce sont approximativement 6 millions d'Occidentaux, des hommes pour l'essentiel, qui débarquent chaque année dans ce qu'ils croient être «l'eldorado du sexe».

Le nombre des prostituées qui fait tourner l'industrie du sexe en Thaïlande est plus difficile à estimer. La police en recense pudiquement 80000, le «Far Eastern Economic Review» d'Hong-Kong avance le chiffre du demi-million (1% de la population), pendant que certaines organisations non gouvernementales accèdent à la thèse des deux millions. Sans aller si loin, le gouvernement s'inquiète ouvertement de l'ampleur du phénomène, reconnaissant que le 14% des prostituées sont séropositives.

En parallèle

Les racines du mal plongent dans la pauvreté et aussi, paradoxalement, dans la croissance économique qui a marqué la dernière décennie. En effet, ceux qui pensaient que l'augmentation du niveau de vie de la population s'accompagnerait d'une diminution de la prostitution se sont trompés. Le développement thaïlandais a abouti à une «aggravation des inégalités de revenus et à une concentration croissante des richesses aux mains d'une petite minorité

citadine», explique un correspondant du monde diplomatique. L'on conçoit fort bien que ces privilégiés favorisent l'ouverture de nouvelles chaînes commerciales de fast-sex, lesquelles vont s'approvisionner dans les campagnes sous-développées du nord et du nord-est. C'est que la prostitution est une véritable institution indigène, dans un pays qui pratiquait encore la polygamie dans les années trente. De sorte que la plupart des bordels - à peine déguisés en salons de massages, loi oblige - sont destinés à une clientèle exclusivement thaï. Une réalité qui soulagera certaines consciences. A tort toutefois. Car le tourisme de masse a engendré une véritable industrie.

Même les enfants

Force est effectivement de constater que le développement des voyages et des loisirs a atteint une proportion telle que l'offre a de la peine à suivre... Les «agents» recruteurs thaïs écument donc toujours plus loin, jusqu'en Birmanie, au Laos ou en Chine du sud. Et surtout, ils visent de plus en plus jeune.

Héritière directe du tourisme, la prostitution enfantine concerne entre 200000 et 800000 jeunes filles de moins de 16 ans. Ce dernier chiffre signifierait qu'une adolescente sur trois serait une prostituée. Impossible? Dans l'extrême nord du pays, les instituteurs



Des vallées reculées...

voient pourtant disparaître de leurs classes les jeunes de 12 à 15 ans les unes après les autres, selon le «Bangkok Post». On a même retrouvé dans un bordel une fillette de 9 ans. Apparemment, les familles y trouvent leur compte: elles commencent par toucher 10000 baht (un peu plus de 600 francs) à la vente de leur fille. Puis celle-ci leur envoie une part de ses revenus, ce qui ouvre les portes de la société de consommation.

Des virus en plus

Co responsable du développement de la prostitution enfantine, la peur du sida influence le comportement des touristes étrangers. Ceux-ci se trompent pourtant s'ils pensent prendre moins de risques avec

une fille plus jeune. Un exemple? Lors d'une descente de police dans un bordel de banlieue, il a été établi que dix-sept des dix-huit filles de 14 à 19 ans étaient séropositives... Sur ce plan, le chiffre officiel de 34000 porteurs du virus est réfuté par le Ministère national de la santé, qui parle de 200000 ou 300000 personnes infectées. L'OMS, pour sa part, prévoit 1,6 million de cas de séropositivité d'ici 1995.

Que faire? «Nous devons stopper le tourisme du sexe», affirmait récemment Mechai Viravaidhya, conseiller gouvernemental pour le tourisme et la communication. Ses vœux de diminuer l'afflux de moitié suscite cependant l'ire des lobbies de l'industrie du tourisme et du sexe, politiques compris... (fl)



Exploitation et risque de contagion...

CINÉMA

«JFK»: une lourde vérité



warner bros

Obnubilé et obsédé par les années soixante, Oliver Stone pulvérise la mécanique du rapport Oswald. Dans «JFK», il dénonce en bloc les véritables assassins de John Fitzgerald Kennedy, le plus jeune président des Etats-Unis. «Tant que nous n'aurons pas élucidé ce meurtre, tant que nous n'aurons pas exorcisé ce drame, l'Amérique continuera

d'errer à la recherche d'elle-même», assène le réalisateur. Ce même vendredi, les écrans valaisans reçoivent une autre œuvre de grand calibre: «L'amant». Le MAG encarté dans le NF du jour vous en dit, comme toujours, bien plus.

Voir page 36

ÉCHOS DE RADIO RHÔNE

Pour ou contre l'expérimentation animale?

Quelques moments forts au menu ces jours prochains.

Le Grand Conseil valaisan siégera la semaine prochaine. Cette session, pendant laquelle seront notamment examinés plusieurs projets de révision fiscale, sera présentée ce soir sur les ondes par le président du Grand Conseil Dominique Sierro. Il sera reçu à 18 h 45 par Stéphane Déléroz.

Ce soir encore, à 19 h 15, l'abbé François-Xavier Amherdt recevra Son Eminence le cardinal Henri Schwery, puis à 20 heures, le célèbre alpiniste André Georges sera l'invité de Jean-Luc Balles-traz.

Samedi, les auditeurs pourront faire plus ample connaissance avec Nicolas Bochatay, champion suisse du kilomètre

lancé, qui prendra part aux J.O. d'Alberville. Les sportifs auront rendez-vous avec lui dès 20 heures; ils pourront aussi suivre les matchs de hockey Lyss-Martigny, et Sierre-Davos, dès 19 heures.

Le magazine du lundi de la rédaction sera consacré, le 27 janvier, à un débat contradictoire sur l'initiative «Limitons strictement l'expérimentation animale», qui sera soumise au vote populaire le 16 février prochain. Geneviève Zuber recevra M. Pierre de Chastonnay, vice-président du comité Recherche et santé, opposé à cette initiative, et M. Michel-Alain Knecht, président du comité valaisan de soutien.

Cette émission débutera à 18 h 45, lundi. Vos questions seront bienvenues, au numéro (027) 231042.

POINT D'ORGUE

Price à Martigny

La fondation Pierre-Gianadda accueillera le dimanche 9 février la prestigieuse soprano Margaret Price. Accompagnée par Graham Johnson, elle interprétera des lieder de Schumann et de Brahms. Un fantastique événement musical pour tout le Valais!

L'artiste

C'est en 1965 que la Galloise Margaret Price débuta avec le Welsh National Opera dans le rôle de Cherubin. Dans ce même rôle elle dut remplacer Teresa Berganza; dès lors sa carrière de soliste était lancée. Ses nombreux engagements la sollicitent dans d'innombrables œuvres lyriques: «La flûte enchantée», «L'enlèvement au sérail», «Cosi fan tutte», «Falstaff», «Les noces de Figaro», «Otello» et tant d'autres. De Cologne à Chicago, en passant par Munich, Londres, Glyndebourne, San Francisco, elle surprend par-

tout où elle passe. Le Met l'accueillera pour la première fois dans le rôle de la Comtesse. En 1973, elle participe en Italie à une représentation télévisée du «Freischütz» dans le rôle d'Agathe.

Il est à remarquer que Margaret Price, malgré ses nombreuses tournées internationales, est restée fidèle à son premier tremplin, le Welsh National Opera.

Grande dame de la scène lyrique, Margaret Price, à l'instar de la plupart des chanteurs d'opéra, se doit et se veut aussi au lied. C'est ce qui nous vaut le rare privilège de l'apprécier le dimanche 9 février à la fondation Pierre-Gianadda.

Le programme

Avec Schumann et Brahms, c'est le lied romantique par excellence qui est à l'affiche. Il est vrai que le romantisme trouve dans le lied sa plus pure et sa plus libre expression.

Schumann, dans le lied, commence là où s'est arrêté Schubert: Heine. Mais c'est surtout avec la génération plus jeune que Schumann va trouver les poèmes qui lui conviennent, Eichendorff, par exemple, Chamisso aussi. Le choix de Price de nous chanter douze poèmes de Justinus Kerner est particulièrement heureux. Cette sensibilité allée au mysticisme du Souabe conviennent tout à fait au compositeur, et les deux, poète et musicien s'unissent étroitement dans une stupéfiante luxuriance romantique. On remarquera qu'avec Schumann, qui a écrit nombre de pages pour le piano avant d'aborder le lied, le clavier joue un rôle plus important que chez Schubert. Si l'équilibre entre texte et musique reste parfait, le piano fait valoir davantage de recherche, notamment en ce qui concerne la sonorité. L'opus 35 nous en servira un splendide exemple.

Brahms, quant à lui, a tou-

jours été profondément lié au chant populaire auquel il voue une vénération mystique puisqu'il va jusqu'à sacrifier aux formes archaïques du XVIe siècle. Tant qu'il peut le faire, Brahms reste fidèle au lied de forme strophique. Mais dans chacun de ses lieder se cache une exubérance romantique typique.

La seconde partie du récital de Margaret Price sera donc entièrement consacrée non seulement à Brahms, mais aussi, à travers Brahms, au chant populaire allemand.

C'est donc un programme prometteur qui nous attend à Martigny. Et comme l'interprète est l'une des sopranos les plus sollicitées actuellement, les mélomanes valaisans n'hésiteront sans doute pas à recueillir de fantastiques satisfactions musicales.

Agendez cette superbe soirée du dimanche 9 février et réservez dès aujourd'hui vos places à la fondation Pierre-Gianadda à Martigny (tél. 026/22 39 78)! N. Lagger



Un rossignol de Galles.

Riddes

Salle du collège

Samedi 25 janvier
dès 20 h 15

LOTO

Organisé par la chœur mixte Saint-Laurent

Toutes les séries se jouent
au carton
1 abonnement Fr. 30.-
2 abonnements Fr. 50.-
3 abonnements Fr. 60.-
4 abonnements Fr. 70.-
joués par la même personne

Aperçu des lots:
demi-porcs
jambons de Parme
fromages du pays
1 berceau
bons d'achat Fr. 250.-,
150.-, 100.-

Sion
Av. Maurice-Trollet
A louer
app.
1 1/2 pièce
poutres apparentes,
refait à neuf, 45 m².
Fr. 750.- + chauffage.
☎ (027) 22 15 15.
036-782641

A vendre de particulier (évent. échange contre habitation Chemin-Dessus)
grand
4 1/2 pièces
à Martigny, quartier hôpital dans maison de 3 appart. avec jardin + garage. Fr. 380 000.-.
Ecrire à case postale 799, Martigny.

FINANCIER CHERCHE
IMMEUBLE LOCATIF
A RÉNOVER
OU CONSTRUIT
AVANT 1965
CENTRE VILLE ou VILLAGE.
Ecrire sous chiffre 17-734968, Publicitas, case postale 1064, 1701 Fribourg 1.

AFFAIRES IMMOBILIERES

A vendre à Réchy
immeuble résidentiel Le Cristal C
app. 4 1/2 pièces
au rez-de-chaussée avec pelouse privée
app. 4 1/2 pièces
au 1er étage.
avec ascenseur, balcon, garage, place de parc, cave, jardin potagé. Fr. 880.- par mois, amortissement compris (aide fédérale).
Portes ouvertes samedi 25 janvier de 10 à 12 heures
Vente au prix de 1991.
Renseignements:
☎ (077) 21 60 23 ou (025) 71 20 23.
036-782235

PAVEC SERVICES

Plan-Conthey

A vendre

appartement
4 1/2 pièces, 115 m²

dans un petit immeuble en construction.

Aide fédérale possible.
Dès Fr. 907.- par mois.

Serge Udry - Administrateur
RUE DU SCEX 21, 1951 SION
TEL. 027/ 23 49 70

NOTRE EXPERIENCE:
plus de 100 villas
réalisées en Valais!



A VÉTROZ

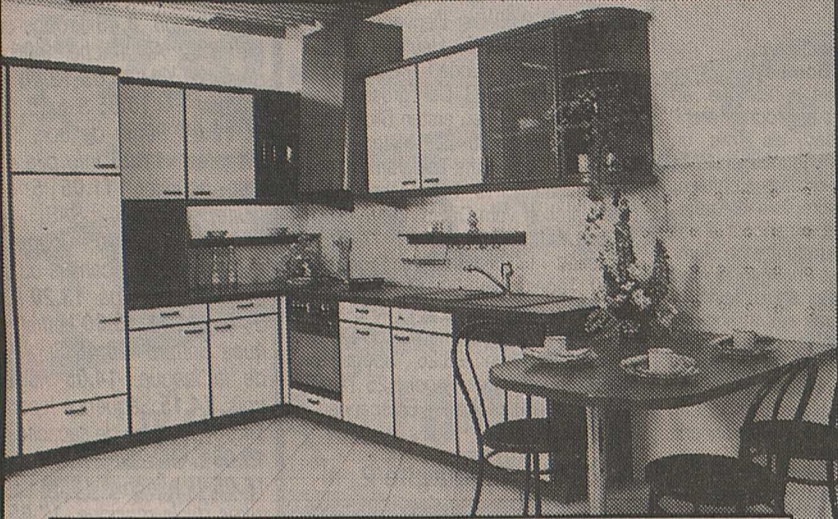
VILLA INDIVIDUELLE

- rez: salon, salle à manger, cuisine, chambre parents, salle de bains
- étage: 2 grandes chambres, salle de bains, galerie avec vide sur séjour
- sous-sol: entièrement excavé.
Possibilité d'aide fédérale.
Fr. 492 000.- y compris terrain, taxes et raccordements.

AGENCE PIERRE JACQUOD
12, rue du Rhône - SION
Tél. 027/ 23 21 56 - M. Aymon



ing.dipl. FUST CUISINES/BAINS



SOLDES CUISINES ET BAINS

autorisés du 8 au 28 janvier 1992

Super-rabais exceptionnel

Sur une foule de cuisines agencées, salles de bains et appareils électroménagers de toutes marques!
Apportez-nous vos plans, nous créerons avec vous la cuisine ou la salle de bains de vos rêves.

Possibilité de commande pour montage jusqu'en automne 1992.

ing.dipl. FUST Electroménager • Cuisines / Bains
Luminaires • TV / HiFi / Vidéo

Sion, av. de Tourbillon 47 027/ 23 13 44
Viège, route Cantonale 79 028/ 46 73 54
Villeneuve, centre Riviera 021/960 25 11

POUR LES 4 DERNIERS JOURS

50% de rabais

SUR TOUTE LA CONFECTION DAMES

CONFECTION MESSIEURS

50% de rabais SUR

- BLOUSONS TISSUS
- BLOUSONS CUIR ET DAIM
- MOUTONS RETOURNÉS
- MANTEAUX HIVER
- JAQUETTES LAINE

(vente spéciale aut. du 8 au 28. 1. 92.)



Elegance masculine



SIERRE mode féminine

GABY MABILLARD

AV. DE LA GARE 2 - 3960 SIERRE
TÉL. 027/ 55 18 83



Gagnez 100 x la mise!

Avec 1, 2, ou 5.-, vivez les émotions fortes. Imaginez votre euphorie et la tête de vos voisins, devant une telle avalanche de pièces. Ça, c'est de l'investissement-plaisir. Car désormais, le Casino de Montreux sort son grand jeu. 50 machines prêtes à faire palpiter les plus flegmatiques. Complètement dément! Pour les accros des grands frissons.

Intérêts

10 000 %



Interdit aux mineurs.

CASINO DE MONTREUX

Le grand frisson.

Ouverture : Les samedis et dimanches de 15 h 30 à 18 h 30
et tous les soirs de 20 h 30 à 2 h.

Casino de Montreux, Rue du Théâtre, Tél. 021/ 963 53 31

NOËLE NTV

Photo • Vidéo • Hi-Fi
• Micro informatique

TV GRUNDIG T 55-449 PAL/SECAM BG

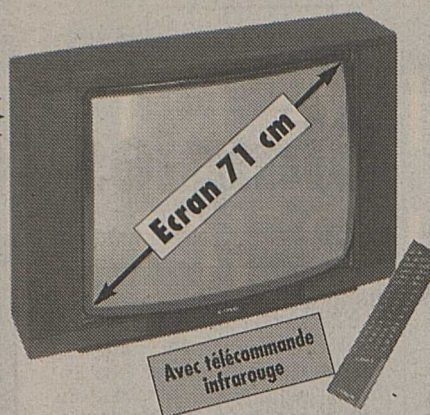
Téléviseur style moniteur à écran plat coins carrés de 55 cm peut "tout faire" • Nombreuses possibilités de connexion et commande à distance • Réception multiforme • Adaptateur de réseau multitenion.



SUPER SOLDES
1290.-
au lieu de **1890.-**

TV FINLUX Blackline 3528 TVT Multinorme

TV attrayant et disponible à un prix extraordinairement avantageux. • Ecran 71 cm • Multinorme inclus Tuner Hyperbandes • 39 programmes • Stéréo.



Publicité

Magnétoscope SANYO VHR 7420F-HQ PAL/SECAM SECAM L avec télécommande LCD et programmation

• 3 têtes SP • QSR • Autotracking • Goto/index search en temps linéaires • 1 an/8 programmes • Répétition de scène • 39 canaux • Canaux spéciaux • Entrée AV par prise SCART 21 broches • Prise SCART supplémentaire pour chaîne codée.



SUPER SOLDES
790.-
au lieu de **1090.-**

SUPER SOLDES
875.-
au lieu de **1198.-**

Téléphone de luxe sans fil SONY SPP 55

• Antenne souple • Egalement avec support mural • Batterie rechargeable • Mémorisation de 3 numéros • Code de sécurité pour empêcher les appels non autorisés



SUPER SOLDES
230.-
au lieu de **390.-**

N°1 DES SOLDES en Suisse romande

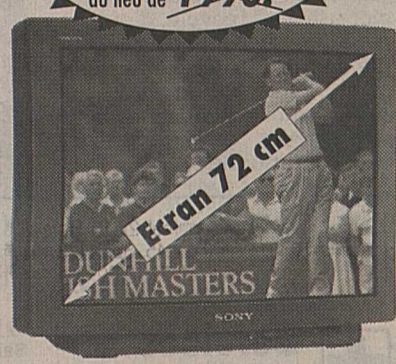
Plus de 3000 articles neufs et garantis!

SUPER SOLDES
1645.-
au lieu de **1990.-**

SUPER SOLDES
1468.-
au lieu de **1990.-**

TV SONY KV-X 2931 B Black Trinitron (72 cm)

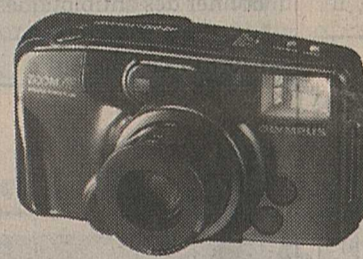
• Tuner électronique hyperbande FSS à 120 canaux et une mémoire de 60 stations • Télétexte CCT avec mémoire de 4 pages • HiFi stéréo • Amplificateurs de 2 x 30 W.



SUPER SOLDES
298.-
au lieu de **398.-**

Movie PANASONIC VHS-C NV-S 1

Premier caméscope au monde doté d'une stabilisation numérique de l'image, sans précaution les images sont stables • Autofocus numérique avec intelligence artificielle • Zoom motorisé 6:1 • Convertisseur d'image CCD 1/3 pouce • 5 Lux minimum • Obturateur à vitesse réglable: 1/120 à 1/4000 s • Balance des blancs automatique • Enregistrement autom. de date et d'heure • Système d'image HQ • 4 têtes vidéo à tête d'effacement rotative • Sortie audio/vidéo • Effet stroboscopique • Utilisable comme un appareil photo • Illustrez vos films avec la mémoire numérique des titres • Ergonomique • Poids 780 g.



PAL SECAM **1790.-**
au lieu de **2190.-**



SUPER SOLDES
490.-
au lieu de **790.-**

Chaîne HiFi midi SANYO DC X300

• Puissance musicale totale 60 W • Egaliseur à 5 bandes • Tuner synthétiseur • 24 mémoires de programme • Double cassettes • Tourne-disque, compact disc séparé, 16 mémoires de programme • Télécommande avec 12 touches.

OLYMPUS AZ-210 SUPER ZOOM

Compact zoom 38-76 mm. à flash intelligent: en mode Auto-s, Flash Auto, Flash Fill-In, Scènes de Nuit, Multi-Flash... des photos toujours parfaites • Mode macro • Pré-mise au point • Mode continu • Retardateur

SUPER SOLDES
490.-
au lieu de **690.-**



Autoradio ROADSTAR CD-690

• Lecteur de disques compacts 12/8 cm. et radio GO/PO/FM1/FM2/FM-stéréo, Compu-store 50 watts, protection anti-vol • Haute puissance 2 x 25 watts • Programmable.

Profitez des derniers jours...
ENCORE
20%
sur tous les articles déjà soldés
(vente spéciale aut. du 8 au 28.1.1992)
La Boutique
S. CORNUZ
AV. GÉNÉRAL-GUISAN 14
SIERRE

Avis de tir N° 5/92

Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Jour	Heures	Zone dangereuse (zone des positions, zone des buts, routes barrées)	
		Place de tir, zone des positions	Délimitation de la zone selon CN 1:50000, feuille 273
Je	30.1.92	1200-2100	VS 12.11
Ve	31.1.92	0700-1500	La Louère
Lu	3.2.92	0700-2100	
Ma	4.2.92	0700-2100	
Me	5.2.92	0700-1500	
Lu	10.2.92	0700-2100	
Ma	11.2.92	0700-2100	
Me	12.2.92	0700-2100	

point 2446,0, col de Cou, point 2528, mont Gautier, point 2696, point 2294 inclus, La Combe, point 2324, point 2446,0.
Centre de gravité: 603500/116500.
Les tirs peuvent être terminés plus tôt que prévus ou annulés, se renseigner au numéro de téléphone 027/31 35 31.

Armes: lm, troq, fass, gren à main, mitr, explo.
Tirs art et lm, altitude maximale de la trajectoire: 4500 mètres.
Mise en garde
Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.
Projectiles non éclatés

Ne jamais toucher
Marquer
Annoncer 111

Informations concernant les tirs: dès le 27 janvier 1992, téléphone 027/31 35 31.
Sion, le 16 décembre 1991. Le commandement: Cp fus mont I/12

BAL

au café du Salentin à Evionnaz
le 24 janvier 1992
dès 20 h 30
avec Jojo

036-781249

GALERIE LA TOUR CADRAMA S.A., place de Rome, MARTIGNY

VENTE AUX ENCHÈRES DE TABLEAUX

Samedi 25 janvier, 14 h 30

Amiet	Ciry	Holy	Rochat
Bailey	Dali	Kokoschka	Schmidt
Ballmos	Delachaux	Le Kinff	Vallet
Bellmer	Decarli	Letellier	Vasarely
Blanchet	Delaunay	Lurçat	Vautier
Biéler	Van Dongen	Mafli	Veillon
Bille	Duvaux	Menge	Werlen
Bonnefoit	Erni	Messerli	Wittlin
Bosshard	Fay	Miro	Ziegler
Bressler	Fehr	Van Muyden	Zufferey
Buffet	Fini	Olsommer	Zubriczky
Calame	Foresto	Patru	Tinguely
Castan	Gianoli	Portier	
Chagal	Gos	Prina	
Chavaz	Hermès	Ritz	

Exposition du 18 au 25 janvier 1992

Tous les jours y compris dimanche de 10 h - 12 h et 14 h - 20 h.
Renseignements, catalogues, réservations: tél. (026) 22 67 68 - 22 44 75 - Fax (026) 22 26 25 - Place de Rome 1 - MARTIGNY - Parking.
243-000477

MARTIGNY
• 46, av. de la Gare
Tél. 22 91 12

MONTHHEY
• 42, rue de la Gare
Tél. 71 72 08

SION
• 14, av. du Midi
Tél. 23 53 93

ROCHE • Centre commercial SHOPPING ROCHE Tél. 968 13 21

des prix? seule une visite vous permettra d'y croire!

Diffusion de: A. COURRÈGES GUY LAROCHE KORIL JOKO RODIER - DIOR JACQUES VERT - BBR

(vente autorisée du 8 au 28 janvier 1992)

Boutique Aurelia
La Plaza, Monthey (025) 71 17 73

Recherchons **chien dalmatien**

• blanc et noir, âgé de 6 ans, disparu depuis le 12 janvier.
• La personne qui l'aurait vu ou recueilli est priée de téléphoner à la Boucherie Suter, à Saxon.
Tél. (026) 44 11 21, ou (026) 44 15 97, privé.
Récompense.
036-782981

A vendre **10 fours à encastrer neufs**

anciens modèles.
Prix très réduits.
Majo S.A. Saxon
☎ (026) 44 35 35.
036-781978

Dès aujourd'hui **réouverture** du restaurant-pizzeria **LA CAMBUSE** à Vétroz
036-779414

MURAZ-COLLOMBEY
Salle du centre scolaire
Samedi 25 janvier
19 h 30: caisse
20 h 15: rideau

SOIRÉE ANNUELLE

de la fanfare LA VILLAGEOISE
Nouveau! Pour les jeunes «Tropical Bar» entrée gratuite

Direction: Jean-Clément Masson
Présentation: M. J.-M. Giroud

Dès 22 h 30 **GRAND BAL** conduit par l'orchestre **SAFIR**

BIEN-ÊTRE

L'Ecole des parents

Scène d'une vie de famille
par Eva Kaenzig

Samedi soir, 18 heures.
- Tu me donnes ma loupe!
- Elle n'est pas à toi!
- Si, papa m'a dit que je pouvais l'avoir.
- Mais elle est autant à moi qu'à toi; et maintenant c'est moi qui l'ai...
Samedi soir, 18 h 15, le ton monte.
- Si tu ne me donnes pas enfin la loupe, et tout de suite, tu verras ce que je ferai! Les gestes du petit garçon de 6 ans expriment, mieux encore que ses paroles, que la menace est sérieuse.
- Tu n'as qu'à la chercher. Je l'ai cachée et je ne sais plus où. La sœur, haute de ses 7 ans et sûre de gagner, ne se laisse pas impressionner. Elle a même le culot de lui dire un peu plus tard, où il doit la chercher, pour lui révéler après cinq minutes de recherches infructueuses que ce n'est pas là, mais pas là du tout que se trouve la loupe. A ce moment, Michel sort de ses gonds; trop c'est trop. Coups de poing, coups de pied de part et d'autre, quelques lar-

mes (de douleur ou de colère?) et bientôt la loupe fait son apparition. La soirée nous réserve encore quelques menues batailles, moins longues et moins dures pourtant.
Dimanche matin, 9 heures.
Après le petit déjeuner Anne me demande de regarder avec elle un album de photos. Comme on les a déjà tous regardés la dernière fois que j'étais leur baby-sitter, mon enthousiasme est limité. Alors intervient le garçon; j'ai de la peine à en croire mes oreilles, car il me prie de faire ce plaisir à sa sœur, qui aime tellement regarder les photos de vacances.
- Si tu fais ça pour Anne, je te donne un cadeau.
Je suis bouche bée. Je l'avais imaginé plein de rancœur envers sa sœur, à attendre la première occasion de prendre sa revanche, pour lui faire payer la tricherie et l'humiliation subies la veille. Je m'étais totalement trompée. Le cadeau de Michel, un beau dessin, reste accroché à mon frigo; il me rappelle qu'il ne faut pas essayer de comprendre les enfants avec des yeux d'adulte. (mg)

Simple remède

Par Maria Gessler

Ranger... facile!

Le rangement est souvent source de conflit avec nos enfants. Quelques dispositions pratiques et un peu de coopération éviteront bien des énervements!
Dès 2 ans, les enfants peuvent apprendre à ranger en jouant. A cet âge, ils aiment trier, placer dans des boîtes... profitons-en. Mais il faut participer nous-mêmes au rangement et en faire un moment d'échange et de gaieté. Plus tard, ils n'ont plus besoin de notre aide systématique, mais pour rendre la tâche moins ingrate, ils peuvent imaginer qu'ils sont marchands de jouets ou maîtres d'école et qu'ils doivent remettre de l'ordre dans leur magasin ou leur classe. Ils sont également capables de comprendre que leurs jouets se garderont ainsi en meilleur état et qu'il est moins dur de ranger chaque soir qu'une fois par mois. Plus tard, à l'adolescence, il devient beaucoup plus difficile d'obtenir gain de cause... mieux vaut donc que les enfants prennent tôt de bonnes habitudes! (à suivre).



Pratique et écologique.

faut lui donner de l'eau, du bouillon de légumes (pour compenser les pertes de sels minéraux), des jus de fruits (sauf en cas de diarrhée), des tisanes ou des sodas. Les bains tièdes sont un bon remède contre la fièvre. A condition de les donner à la bonne température. Elle doit être inférieure de 1,5 à 2 à celle de l'enfant. Après le bain qui n'excédera pas dix minutes, il faut envelopper l'enfant très rapidement dans une grande serviette et ne pas le rhabiller trop chaudement (l'erreur est fréquente). Eviter aussi de surchauffer sa chambre, 19 à 20° suffisent. A ne jamais faire: sans avis médical, lui donner des antibiotiques...

Saveur... et discrétion

Bougrement futé, le nouveau gobelet pliable qui emballé désormais les succulents yogourts Emmi! Constitué d'une mince feuille plastique et d'une manchette en carton - fonctionnant comme support et protecteur de la lumière, qui se séparent aisément - cet emballage allège sensiblement les sacs à ordures. Le carton est éliminé avec le papier usagé et recyclé, d'où une réduction des déchets de 70%. Plaisir du palais... bienfait pour l'environnement... ils ont de quoi emballer les consommateurs, ces yogourts si bien conditionnés!

Palais gourmand

Filets de limande gratinés

Recette calculée pour quatre personnes:
8 filets de limande, 1 citron, 2 œufs, 1 cuillerée de maïzena, 2 dl de crème épaisse, 1 cuillerée à soupe de moutarde forte, 1 cuillerée à soupe de cognac, 1 cuillerée à café de sauce Worcester, quelques gouttes de Tabasco, 100 g de gruyère râpé, beurre, sel, poivre. Préchauffer le four à 210 degrés. Arroser les filets de poisson, rapidement rincés et éponges, avec le jus de citron, saler, poivrer et laisser reposer quinze minutes. Les rouler et les maintenir avec un cure-dent. Les ranger dans un plat beurré allant au four. Séparer les blancs des jaunes d'œufs. Mélanger ces derniers avec la crème et la maïzena. Incorporer la moutarde, le cognac et les sauces. Poivrer, saler légèrement. Fouetter les blancs en neige ferme avec une pincée de sel, les incorporer délicatement en soulevant la masse à la spatule. Verser cette sauce mousseuse sur les filets de limande. Saupoudrer de fromage râpé et parsemer de beurre détaillé en copeaux. Mettre au four et laisser cuire et gratiner pendant vingt-cinq à trente minutes. Servir bien chaud.

Pensée

La politique est l'art d'obtenir de l'argent des riches et des suffrages des pauvres, sous prétexte de les protéger les uns des autres.



L'enfance, un autre regard.

Fièvre infantile

Fréquente chez le petit enfant, elle est l'un des principaux motifs d'inquiétude des parents. Comment faut-il la traiter et quand?
Une règle absolue, sans cesse répétée par les pédiatres: faire boire régulièrement l'enfant fiévreux, y compris la nuit. En effet, l'évaporation, toujours très importante chez les petits, est considérablement augmentée par la température. Pour éviter la déshydratation, car ses besoins hydriques augmentent de 20% par degré au-dessus de 37, il

FEUILLETON

Sous la griffe du tigre

Virginia Holt

© Sciaky Presse 76

- Monsieur John... un bon mari... un gentil mari... mais l'enfant, c'est sa vie à madame Clytie. Elle me dit: «Madame Sarah si calme... c'est bon qu'elle soit ici.» Madame Sarah rester ici?
- Mais certainement, Sheba, je resterai jusqu'au retour de son mari.
Elle eut l'air ravi et je soupçonnai qu'elle avait vu la scène du jardin et qu'elle craignait que je m'en aille ainsi que Robert me l'avait ordonné. Pour le bien de Clytie, Sheba souhaitait sincèrement que je reste. Mais moi, j'avais le sentiment désagréable que l'on me surveillait constamment.
Je ne parlais pas à Clytie du retour de Robert. Je savais qu'elle m'aurait conseillé de le rejoindre. Et je pensai beaucoup à lui. Certes, j'avais un grand désir d'être avec lui, mais je ne supportais pas d'avoir à me plier à ses ordres. Il avait décidé de partir en voyage. Il était revenu avant le temps prévu. Bien, il n'avait pas à exiger que je démolisse mes projets à cause de lui.
J'étais souvent avec Ralph puisque Clytie avait demandé que nous ne le laissions jamais seul. Je le partageais avec Sheba. Une fois, dans la chambre de l'enfant, je dis: «Te souviens-tu des beaux éléphants avec leur dais dorés sur le dos?»
- Oui! fit-il, mais le mien était le plus beau.
- Tu n'es pas vraiment monté dessus.
- Je suis monté. Je suis monté. Il a été dans la jungle. C'était lui qui allait le plus vite.
- Qu'est-il arrivé dans la jungle?
- Il y avait une maison et un homme.
- Quel homme?
- Un gentil.
- Un homme seulement?
- Et une femme aussi. Elle a dit: «Tout va bien. Tu reverras maman bientôt.»
Mon cœur battait vite.
- Où était donc maman?
- Tu le sais bien.
- Non, je ne sais pas. Où était-elle?
- Avec les autres.
- Quels autres?
- Toi, papa, Sheba... mon éléphant et Cobbler...
- Comment était-il cet homme?
- Il avait des yeux jaunes.
- Des yeux jaunes?
- Qui brillaient. Je vais te le montrer, tante Sarah.» Et il alla chercher le cobra qui était toujours si effrayant tant il semblait

vrai. Tout en riant, Ralph lui pressa la tête et la langue pointue sortit. «Tu as peur, hein, tante Sarah! Il te tuera. Avec le poison de sa langue. N'ait pas peur. Je le tuerai avant avec mon arc et ma flèche.»

Et il rejeta le jouet qui s'enroula sur le sol. Mais l'enfant le reprit: «Tu vois ses yeux jaunes?»

- Dis-moi, tu me parlais de cet homme...
- Maman dit que c'est des topazes. C'est une pierre. C'est jaune comme les yeux de Cobbler.»

Je compris que je n'arriverais à rien. Clytie avait raison et je ne devais pas poursuivre mon questionnaire. Décidément, c'était vrai: pour Ralph tout n'avait été qu'une aventure qu'il inventait sans doute à sa façon.

John revint. J'expliquai que Robert était de retour, et je partis dans l'après-midi quand la chaleur diminua.
Lorsque j'arrivai chez moi, la maison était silencieuse. Je me dis que Robert reviendrait avec la nuit. J'avais envie de le revoir. Je lui avais simplement montré que je n'accepterais jamais d'être commandée.

Il m'avait manqué, à moi aussi. Etais-je donc attachée à lui?
L'émotion que je ressentais m'étonnait. Cela différait tellement de tout ce que j'avais rêvé quand j'étais jeune fille. J'avais été séparée de lui pendant deux semaines seulement et cela m'avait paru très long. L'avait-il senti?

Me souvenant de l'expression de son visage lorsqu'il m'avait quittée, je me demandais dans quelle atmosphère se déroulaient nos retrouvailles. Le temps se traîna jusqu'au crépuscule. Les serviteurs, silencieux comme toujours, allumèrent enfin les lampes.

J'attendis. J'attendis vainement. A minuit, Robert n'avait pas paru.

Je montai dans ma chambre sans cesser d'écouter si je l'entendais venir. Je m'assis devant ma coiffeuse et défais mes cheveux. Un bruit léger me fit me retourner. Quelqu'un frappait à ma porte.

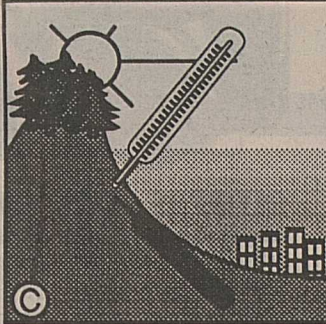
«Entrez!» criai-je. Leila parut, les yeux trop grands ouverts pour une parfaite innocence. Elle cachait certainement un secret qui lui plaisait.

«Que veux-tu, Leila?» demandai-je.
- Préparer le lit...
- Ce n'est pas nécessaire. Puis, dans la glace, je l'observai. Immobilité, je vis un sourire détendre ses lèvres.

«Le maître ne vient pas, dit-elle. Il n'est pas encore venu...»
- Ah? fis-je simplement.

Elle se dirigea vers le lit et tapota les oreillers. Elle s'attardait, l'air malicieux et presque triomphant.

(A suivre.)



QUALITÉ DE L'AIR

Résultats du mercredi 22 janvier

Station	Moyenne journalière	
	SO ₂ µg/m ³	NO ₂ µg/m ³
Les Giettes	7	23
Massongex	4	65
Evionnaz	12	39
Saxon	7	37
Sion	13	45
Les Agettes	5	8
Tourtemagne	12	33
Eggerberg	27	17
Brigerbad	23	26
Valeurs limites	30 ¹ /100 ²	30 ¹ /80 ²

SO₂: Anhydride sulfureux - NO₂: Dioxyde d'azote - µg/m³: microgramme / m³.
¹ Moyenne annuelle.
² Moyenne journalière: ne doit pas être dépassée plus d'une fois par année.

Station	Ozone (O ₃) µg/m ³	
	Moyenne horaire maximale	Nombre d'heures moy. hor. >120
Les Giettes	52	
Massongex	27	
Evionnaz	35	
Saxon	40	
Sion	28	
Les Agettes	84	
Tourtemagne	55	
Eggerberg	73	
Brigerbad	68	
Valeurs limites	120 ³	

³ Moyenne horaire: ne doit pas être dépassée plus d'une fois par année.
Videotex: Echovai - Le coin des partenaires - ★2728 informe constamment sur les derniers résultats de mesure.
> = plus grand que < = plus petit que

URGENCES

Services médicaux

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, tél. 111.
Saint-Maurice: médecin de garde: Clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12.
Monthey: service de garde, tél. 71 11 92.
Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, tél. 26 15 11.

Pharmacies de service

Loèche-les-Bains: 61 15 15.
Sierre: Hofmann, tél. 55 79 52.
Crans-Montana: Pharmacie du Centre, R. Emery, Montana, tél. 41 28 28.
Sion: Duc, tél. 22 18 64.
De Conthey à Fully: tél. Natel (077) 28 14 24. Martigny: tél. 111.
Saint-Maurice: Pharmacie de Saint-Maurice, tél. 65 12 17.
Monthey: Kuun, tél. 71 15 44.
Bex et Aigle: Pharmacie du Bourg, Villeneuve.

Ambulances

District de Sierre - moins Saint-Léonard - et district de Loèche: tél. 55 17 17.
Centrale cantonale des appels ambulances secours: police cantonale, tél. (027) 22 61 61.
Sion: Police municipale, tél. (027) 23 33 33.
Martigny et Entremont: service officiel (Martigny et Verbier), tél. (026) 220 144, ambulances Yerly, tél. (026) 83 18 13 (Orsières).
Saint-Maurice: tél. (025) 71 62 62 et (026) 220 144.
Monthey: tél. 71 62 62.
Aigle: tél. 26 27 18.
Centrale cantonale des appels ambulances secours: Police cantonale, tél. (027) 22 61 61.

Services dentaires

Sierre, Sion, Martigny: tél. 111.

Auto-secours

Sierre: garagistes sierrois, tél. 55 55 50. Auto-Secours sierrois, tél. 55 24 24.
Sion: Garage E. Frey S.A., 1950 Sion, tél. 31 50 50, si pb bip (040) 79 02 77. Auto-Secours accidents séduis: tél. 23 19 19.
Martigny: Auto-secours des garagistes Martigny et environs, 24 heures sur 24, tél. 22 89 89 (jour et nuit).
Groupement Dépanneurs Accidents,

tél. 22 81 81.
Saint-Maurice: Garage de la Cascade, E. Bourgos, tél. (026) 64 16 16.
Monthey: tél. 71 17 82.
Brigue: patrouilleurs TCS, tél. (022) ou (031) 140.
Membres TCS: tél. 140.

Taxis

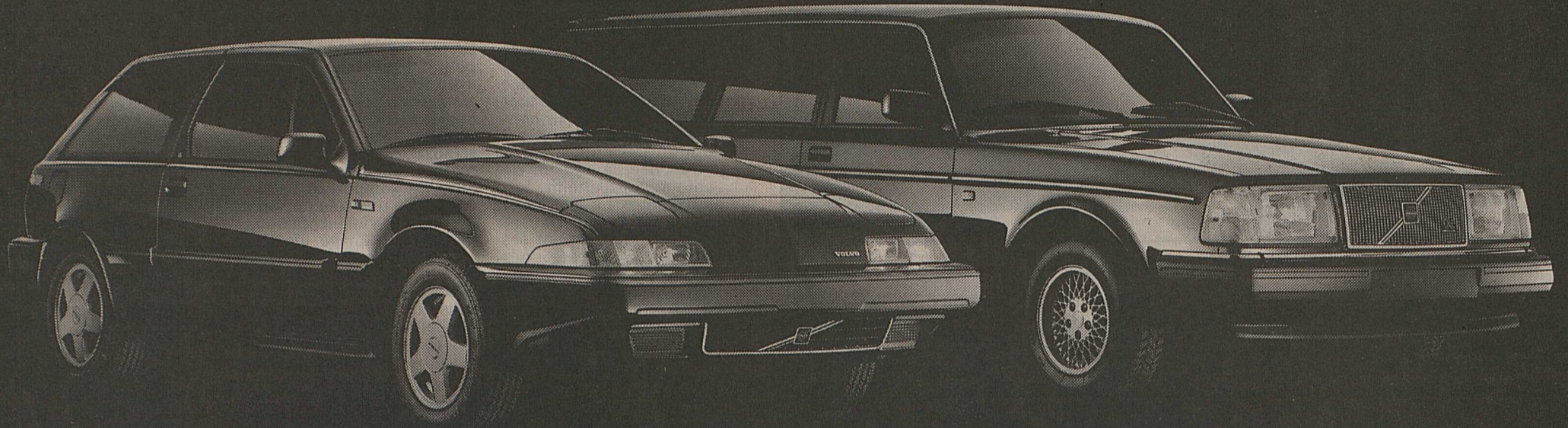
Sierre: Association des taxis sierrois, gare de Sierre, tél. 55 63 63. Val Taxi Sierre, tél. jour et nuit (027) 55 39 19. Natel (020) 24 97 98.
Crans-Montana: Taxi Luc, jour et nuit, tél. 41 85 85. Taxis Poncic Montana, 24 h sur 24, tél. 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, tél. 41 34 65, le jour; tél. (020) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures.
Saint-Léonard, tél. 31 12 69.
Sion: station centrale de la gare, tél. 22 33 33. Martigny: Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CHF, tél. 22 32 31. Verbier: May Taxis (24 h sur 24), tél. (026) 31 63 33, fax (026) 31 63 34. Le Châble: Taxi Alpina, tél. (026) 31 35 55. Saint-Maurice: taxiphone, tél. 71 17 17.
Monthey: station place Centrale de la gare, tél. 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, tél. 71 17 17.
Bex: taxiphone, tél. 71 17 17.

Divers

La main tendue: tél. 143.
SAS futures mères: permanence 24 h sur 24 h, Sion, tél. (027) 22 12 02 et Chablais, tél. (025) 65 30 30.
Service de dépannage du 0,8%: tél. (027) 22 38 59.
Sage-femme: service VS, centrale romande, tél. (021) 28 90 70, de 9 à 12 heures et de 14 à 18 heures.
Baby-sitting: Sion, tél. 38 37 03 et Martigny, tél. 85 22 33.
Réparations prothèses dentaires: Alban Jossen, Sion, tél. 23 43 64 ou 22 44 19 (jour et nuit). Laboratoire dentaire M. Tarbouche, av. de la Gare, 1950 Sion, tél. (027) 22 79 84.
Pompes funèbres: Sierre: J. Amos, tél. 55 10 16; Eggs & Fils, tél. 55 19 73 et 55 41 41; Ch. Théler & Fils, tél. 56 16 61. Sion: Barras Dany, tél. 31 44 00; Barras S.A., tél. 23 23 71; Voeffray, tél. 22 28 30; Voicat & Jordan S.A., tél. 23 44 23; F. Eggs & Fils, tél. 22 32 12. Martigny: E. Bocatay, tél. 22 22 95; G. Paggiotti, tél. 22 25 02; Roger Gay-Crosier & Cie S.A., tél. 22 24 13. Saint-Maurice: Albert Dirac, tél. 65 12 19. Si non-réponse (026) 22 25 02; G. Mottiez, tél. 65 13 22, si non-réponse (026) 22 24 13. Monthey: M. Clerc, tél. 71 62 62; J.-L. Marmillod, tél. 71 22 04; A. Rithner, tél. 71 30 50. Brigue: dépôt de pompes funèbres, A. Lambrigger, tél. 23 73 37.

ASGS/BEDO

LA BELLE ET LA BÊTE. MAINTENANT, À DES PRIX NETS.



Le prix du modèle spécial Volvo 440 «Europe» de 20 650 francs est également net.

Quelle que soit celle que vous choisissiez, vous ne passerez jamais inaperçu. Volvo classique d'aujourd'hui ou Volvo de demain, elles sont tout simplement belles. Et si toutes deux sont des voitures conçues pour tout un chacun, elles ne rentrent pas forcément en ligne de compte pour tout le monde. Car une Volvo, c'est presque une

histoire d'amour. Aujourd'hui pourtant, leurs prix nets imbattables les rendent d'autant plus aimables. Ainsi, la Volvo 480 ES, sportive et élégante, a tout ce qui fait d'une Volvo une vraie Volvo, mais ne coûte plus que 25 980 francs. Et sa grande sœur, plus sportive encore grâce au turbo, 29 980 francs, ABS compris. Quant à la

voiture familiale la plus primée au monde, l'inusable break Volvo 240 Classic, elle fera la joie de bien des familles encore pour 26 990 francs. Tous ces prix sont, bien sûr, nets. Et comme il est très rare que le cœur et la raison fassent aussi bon ménage, il serait vraiment dommage de ne pas rendre une petite visite à votre

concessionnaire Volvo qui vous soumettra même une offre de reprise!

LES VOLVOS AUX PRIX NETS.

VOLVO
SANS COMPROMIS.

VS: 3960 Sierre, Garage de Finges, 027/55 10 06. 1950 Sion, Vultagio Frères SA, 027/22 39 24.

VEHICULES AUTOMOBILES

A vendre
CAMION SAURER 5 DF 6x4
Année 1976, expertisé, bon état mécanique, révisé, bas prix.
☎ (022) 41 10 55
18-784236

Ford Escort

5 portes, exp., Fr. 3900.- ou Fr. 91.- par mois.

Tél. (037) 45 35 00.

17-734685

A vendre

Mazda 626 Espace 2,0i 16 V

140 ch., 1988, 63 000 km, Fr. 11 500.-.

Tél. (027) 22 06 26, dès 18 heures.

036-782918

BMW 735i ABS

1985, 102 000 km, bleue, stéréo, toit ouvrant, 4 roues hiver, Fr. 15 800.-.

Expertisée - Garantie.

Garage du DAY Vallorbe

Tél. (021) 843 11 82. 22-140259

A vendre

Seat Ibiza 1,5 GLX

blanche, 3 portes, 25 000 km, mod. 10.1988, exp., verrouillage central. Diverses options + radiocassette, jantes + pneus neige. Prix: Fr. 8600.- à discuter.

Tél. (027) 86 51 17. 036-782248

Superbe Porsche 944

01.89., 95 000 km, offre spéciale (soldes)

Garage Le Cèdre S.A. Morges
Tél. (021) 802 34 52.

036-782975

Occasion rare

Opel Omega GL 2i

95 000 km, voiture de police, complètement équipée. Prix soldé intéressant pour police des communes environnantes.

Veillez contacter: garage Ramuz Edelweiss S.A., M. Bressoud. Tél. (021) 25 31 31. 036-782875

A vendre

Ford Sierra

Break Dohc Leader

blanche, 11.1989, ABS, autoblocant, RK7, 60 000 km. Fr. 15 800.-

Tél. (027) 22 35 27 prof.

036-783068

A saisir

nouvelle Golf GL

neuve, gris métallisé, toit ouvrant panoramique, électrique, direction assistée, 5 portes, équipement hiver. Rabais intéressant.

Tél. (027) 22 00 44. 036-782885

A vendre

Jeep Mitsubishi

Pajero 2,6

Hardtop, 1983, 100 000 km, expert. oct. 91, essence + neufs: peinture, amortisseurs, pneus, boîte à vitesse, crochet d'attelage, prix à discuter.

Tél. (025) 65 32 28. 036-782648

TOYOTA COROLLA BREAK

Fr. 2300.-

RENAULT 4 GTL

1984, 70 000 km, Fr. 3500.-

TOYOTA TERCEL 1300

5 portes, Fr. 2700.-

SUZUKI 410

bâchée, 70 000 km, Fr. 14 500.-

HYUNDAI PONY

15 000 km, valeur à neuf, Fr. 19 000.-, cédée à Fr. 11 000.-

RENAULT 21 NEVADA BREAK

1989, 30 000 km, Fr. 14 500.-

OPHEL COBRA 16 V

3000 km, options, prix spécial. Expertise du jour.

Tél. (027) 86 63 77. 036-783065

A vendre

BMW M 5

1989, 45 000 km, grise, Fr. 59 800.-

Tél. (027) 36 21 58.

036-782983

Ford Sierra RS Cosworth

1986, 18 000 km, noire, immatriculée CH 1990, jantes BBS, amortisseurs Koni, kit, 260 CV, comme neuve.

Garage du DAY Vallorbe

Tél. (021) 843 11 82. 22-140260

A vendre

Nissan Sunny

1986, 59 000 km, bleue, Fr. 6300.-

Tél. (027) 36 21 58.

036-782986

A vendre

Opel Vectra 4x4

bleue, radiocassette, toit ouvrant, équipée été-hiver, 65 000 km. Prix: Fr. 16 000.-

Tél. (027) 86 31 60.

036-782374

BMW 325 ix-4

03.89., 36 100 km, Superbe occasion à saisir. Prix très intéressant.

Garage Le Cèdre S.A. Morges

Tél. (021) 802 34 52.

036-782979

Daihatsu GTTI

1991, Fr. 12 900.- ou Fr. 200.- par mois.

Tél. (037) 62 11 41.

17-733943

A vendre

Alfa Twins Park

1990, 18 000 km. Prix à discuter.

Tél. (027) 56 11 25 (midi-soir).

036-782848

Toyota Starlet S

50 000 km, exp., Fr. 7900.- ou Fr. 185.- par mois.

Tél. (037) 45 35 00.

17-734684

A vendre

VW Golf GTI

16 v, 139 cv, 1986, jantes BBS, KIT CH, toit ouvrant, garantie et crédit, prix Fr. 12 700.-.

Tél. (027) 31 50 50 interne 22

036-783063



L'OCCASION expertisée avec garantie.



Exposition ouverte le samedi

Marque	portes	km	année	couleur	prix
Fiesta 1,4i Pepsi	3	8 500	1991	noire	14 200.-
Escort XR3i	3	36 000	1989	rouge	17 800.-
Escort Combi 1,6	5	42 000	1989	bleu mét.	13 400.-
Escort XR3i cabriolet	3	33 000	1988	noire	17 800.-
Escort 1,6i CLX	5	10 000	1991	blanche	18 000.-
Escort XR3i cabriolet	3	10 000	1990	nacre	25 000.-
Escort 1,6i CLX	5	12 000	1991	blanche	18 000.-
Sierra 2,8i GL	5	117 000	1985	gris mét.	7 800.-
Sierra 2,0i Ghia	4	110 000	1987	blanche	12 400.-
Sierra 2,0i CL aut.	5	68 000	1989	blanche	14 500.-
Sierra 2,0i Leader	5	25 000	1990	satin gold	20 800.-
Scorpio 2,9i GL	5	66 000	1988	gris mét.	21 500.-
Scorpio 2,9i GL	5	55 000	1988	brun mét.	22 500.-
Orion 1,6 CL aut.	4	74 000	1986	bleu mét.	7 800.-
Bronco II	3	49 000	1988	brun mét.	23 500.-
Probe GT turbo	3	40 000	1989	bleu-gris	25 000.-
Probe GT turbo	3	39 000	1989	gris foncé	28 000.-
FT 120 Super	4	72 000	1988	rouge	27 700.-
Renault 5 GT turbo	3	96 000	1987	rouge	15 700.-
BMW 323i	4	120 000	1985	gris mét.	9 800.-
VW Golf II	3	106 000	1984	bordeaux mét	10 500.-
Opel Kadett 1,3i	5	8 800	1987	blanche	10 500.-
				gris mét.	12 500.-

Garage de Collombey 1868 Collombey
Tél. (025) 71 22 44

La clé d'une occasion sûre!

A. ANTILLE GARAGE OLYMPIC

VW Audi

Golf Syncro 1800	1987	5 p.	bleue	99 000 km
Golf Syncro 1800	1988	5 p.	grise	47 500 km
Golf Syncro 1800	1989	5 p.	bleue	36 000 km
Golf Syncro 1800	1987	5 p.	bleue	91 000 km
Golf GL 1800	1987	5 p.	brune	52 900 km
Golf CL Swiss Champion 1300	1990	5 p.	blanche	22 000 km
Golf GTI 16V-Kit CH	1988	3 p.	bleue	90 000 km
Golf GTI G60-Kit CH	1990	5 p.	rouge	21 000 km
Golf Cabriolet 1800, dir. ass.	1989	2 p.	bleue	98 000 km
Jetta GL 1600	1987	4 p.	grise	66 000 km
Audi 80 CD 1800	1986	4 p.	verte	120 000 km
Audi 90 2300, climat.	1991	4 p.	rouge	16 000 km
Audi 90 2300, ABS, t.o., jant. alu	1989	4 p.	grise	60 000 km
Audi 90 Quattro 20V Sport, opt.	1990	4 p.	rouge	20 000 km
Audi cpé 2300, climat., vit. él.	1989	2 p.	blanche	30 000 km
Mercedes 190 E, options	1991	4 p.	mauve	17 500 km
BMW 323i, options	1986	4 p.	bleue	79 000 km
Opel Omega 3000 break	1989	5 p.	grise	85 000 km
Opel Manta GTE	1984	3 p.	grise	98 000 km
Ford Escort XR3i	1990	3 p.	blanche	25 500 km
Ford Escort Laser 1600	1984	5 p.	bleue	90 000 km
Renault 21 GTX Nevada break	1988	5 p.	bleue	53 000 km
Renault 21 GTX	1988	4 p.	rouge	57 000 km
Fiat Panda 4x4	1989	3 p.	grise	14 000 km
Mitsubishi Cordia turbo	1989	3 p.	grise	51 000 km

GARAGE OLYMPIC SION - Tél. (027) 23 35 82

DIRECTEUR: GABY MARIÉTHOZ

REPRÉSENTANT: CHRISTIAN MICHELLOD
Tél. (027) 36 53 24
Natef (077) 28 37 24

CINÉMA

Une trop lourde vérité

«JFK»



Le colonel X indiquant à Jim Garrison des pistes secrètes.

warner bros

Avec «JFK» Stone synthétise les failles d'une thèse officielle. Une accusation cinglante handicapée par les habituels travers du réalisateur.

Par certains aspects, «JFK» se révèle d'une redoutable efficacité. Il dure trois heures et on lui en donne facilement une de moins par la grâce d'un montage flamboyant. On revoit en boucle le meurtre de Kennedy et chaque fois l'appréhension vous gagne quand éclatent les fatals coups de feu. Après «JFK», seul un patriote borné oserait croire en la culpabilité de Lee Harvey Oswald. Le rapport de la commission Warren publie neuf cents pages pour strictement ne rien dire. Le document dé-

borde de faux témoignages, de déclarations modifiées ou ignorées. Jim Garrison, District Attorney de la Nouvelle-Orléans, brûle le tissu de mensonges. Malgré un réseau de preuves en béton, Jim Garrison ne remporte pas le procès. Cette fois, le «gentil» ne gagne pas à la fin. Cette dérégulation aux conventions hollywoodiennes n'empêche pas un manichéisme très appuyé. L'immense défaut de Stone est de confondre efficacité et lourde démonstration. Tant que «JFK» reste dans le canal de l'enquête, la trame suit un mécanisme diabolique. Dès que Stone déborde dans la vie privée de Jim Garrison, il nous aligne des poncifs fort évitables. La faiblesse majeure de l'œuvre est de mélanger l'Histoire avec une banale

intimité qu'il suffisait de suggérer. Cette subtilité Stone ne la possède pas. Les nobles sentiments, leur quête impossible dans une Amérique en pleine dégradation, lui scient le moindre semblant de finesse. Dans le rôle-phare, Kevin Costner équilibre ces grandes orgues par un jeu dépouillé. Pour lui donner la réplique, Stone s'octroie une prestigieuse galerie de seconds rôles: Jack Lemmon, Walter Matthau, John Candy et surtout Donald Sutherland. Il n'empêche. «JFK» cerne sans doute d'un trait un peu gras la vérité pure. Mais Stone ne sera plus de ce monde quand les archives fédérales tomberont dans le domaine public. Il faudra attendre l'an 2028 pour que le futur lui donne raison. A lui et à Jim Garrison. Joël Cerutti

Vengeance de femmes

«Pensées mortelles»

Des acteurs dans des emplois surprenants et un suspense qui tient plutôt bien la route.

James Urbanski a le profil de la brute épaisse. Le genre de type à frapper sa femme Joyce, à lui faire des scènes grossières en public (jour du mariage y compris), à siroter tranquillement sa bière pendant qu'elle trime dans son salon de beauté pour faire bouillir la marmite. Il lui arrive même, quand il est bien imbibé, de draguer Cynthia, la meilleure amie de sa femme... Bref, le genre de personnage dont on arriverait à souhaiter la disparition. Quand le bonhomme est effectivement retrouvé mort dans un ravin, la gorge tranchée, la douleur de son entourage n'atteint pas des paroxysmes. La police fait néanmoins son boulot, et concentre tout naturellement ses recherches sur les personnes qui le connaissaient le mieux, à savoir Joyce et Cynthia. C'est à travers le témoignage de cette dernière, déposition présentée en gros plans et en «flash-back», que le spectateur

démêle l'écheveau de l'intrigue. Comme l'inspecteur Woods (Harvey Keitel, parfait en substitut du spectateur) qui enregistre son récit, il se forge peu à peu sa conviction. Et lorsqu'il croit avoir compris le fin mot de l'affaire, c'est pour voir sa certitude partir en lambeaux après une nouvelle révélation.

En dépit d'un scénario tarabiscoté jusqu'à l'invraisemblance et d'effets lourdement appuyés (ralentis, musique pulsionnelle), le suspense de «Pensées mortelles» fonctionne. Les interprètes y sont pour beaucoup, qui campent avec conviction ces personnages aux prises avec une existence médiocre. Demi Moore, libérée des fantômes de «Ghost», donne à Cynthia une réelle ambiguïté. Bruce Willis, qui s'est composé pour la circonstance une tête (à claques) de «looser» violent, casse avec jubilation l'image de héros bien propre qu'il s'était forgée avec «Piège de cristal». La performance des deux acteurs constitue tout compte fait la meilleure surprise d'un film qui par ailleurs n'en manque pas. Manuela Giroud



Glenn Headly et Demi Moore.

columbia

Vite

VU

Et voilà que le leader des fêtes, «Hot Shots», troque sa médaille d'or au profit de l'argent. En lieu et place, le box-office romand propulse au premier rang le sublime «Tous les matins du monde». Une surprise et pour les exploitants et pour les distributeurs qui ne pensaient pas qu'un sujet austère puisse drainer les foules. Le bronze revient à une nouveauté, un certain «Hamlet» de Franco Zeffirelli. L'Association cinématographique, qui sonde pour ce palmarès une quarantaine de salles, désigne ensuite dix-sept autres longs métrages appréciés du public. On ne résiste pas au plaisir de vous les citer: «La totale» (4), «Lucky Luke» (5), «Ma vie est un enfer» (6), «Bernard et Bianca» (7), «Raise the Red Lantern» (8), «Une nuit sur terre» (9), «Mayrig» (10), «La petite arnaqueuse» (11), «Europa» (12), «Le pas suspendu de la cigogne» (13), «Larry le liquidateur» (14), «BoySoldiers» (15), «A propos d'Henry» (16), «Mon père, ce héros» (17), «The Evil Empire» (18), «Les équilibristes» (19) et «Urga» (20). Deux rouleaux compresseurs vont passablement dynamiter ce paisible ordonnancement. La sortie conjointe de «JFK» (voir ci-contre) ou «L'amant» (lire le MAG de ce jour et critique la semaine prochaine en cette demi-page) attire dans les salles un joli double. Les adeptes de Duras s'y ruent pour crier au crime de lèse-majesté. Les amateurs de cinéma à l'américaine goûteront l'efficacité de Stone. Il s'agit des premières superproductions du printemps. (ats-je)

un film de Jean-Jacques Annaud



d'après le roman de Marguerite Duras

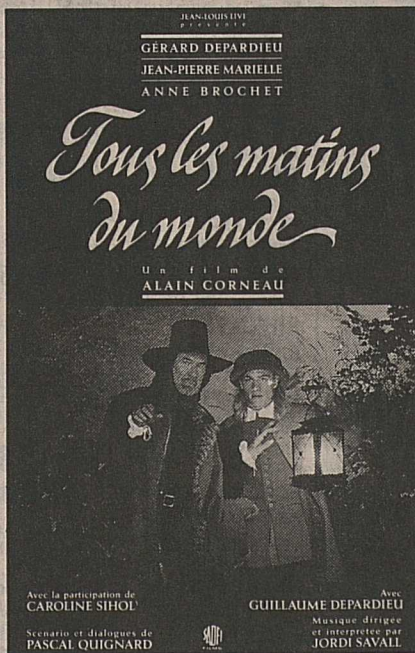
SION: LUX

TERENCE HILL
LUCKY LUKE



MARTIGNY:
CORSO

SION:
CAPITOLE



MARTIGNY: CASINO



L'AMOUR AVEC DES GANTS
Avec MAURIZIO NICHETTI

SIERRE: BOURG

"LE MUST ABSOLU." - USA TODAY

"PALPITANT,
CAPTIVANT, SENSATIONNEL,
FANTASTIQUE." - TIME

"IL VOUS FASCINE, IL VOUS
EMBALE, IL VOUS SECOUE.
C'EST UN CHEF-D'ŒUVRE."

- CHICAGO SUN-TIMES

"LE FILM QU'IL FAUDRA AVOIR VU."
- USA TODAY

KEVIN COSTNER

OLIVER STONE FILM

JFK

John F. Kennedy - Affaire non classée

DOLBY STEREO

Distributed by WARNER BROS.

SION: ARLEQUIN

BILL MURRAY RICHARD DREYFUSS

Bob est un type
plutôt bizarre.
Ce genre de type
qui vous
rend dingue.

Quoi
de neuf?
BOB?

What about Bob?



MONTHY: MONTHEOLO

WILLIAM HURT • SOLVEIG DOMMARTIN
MAX VON SYDOW • SAM NEILL
EDDY MITCHELL et JEANNE MOREAU



JUSQU'AU BOUT DU MONDE

un film de WIM WENDERS

Until the End of the World

SIERRE: CASINO



Son épouse:
Solange DEFAGO-DEFAGO, à Kriens;

Son fils:
François DEFAGO, à Kriens;

Son frère et sa belle-sœur, ses neveux et nièces:
Jean et Rosanna DEFAGO-OLZER, à Monthey;
Les enfants et petits-enfants de feu André GEX-FABRY-DEFAGO, à Val-d'Illiez;

Ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces:
Juliette DEFAGO-DUTOIT, à Monthey;
Olga et Marius BOVAY-DEFAGO, à Monthey, leurs enfants et petits-enfants;
Raymonde SANTONI-DEFAGO, à Genève;
Clara DEFAGO-HUG, à Rio de Janeiro;
Georgette DEFAGO et son ami Marcel, à Genève;
Marie-Thérèse et Paul PIRARD-DEFAGO, à Monthey, leurs enfants et petit-fils;
Edgar et Antoinette DEFAGO-DUCHOUD, à Val-d'Illiez, et leurs enfants;
Liliane et Jacky RABOUD-DEFAGO, à Monthey, et leurs filles;

Ses filleuls, tantes, cousins et cousines;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Michel DEFAGO

traducteur CNA Lucerne

survenu à l'hôpital de Zurich, le 22 janvier 1992, dans sa 63^e année.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Val-d'Illiez, le samedi 25 janvier 1992, à 15 heures.

Le défunt repose à la chapelle ardente de Val-d'Illiez, prière de ne pas faire de visites.

Pensez aux enfants de Terre des Hommes, la Maison à Massongex, c.c.p. 19-9340-7.

Domicile de la famille: Zumhofweg 9, 6010 Kriens (LU).

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Monsieur Roger GAILLARD, ses enfants et petits-enfants, à Thalwil;
Monsieur Yvon GAILLARD et ses enfants, au Brésil;
Monsieur et Madame Emmanuel GAILLARD, leurs enfants et petits-enfants, à Lausanne;
Madame Henri-Marc SAVIOZ-ROSSIER, ses enfants et petits-enfants, à Sion;
Monsieur et Madame Emile ROSSIER, leurs enfants et petits-enfants, à Vevey;
Madame Raphaël GAILLARD et sa fille, à Zurich;
Madame Edmond GAILLARD, à Genève;
Madame Robert GAILLARD, ses enfants et petits-enfants, à Bulle;

ainsi que les familles parentes et amies ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame Alphonse ROSSIER

née Renée GAILLARD

survenu à Sion, le jeudi 23 janvier 1992, après de grandes souffrances.

La messe de sépulture sera célébrée à la cathédrale de Sion, le samedi 25 janvier 1992, à 10 h 30.

La défunte repose au centre funéraire de Platta où la famille sera présente aujourd'hui vendredi 24 janvier 1992, de 18 h 30 à 19 h 30.



Très sensible à tous les témoignages d'amitié et de sympathie reçus, la famille de

Hubert DENIS

remercie très chaleureusement toutes les personnes qui, par leurs visites, leurs dons de messes et leurs messages de condoléances, ont atténué sa peine à l'occasion de cette douloureuse épreuve.

Merci de toute votre amitié.
Merci de nous avoir accompagnés.

Leytron, janvier 1992.



Nous avons le pénible devoir de faire part du décès, à l'âge de 62 ans et demi, de

Michel DÉFAGO

division services centraux

En qualité de chef du service de traductions, Michel Défago a investi toute son énergie dans notre entreprise. Son engagement inlassable, ses compétences et sa personnalité lui ont valu la profonde estime de tous ceux qui l'ont côtoyé.

Nous garderons toujours de Michel Défago un souvenir reconnaissant.

Cérémonie funèbre: le samedi 25 janvier 1992, à 15 heures, à Val-d'Illiez.

Lucerne, le 23 janvier 1992

La direction et le personnel de la CNA



Monsieur Joseph VALENTINI, à Lausanne;
Madame et Monsieur Michel BAUMANN-VALENTINI, leurs enfants Sébastien et Damien, à Lausanne;
Madame Michèle VALENTINI et Monsieur Manuel STUCKI et leur fils Yann, à Lausanne;
Madame Maria VALENTINI, ses enfants et petits-enfants, à Conthey;
Madame Monique CHAMOT, ses enfants et petits-enfants, à Köniz;
Madame et Monsieur Edouard GEOFFROY, leurs enfants et petits-enfants, en France;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Elise VALENTINI-LAROQUE

dite Lisette

leur chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, parente et amie, survenu le 22 janvier 1992, dans sa 67^e année.

L'ensevelissement aura lieu à Lausanne, le lundi 27 janvier 1992. Messe de sépulture à l'église du Sacré-Cœur (Ouchy) à 14 h 15.

Honneurs à 15 heures.

Domicile de la famille:
chemin des Vignes-d'Argent 2, 1004 Lausanne.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Profondément touchée par vos nombreux témoignages de sympathie et d'amitié et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

Monsieur Albert RIAND

ancien député

vous remercie de tout cœur d'avoir participé à son deuil.

La simplicité: c'est ce qu'il a désiré, et nous espérons l'avoir respectée.

Sion, Ayent, janvier 1992.



Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus, la famille de

Madame Marie ZUFFEREY

née CALOZ

remercie très sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence aux obsèques, leurs messages, leurs dons de messes, leurs envois de fleurs, de gerbes et de couronnes, leur sincère amitié, se sont associées à sa grande douleur. Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Un merci tout spécial va:

- au révérend curé Amacker pour toutes ses gentillesses;
- au docteur Bourguinet pour son grand dévouement;
- aux veilleuses de l'hôpital de Sierre;
- à l'administration communale de Chippis;
- à la société de chant Caecilia;
- aux contemporains des classes 1925 de Sierre et 1928 de Chippis.

Chippis, janvier 1992.



La commune de Monthey

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Charles WIRZ

ancien conseiller municipal et ancien conseiller général.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-783331



La Société des carabiniers de Val-d'Illiez

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Michel DEFAGO

membre de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



L'Amicale des cadres sapeurs-pompiers de la commune de Sion

a le pénible devoir de faire part du décès de

Madame Célestine MARET

maman d'Alexis, membre de l'amicale.



EN SOUVENIR DE

Hermann DEBONS



1991 - 24 janvier - 1992

Que tous ceux qui l'ont connu et aimé aient une pensée et une prière pour lui.

Ton amie Léa.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Savièse, aujourd'hui vendredi 24 janvier 1992, à 19 heures.



EN SOUVENIR DE

Roger GAUDIN-PRALONG

hôtelier

1988 - 26 janvier - 1992

Déjà quatre ans que tu nous as quittés.
Tu n'es plus là pour partager nos joies et nos peines, mais malgré ton absence, ton souvenir reste toujours parmi nous.

Ton épouse, tes enfants et ta famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église d'Evolène, le samedi 25 janvier 1992, à 18 heures.



EN SOUVENIR DE

Gérard DEMANGE



1991 - 24 janvier - 1992

Une année sans toi est une année bien triste. Que de larmes silencieuses ont été versées. Nous savons que nous ne pouvons rien changer. Tu ne seras jamais oublié.

Ton épouse, tes enfants et famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à Veyras, le samedi 25 janvier 1992, à 17 h 45.



EN SOUVENIR DE

notre chère maman

Thérèse LAMON-NANCHEN



1962 - 24 janvier - 1992

Trente ans ont passé, mais ceux qui t'aiment ne peuvent t'oublier.

Dernier délai pour vos annonces mortuaires:

22 heures



S'est endormi paisiblement dans la nuit du 22 au 23 janvier 1992, dans sa 91^e année, à l'hôpital de Monthey

Monsieur Charles WIRZ

retraité
Giovanola S.A. Monthey



Font part de leur peine:

Son épouse:
Madame Henriette WIRZ-FOURNIER, à Monthey;

Sa sœur, ses belles-sœurs, neveux et nièces:
Madame Charlotte GOY-WIRZ et famille, à Lausanne;
Madame Rosa WIRZ et famille, à Villars;
Madame Marie-Louise FOURNIER et famille, à Monthey;
Monsieur et Madame Michel et Nicole FOURNIER, au Levron;

Ses amis et voisins:
Madame et Monsieur Alphonse BATTAGLIA et famille, à Monthey;
Madame et Monsieur Gualtiero DEGRADA et famille, à Monthey;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Monthey, le samedi 25 janvier 1992, à 10 heures.

Domicile mortuaire: hôpital de Monthey.

Domicile de la famille: chemin d'Arche 28, 1870 Monthey.

Pensez aux enfants de Terre des hommes, la Maison à Massongex, c.c.p. 19-9340-7.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



L'Association valaisanne de gymnastique féminine

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Charles WIRZ

fondateur et président d'honneur de l'association.

Les gymnastes garderont de lui un souvenir reconnaissant.

Pour les obsèques, les membres d'honneur et des comités se retrouveront à Monthey, à 9 h 45, devant l'église.



L'Association valaisanne de gymnastique

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Charles WIRZ

membre d'honneur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de sa douloureuse épreuve, la famille de

Monsieur Alfonso CIANCIO

remercie sincèrement toutes les personnes qui, par leurs messages, leurs offrandes de messes, leurs envois de fleurs et couronnes, leur présence aux obsèques ont pris part à son grand deuil et les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Un merci particulier:
- au curé Clivaz et au padre Fréderico Facoetti;
- au Dr Tschopp-Rossier;
- au personnel de l'hôpital;
- à la société de chant L'Edelweiss de Muraz;
- à l'entreprise Maurice Zufferey à Muraz;
- aux amis du quartier;
- au syndicat chrétien;
- à la mission catholique italienne de Sierre;
- à l'association ANCRI;
- au restaurant de la Noble-Contrée;
- aux familles Coia;
- aux pompes funèbres Charles Theler & Fils;

Sierre, janvier 1992.

036-783247



Ton courage, ton sourire
Ton humour au dernier jour.

Ses enfants:
Berthe CHESEAUX-RODUIT, à Saillon;
Anne-Marie et Hubert JACQUIER-RODUIT, à Leytron;
Raymond et Marianne RODUIT-DISNER, à Saillon;

Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants:
Claudine et Hugo EICHLER-CHESEAUX et leurs enfants, à Sion;
Marcella et Giovanni LEVIS-CHESEAUX et leurs enfants, à Saillon et Clarens;
Roger CHESEAUX, à Saillon;
Marcelle-Ange RODUIT-JACQUIER et ses enfants, à Crans;
Pierre-Alain et Brigitte RODUIT-JAYET et leurs enfants, à Montana;
Régis et Ginette RODUIT-CHESEAUX et leurs enfants, à Martigny;

Sa sœur:
Martha DUPONT-RODUIT, à Genève, et ses enfants;

La famille de feu Alfred RODUIT-STAUB;
La famille de feu Eugène RODUIT-DUSSEX;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Franciska RODUIT-RODUIT

enlevée à leur tendre affection le jeudi 23 janvier 1992, dans sa 97^e année, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée à Saillon, le samedi 25 janvier 1992, à 14 h 30.

La défunte repose à la crypte de Saillon où la famille sera présente aujourd'hui vendredi 24 janvier, de 19 à 20 heures.

En lieu et place de fleurs et couronnes, pensez aux œuvres Sœur-Louise-Bron à Fully, c.c.p. 19-9674-0.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'amitié qui lui ont été adressés lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur Georges RIELLE

vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise à sa peine par votre présence, vos messages, vos dons de messes et envois de fleurs.

Un merci spécial
- au révérend curé Mayoraz;
- au docteur J.-J. Amacker;
- aux autorités de la ville de Sion;
- aux entrepreneurs postaux et aux chauffeurs de l'entreprise Rielle;
- au Chœur de dames de la cathédrale.

Sion, janvier 1992.



Profondément touchée et émue par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur Jean-Charles MAYOR

remercie:
- les médecins;
- le clergé;
- le chant;
- les maisons et entreprises;
- les amis du camping et du quartier du Petit-Champsec;
- l'école normale;
- les classes 44
et toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve.

Bramois, janvier 1992.

036-781798



La fanfare L'Aurore Vex

a le regret de faire part du décès de

Madame William RUDAZ

née Elisabeth FAVRE

membre honoraire, maman d'Arthur, grand-maman de José et Elvis, arrière-grand-maman de Jairo, membres actifs de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-783245



Les musiciens de l'Echo de la Dent-Blanche des Haudères

ont le grand regret de faire part du décès de

Madame Elisabeth RUDAZ

maman de leur ami Arthur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Trois choses demeurent
L'amour, la foi et l'espérance.

Son fils:
Monsieur et Madame Arthur et Rosette RUDAZ-BRUTTIN, à Vex;

Ses petits-fils:
Monsieur et Madame José et Vreni RUDAZ-GUBSER et leurs enfants Jairo et Jessy, à Vex;
Monsieur Elvis RUDAZ et son amie Catherine, à Vex;

Son beau-frère et sa belle-sœur:
Monsieur Elie RUDAZ et sa fille Huguette, à Vex;
Madame veuve Honorine RUDAZ et ses enfants Raymond RUDAZ-UDRISARD et leurs enfants à Collombey, Elie RUDAZ-BOVIER et leur fille, à Vex;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies RUDAZ, FAVRE, VOUILLOZ, GAUTHIER, BONVIN ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame Elisabeth RUDAZ-FAVRE

veuve de William



enlevée à leur tendre affection au home Saint-Sylve à Vex, le 23 janvier 1992, à l'âge de 97 ans.

La messe de sépulture aura lieu à l'église de Vex, le samedi 25 janvier 1992, à 15 heures.

La défunte repose à l'église Saint-Sylve, où la famille sera présente aujourd'hui vendredi 24 janvier 1992 de 19 à 20 heures.

Selon le désir de la défunte, ni fleurs ni couronnes, pensez aux sociétés locales.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le plus beau des tombeaux est le cœur des vivants.

Très sensible à tant de marques d'affection et de sympathie reçues dans les moments difficiles de la séparation sous la forme de visites, de messages de condoléances, de dons, de présence aux obsèques, la famille de

Madame Anastasie SEPPEY

vous prie de trouver ici l'expression de sa vive gratitude.

Hérémence, janvier 1992.

036-782523



Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur Joseph DOMMANN

vous remercie sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve, par votre présence, vos messages ou vos dons.

Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Saxon, janvier 1992.



Profondément touchée par la sympathie et l'affection que vous lui avez témoignées lors du décès de

Mademoiselle Lydia ALTER

la famille remercie toutes les personnes qui l'ont entourée en ces jours de douloureuse séparation par leurs visites, leur présence aux obsèques, leurs envois de gerbes et de fleurs, leurs dons de messes, leurs messages de condoléances.

Un message particulier:
- au clergé de Vollèges, MM. Allet et Simon Vermot;
- au personnel du centre de pneumologie, à Montana;
- à la doctoresse Weik, à Monthey.
- à la classe 1930 de Vollèges;
- à la Fraternité des malades de Bagnes.

Vollèges, janvier 1992.

036-782201

Pour vos annonces mortuaires

Publicitas Sion

Tél. (027) 295151

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

SUISSE

MONDE

VALAIS

SPORT

La santé hors de prix

7

Algérie: jour J

8

Echelle à poissons

10

Opposition de styles

22

Cet emplacement publicitaire est à votre disposition

Pour tout renseignement: (027) 295 151, interne 211

Insolite

Loto recherche gagnant

PARIS. - Le Loto recherche un gros gagnant de près de 8 millions de FF en Loire-Atlantique. Il a jusqu'au mercredi 5 février pour réclamer son gain.

Ce joueur a validé un bulletin simple à 8 FF au bar-tabac Le Concorde - galerie Auchan, rue Pierre-Mendès-France 2 - à Saint-Sébastien-sur-Loire (tel: 40-34-46-79) mais ne s'est toujours pas manifesté. Il avait coché les 6-10-12-30-40-44 sur une des deux grilles qu'il a validées.

Ce joueur a gagné 7875730 FF au deuxième tirage du samedi 7 décembre 1991.

Il doit se présenter avec son reçu de jeu dans l'un des centres de paiement de la Française des jeux avant le mercredi 5 février 1992. (ap)

Entrepreneur très entreprenant

BELFORT. - Un entrepreneur en maçonnerie, Recep Corlu, 35 ans, de nationalité turque, a été condamné mercredi par le Tribunal correctionnel de Belfort à six mois de prison avec sursis et 3000 FF d'amende, pour «attentats à la pudeur commis avec violence, contrainte ou surprise, par une personne abusant de l'autorité que lui confèrent ses fonctions».

Ses deux secrétaires, Brigitte et Annie, ont obtenu des dommages et intérêts. (ap)

PMU

Les favoris du jour

Plusieurs courses sont prévues aujourd'hui à Cannes-sur-Mer. La plus importante, le prix Une-de-Mai, est un at-telé international de 2875 m, doté de 250000 FF, avec pari simple, couplé et trio. 12 partants. Nos pronostics:

7. «Sly Bowl Hanover», drivé par P. Korpi.
10. «Trimytis», M. Janitor.
12. «Roublard», P. Bouchard.
3. «Roseau du Cognais», H. Soulages.
6. «Ressort», T. Korpi

Les Pyrénées sous la neige



Blanc manteau, épais et moelleux... pour les Pyrénées surprises.

PERPIGNAN. - Le plan Orsec (Organisation des secours) a été maintenu toute la journée de hier dans les Pyrénées-Orientales après les chutes de neige exceptionnelles qui ont également affecté une grande partie du sud-ouest et du Midi de la France (Aude, Hérault, de l'Ariège, le pays Basque, le Béarn et les Landes).

Le département des Pyrénées-Orientales, où le préfet avait déclenché le plan Orsec dès mercredi soir, a été le plus touché. Les intempéries y ont provoqué la mort d'une automobiliste, victime d'un malaise au volant de sa voiture bloquée par la neige. Dans les Pyrénées-Atlantiques, à Nay, près de Pau, un étudiant de 23 ans a été tué dans une colli-

sion avec un autobus de ramassage scolaire.

La neige s'est arrêtée de tomber hier soir dans les Pyrénées-Orientales et la météo prévoit un redoux et des fortes pluies, faisant craindre des risques d'avalanches dans le secteur de Font-Romeu. La neige - il en est tombé jusqu'à 60 cm sur la plaine du Rousillon - a fondu au cours de la journée, la couche diminuant de moitié.

Mais les deux principaux axes routiers restent fermés à la circulation: la A9 entre Narbonne et la frontière espagnole et la A61 entre Narbonne et Toulouse.

Sur ces deux autoroutes, près de 700 chauffeurs de

maison, qui aurait mal éteint une cigarette, est mort brûlé. A Perpignan, l'activité était paralysée. Autour de la ville, la neige a détruit partiellement des serres, sinistrant des maraichers et agriculteurs. A Montpellier, où la neige tombée la veille a complètement fondu, l'aéroport a rouvert après vingt-quatre heures de fermeture.

Quelque 70000 foyers des Pyrénées-Orientales, soit 30% du réseau départemental, étaient encore privés de courant hier soir. Cinquante des 136 communes du département étaient complètement isolées, notamment dans les Corbières. Elles ont cependant pu être ravitaillées en lait et en pain. (ats)

Les intempéries ont causé la mort directe d'une ressortissante de nationalité espagnole, asthmatique, qui est morte dans la nuit d'un malaise au volant de sa voiture bloquée par la neige sur la A9. Selon la préfecture, elle avait refusé de suivre les secours.

Par ailleurs, les intempéries ont retardé l'intervention des pompiers pour éteindre l'incendie d'une maison à Saint-Cyprien. L'occupant de la

En bref

Air plus pur

Selon une expertise d'Elektrowatt, l'essai de limitation de vitesses de l'été dernier sur certaines autoroutes a permis d'améliorer la qualité de l'air. Le Conseil fédéral n'a encore pris aucune décision quant à un nouvel essai cet été. (ats)

Voir page 3

Algérie sous tension

En Algérie, le dispositif militaire déployé à Alger depuis la démission du président Chadli Bendjedid a été allégé. Le bureau exécutif de Front islamique du salut s'est par ailleurs réuni dans la matinée pour faire le point de la situation, au lendemain de l'arrestation de son président, Abdelkader Hachani. (ats)

Démission du gouvernement estonien

MOSCOU. - Le gouvernement estonien du premier ministre Edgard Savisaar a démissionné hier matin et, selon M. Savisaar, le seul homme à même de lui succéder est le président du Parlement Arnold Ruutel, rapporte l'agence Tass. La démission du gouvernement Savisaar met fin à une crise gouvernementale qui durait depuis une semaine. (ap)

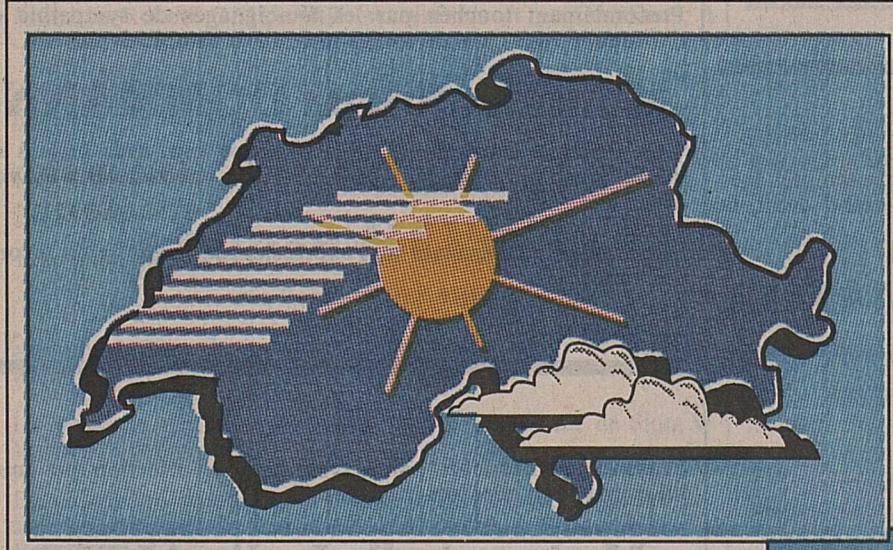
Voir page 8

Humeur

Longtemps, le tatouage était l'apanage des rebelles et des marins. Il ornait fièrement les épaules et les bras des irréductibles parias de la société. Reflet d'une virilité exacerbée, il faisait l'admiration des amis et des conquêtes féminines de l'homme qui le portait. Peu importait en fait le sujet du dessin, un cœur entouré d'une couronne d'épines, une sirène lovée sur un récif ou un banal «à ma maman», l'essentiel était d'avoir passé l'épreuve du feu, ou plutôt de la pointe, et d'en porter les stigmates colorés. C'était le «bon» temps du machisme ordinaire, où le tatoué croyait faire fondre les gentes dames en exhibant son anatomie fleurie.

Fleurs de peau

C'est une image du passé. Aujourd'hui le tatouage est partout. Récemment deux salons concurrents se sont déroulés à Genève. Loin de n'attirer qu'un public de mâles bardés du cuir et de nymphettes enamourées, ces manifestations ont rassemblé monsieur et madame tout-le-monde, venus qui en curieux, qui en connaisseurs. Une organisation efficace et aussi huilée que celle d'un salon des arts ménagers (la comparaison s'arrête là), une atmosphère savamment préparée (musique hard rock ou country) ont assuré le succès de ces manifestations. Un constat réjouissant mais qui laisse un goût d'amertume aux «purs et durs». A la croisée de deux couloirs, entre deux stands, deux chaises de dentistes-tatoueurs, un loupard trentenaire, longues pattes et cheveux en bataille, grommelait sourdement: «C'est pas un salon de tatouage, cela devient une réunion de BCBG.» Il n'avait pas si tort le bougre. Les fleurs de peau n'ont plus d'épines aujourd'hui. Michel Masserey



Météo

Aujourd'hui	Demain	Après-demain
Un coup de foehn non prévu mais prévisible a poussé la température dans le Centre jusqu'à 9 degrés hier dans l'après-midi. Le vent reste du sud-est mais la haute pression se renforce, d'où cessation du foehn. On aura un week-end très ensoleillé.		

Evolution
De demain à mardi: un temps ensoleillé, doux en montagne (+2°C à 2000 m), mais retour du froid lundi. Reste du pays: du stratus sur le Plateau, sinon beau, la bise et froid dès lundi.

Hier
A Sion: nuit étoilée (-8), puis bien ensoleillé, des passages nuageux anodins, un faible foehn, 9 degrés.
A 13 heures:
Neige: -1 à Ambri, 0 à Locarno, 1 à Milan, 2 à Lugano, 42 cm à Perpignan.
Très nuageux: -10 au col du Grand-Saint-Bernard, -7 à Lucerne, -6 à Zurich, -5 à Neuchâtel et Bienne, -3 à La Sage, 3 à Gênes, 8 à Alicante, 10 à Nice.
Peu nuageux: -3 à Pully,

Fribourg et Genève, -2 à Vouvry-Aigle et Zermatt, 5 à Fey-Nendaz, 6 à Viège, 13 à Athènes, 14 à Rome.
Beau: -7 à Berne, -4 à Fahy, -2 à Bâle, 0 à Montreux, 1 à Crans-Montana, 4 au Sépey et à Adelboden, 8 à Séville, 17 au Caire.
Minimum: -15 degrés à Samedan, -14 à Berne, -13 à Payerne, -12 à Vouvry, -11 à Glaris, -9 à Grône, -8 à Genève, -5 à Viège.

Rétrospective
Les précipitations en décembre 1991: Säntis 464, Grand-Saint-Bernard 294, Ulrichen 268, Pilate 262, Glaris 259, Crans-Montana 233, Engelberg 218, Davos 208, Altdorf 190, Ambri 167, Morgins 165, Zermatt 154, Coire 146, Viège 137 mm.

